

(Թեանց, և Հնորհաց:



Թեան բնութեան
Հնորհին աստուծոյ
Լք ուրանալ և հետե
պիւ հանդերձ:
տեղի գող յոյժ Լքեց
ի պակասութիւն ինչ:
ընթացումնից և գաղտ
նցն այ անքննելիաց:
գաւինութիւն ընմիա)
ուժ սեւեռելի է:

Իւրեք Զորորդ:

Թէ որքանիւք պատկառանք վեր ընդ
ունելի իցէ քրիստոս:

Թէ մեծ բարութիւնն և սէրն այ ըն
Որբաշնութեան ընձեռի մարդկան:

Թէ օգտակարիցէ միշտ հաղորդելն:

Թէ բողոմք բարիք պարգևեցին ջերմե
ռանդապէս հաղորդեցելոց:

Յաղագս արժանաւորութեան սրբազ
ութեան և կացութեան քահանայականի
հարցումն ներկրթութեան յառաջ քան
զհաղորդութիւնն:

Յաղագս զնման յատկականի խղճի մտաց
և զսպման յառաջագործութեան:

Յաղագս մատուցելութեան ՚ի խաչին,
վերանշանելութեանն ինքեան սեփա

Թէ

Գ Ի Բ Ք

Մ Ե Կ Ն Ո Ւ Թ Ք Ն

ՅԵՅՏՆՈՒԹԵԼՆԵՆ

ՍՐԲՈՅ ՅՕՏԵՆՆՈՒ ԸԻՆ
ՏԵԲԵՆՁԻ

Ի լաթինացւոց Թարգմանեցեալ 'ի
Հայ բարբառ. 'ի Պետրոսէ վար
դապետէ Թիֆլիզեցւոյ:

Տպագրեցեալ ներ տպարանում
սրբոյ Լ. Զմիածնի, Լսրբոյ Սարգ
սի զօրաւարի:

Ի Հայրապետութեան Տեառն
Նահապետի Կաթողիկոսի
մօմից. հայոց:

Ի Կոստանդնուպօլիս. Քաղաքի.

Ունւարերու Թեան հայոց. ԽՃԺ.

և ընին յուվարի ամսոյն.

փրկչին. 1700. յուվարի ըն

ԲՆԵՆ՝ տո՛ւ երկնային երեսանէն. զի բորեիս
սիցէ զէ մեր:



Ս՛Է լուսատու տունն նայ երուսա
ղէմ երկնային. սիրեցի զվայել
չութիւն քո. և զտեղի բնակու
թե՛ն փառաց տեառն իմոյ, ստա
ցողին և շինողին քո: Բ՛ռ քեզ
հառաջ է պանդխտութիւն իմ
տիւ և գիշեր: Բ՛ռ քեզ հեծէ սիրտ իմ. առ
քեզ են աչք մտացս. և առ քեզ ժամանել
ցանկայ, հոգի իմ: Բ՛լեմ նմա որ արարն ըզ
քեզ զի ստանայցէ զիս 'ի քեզ. զի նա ա
րար զիս և զքեզ: Բ՛յլ մանաւանդ դու
ասա նմա, և դու աղաչեա՛. զի արժանի
արասցէ զիս մասնակից լինիլ փառաց քոց:
Օ՛ ի զսուրբ ընկերակցութիւնն քո. և
զզարմանալի գեղեցկութիւնն քո ոչ խն
դրեմ վասն արդեանց իմոց, այլ վասն
արդեանցն արեան նորա. որով գնեցաք
ես և դու. հասցեն 'ի թիկունս իմ մեղա
ւորիս մաքրագոյնք և նքք աղօթք քոյք,
որք ոչ երբէք առ ան անընդունելք
կարեն լինիլ:

Ս՛ոյորեցայ ես ոմ զոչխար կորուսեալ
յայսմիկ աշտասուաց վայրի. և պանդխտու
թիւն իմ երկար եղև յոյժ: Բ՛ռ գեոս.
այսինքն անցաւորս: Բ՛աբիւնի. այսինքն
աշխարհես այսորիկ նստիմ և լամ. մինչ յիշեմ
զքեզ

զքեզ սիօն զմայրդ մեր երուսաղէմ ուր
 ոչ ինչ է ունցաւոր, այլ յաւիտենական և
 մնացական. վնյ կամիմ բաժանիլ. 'ի մար
 մնոյս և լինել ընդ քեզ: Ով երուսաղէմ
 փառաւոր քաղաք Խյ. երբ արդեօք ե-
 կեալ հանգիցեմ 'ի քեզ: Եւ արդեօք
 նստայց ընդ հովանեաւ որմոց քոց և եղէց
 անպահով 'ի հողմոյ սատանայականի փոր
 ճութեն. 'ի տապոյ մարմնոյս ցանկութե-
 նա և 'ի ցրտոյ աշխարհիս փառաց: Եւրու-
 սաղէմ, երուսաղէմ. արա՛ աղաչեմ զքեզ
 զի զկնի ստեղծողին քոյ դու միայն լի
 ցիս խնդութիւն հոգւոյս, և ցնծութիւն
 սրաիս Լմէն:

43 ԽԵՂԻՍ ՕԳԻՆ-ԼԵՈՒ Ե ԳԻՐՄՈՒՆԿՈՒ-ԼԵՈՒ ԳԸԲ
 ԳՈՅ ԵՅՅԻՆ-ԼԵՈՒՆ ԵՅՅՈՒՆՈՒ:



ԵԾԱԳՈՅՆ շահն և բազում օգ-
 տութիւնն. որ յայսմանէ գըր
 գոյս առ սբ եկեղեցին բղխէ,
 երևի 'ի բանից յայնցանէ, զորս
 յօհաննէս ըն սկզբանն ասէ գրգոյս:
 Եւրանի որ ընթեռնու. և լսէ զբանն մար
 գարեութեանն այսորիկ, և պահէ զայն:
 որք 'ի սմին գրեցեալք են: Եւ ևս թէ
 որքան սիրական է Խյ, կամ թէ որքան 'ի
 մարդկան

մարդկանէ յարգել պարտէ գիրս այս
ցուցանէ մեղքանն այն, որ 'ի վախճանի
գրոյս ասէ: Եւ յս առաքեցի զՏրեշտակ
իմ վկայել զայս ձեզ եկեղեցեացդ: Եւ
զկնի սակաւուց ասէ. վկայեմ ես ամենայ
նի, որ լսէ զբանն մարգարէութեան գը
րոյս այսորիկ. եթէ ոք յաւելցէ 'ի սա.
յաւելցէ, 'ի վերայ նորա ան զեօթն հա
րուածս գրեցեալն 'ի գիրս այս: Եւ ե
թէ ոք պակասեցուսցէ 'ի բանից մարգա
րէութեան գրոյս այսորիկ, պակասեցուս
ցէ, և հատցէ ան զբաժինն նորա 'ի գրոյն
կենաց:

Եւդ, կամեցաւ ան 'ի ձեռն գրոյս այսո
րիկ յայտնել զաճումն, և զնուազումն եկե
ղեցւոյն իւրոյ. նա և զյաջողութիւնս, և
զձախորդութիւնս, որք եկին և գալոց
քեն 'ի վերայ եկեղեցւոյ իսկզբանէ նր,
մինչև 'ի վախճանն նր:

Ոչ էր պատեհ թէ գրեանքն հընոյ կտա
կարանին լիագոյնք և ճոխագոյնք 'իցէին,
քան զգրեանսն նորոյ կտակիս. այլ մանա
ւանդ, ոպ նոր օրէնս առատագոյնէ շնոր
հօք քան զհինն, սապէս ոչ էր պատեհ թէ
գրեանքն նորոյ կտակիս նուազագոյնք քան
զհինն իցէին: Եւդ. գիրն հընոյ կտակա
րանին բաժանին 'իդ: Որոց մինն է օրի
նաց. և սոքա բաժանին 'ի ե գիրքն մօսէ
սի: Եւրկրորդնէ պատմողական, և սոքա
են դ

են ի գրեանքն ի Թագաւորութեանցն,
Լորորդ գիրնէ բարոյական, և սա բաժա
նի 'ի գիրն յոբայ և յիմաստութեանն սօղօ
մօնի: Իսկ չորրորդ գիրգնէ մարգարէա
կան. որ բաժանի 'ի մարգարէութիւնս
չորից մեծագունից, և քժ անից փոքրա
գունից մարգարէից:

|| յնպէս ևս, ինորում կտակարանոջս ու
նիմք վարդապետութիւնս օրինականս, և
այսէ ի գլուխ աւետարանն: || Ընիմք ըզ
պատմողականս. որ է գործ առաքելոցն:
|| Ընիմք զգրեանսն բարոյականսն, որք
են Թուղթք առաքելոց: || Ըրեմն ապա,
առ 'ի ոչ գոլ նուաստագոյն նոր կտակա
րանս քան զՏինն, պարտէր ունիլ ևս ըզ
մարգարէականն, և այսէ (Յայտնութիւնն
յօճաննու:

Պարձեալ, գիրգն կտակարանին հնոյ կա
րի գեղեցկաբար խօսեցաւ զառաջնոյ գա
լստենէն քի, և զչարագոյն նեռանէ, ա
պա ուրեմն պարտէր ևս գիրգ իմն 'ի նո
րում կտակարանոջս, որ խօսեցէր զայսցա
նէ. և գիրգս այսէ (Յայտնութիւնն յօճան
նու:

(Ը) անիր եղբայր իմ ընթերցօղ, տեսցես
բազում տեղիս զորս ոչ մեկնեցի. այս
եղև յաղագս յայտնի գօղյն նոցա:



Այլ որհնէին զերգս նորս՝ և ասէին․ արժա
 նի ես առնուլ զգիրսդ և բանալ զկնիք
 դորա զի զենար և գնեցեր այ արեամբ քով։
 Տեո․ գ․ գլխ․ 9



ՊԵՏԱԿԱՆ ԺԱՊԱՆԻՆ .

1. **Յ**այտնութիւն յի քի, զոր ետ նմա
մեծ առ 'ի յայտնել ծառայից իւ
րոց :

բն

Օ յայտնութիւնս այս հայրն եր
նաւոր պարգեւաց մարդկութեանն քի
որպէս զվարձ հնազանդութեան . և չար
չարանաց նորա : Օ ի ետ մարդկութեանն
որդւոյ իւրում զկարողութիւն յայտնելոյ
զխորինս խորհուրդսն ապագայս և զան
ցեալս : (Որ լինելոցէ վաղվադակի . և նշա
նակեաց առաքելով 'ի ձեռն հրեշակի իւ
րոյ առ յօհաննէս ծառայ իւր : (Օ որ ինչ
ասաց . ետես և լուաւ յօհաննէս յայսմիկ
գրովս . զամ եցոյց քս , և զամ լուաւ 'ի քե ,
բայց ոչ անմիջապէս , այլ միջնորդութե
հրեշտակին : Օ ի զոր ինչ ասէր , և ցուցա
նէր քս հրեշտակին , զնոյնն հրեշտակն
ասէր . և ցուցանէր յօհաննու , և յօհաննէս
աւանդեաց ծառայիցն քի . այսինքն եկե
ղեցւոյն քի :

մեկ

2. Որ վկայեաց զբանէն այ . և զվկայու

բն



Թիւն յի քի զոր եաւես. և որ երն. և որ
լինելոցէ յետ այսորիկ:

մեկ Որ երն այսինքն քս եցոյց յօհաննու ոչ
միայն. Որ երն. այսինքն զանցեալն, այլ
և որ լինելոցնէ:

քն 3. Լորանի որ ընթեռնու զբանն մարգա-
րէուԹենս այսորիկ. և որ լսէ և պահէ
զոր ինչ 'իսմա գրեցեալէ: Օ ի ժամա
նակս մերձեալէ:

մեկ Օ ի Թէպետ հեռիէր կատարած աշխոհ
և ժամանակն նեռան. զորմէ խօսելոցէ յօ-
հան էս, սակայն բաղումք մարգարէու
Թիւնք գրոյս կատարեցան սակաւ ինչ
զկնի յօհաննու:

քն 4. Եօհաննէս առ է եկեղեցիս. որք են
յասիայ. շնորհք ընդ ձեզ և խողաղուԹի
յէէն, և որ երն, և որ գալոցնէ, և 'ի յիօ
Թանց ոգւոցն որք առաջի աթոռոյնորա
կան:

մեկ Եէէն. այսինքն հայրն ւծ. որց 'իօսէս ասաց
Որ էնն առաքեաց զիս: Որ երն, այսինքն
որդին. զորմէ յօհաննէս ասէ. Իսկզբանէ
էր բանն, և բանն էր առ ւծ. որ գալոց
նէ, այսինքն հոգին սբ, որ ոչ միայն եկն
յաւուրն պէնտէկոստէի. այլ և միշտ գայ
'ի հոգիս և 'ի սիրտս հաւատացելոց: Լու-
յեօԹանց ոգւոցն. այսինքն. յեօԹանց շը
նորհացն հոգւոյն սրբոյ. զորոց խօսելով
եսոյի ասէ. հանգիցէ 'ի վերայ նորա.
այսինքն 'ի վերայ մեսիայի. ոգի իմաստու
8 Թիւն

Թեան և հանճարոյ. հոգի խորհրդոյ և
զօրութե հոգի գիտութեան և անպաշ-
տութե և լցե զնա ան հոգի երկեւղիւ.
5. Եւ յէքէ հաւատարմէ վկայէ. որ է
անդրա իկ մեռելոց և իշխան Թագաւո-
րութեանց երկրի. որ սիրեացն զմեզ. և
եւրոյժ զկապանս մեղաց մերոց արեամբն
իւրով:

բն

6. Որ արար զմեզ Թագաւորս. և քահա-
նայս ան և հօր իւրոյ. նմա փառք և զօրութե
Թիւն յաւիտեանս յաւիտենից Մէն:

բն

Համայնք բարիք քրիստոնեայք ասին քա-
հանայք, զի են անդամք քահանային այնո-
րիկ զորմէ դաւիթ ասէ. Եւ ես քահա-
նայ յաւիտեան ըստ կարգին մէլքիսիդէկի
Եւ ևս ասին քահանայք. զի հանապա-
զորդ զինքեանս որպէս զմաքուր ողջակէզս
աղօթիւք և զղջմամբ սրտի մատուցանեն
ան. Եւ ևս Թագաւորք կոչին, զի հոգին
տիրէ մարմնոյն. և բանակութիւնն ցաս
ման և ցանկութեան:

մեկ

7. Մհաւասիկ գալոցէ ընդ ամպս երկնից
և տեսցեն զնա ան աչք. և որք խոցեցին
լացցեն զինքեանս ի վերայ նորա ամենայն
ազգք երկրի այո Մէն:

բն

() այսմանէ կանխասաց մարգարէն զաքա-
րիա ասէ. Ժք. ցիւ. Հայեսցին ի յիս զոր-
բւեռեցին, և սգասցին ի սուգ մեծ ուր
ի վերայ միածնի:

մեկ

8. Եւ եմ ալֆա և օմագո, այսինքն ա-
ռաջին

բն

աւջինն և յետինն, ասէ սփռած, և որ էն,
և որ է, և որ գալոցէ տէր ամ ամենակա
րօշ:

Արդ. այս գիրս. ա. սկիզբնէ այբ և բէն
գրոցն յունաց որպէս է և մերն. իսկ. օ.
գիրն է վերջին գիրն որպիսի է գիրն մեր
ք. վն այս գիրս. ա. այսինքն այբ
գիրն. որ է սկիզբն գրոց. ցուցանէ ըզ
սկիզբն ամաշուսն գրոցնն որ ասէ. իսկ
բանէ արար ամ զերկինս և զերկիր. իսկ
գիրն. օ. որ է վերջին գիրն ցուցանէ
զմբ աւետարանն, որ է վախճան հին օրի
նացն զորմէ տրն ասէ. () րէնք. և մար
գարէք մինչև ցոհաննէս:

9. Նոյսոհաննէս եղբայր ձեր. և մանա
կեց 'ի վիշտս և յարքայութեան. և համբե
րութեան 'ի քսյն. եղէ 'ի կղզին որ կոչե
պատմոս վասն բանին այ և վկայութեան
յիսուսի:

Սիյոհաննէս վասն բանին այ. այսինքն
վասն քարոզութեանն սուրբ աւետարա
նին աքսորեցաւ 'ի պատմոս կղզին:

10. Նոյն ես յոգի յաւուրն կիրակէի. և
լուայ զկնի իմ զձայն մի մեծ ի բրե զփո
ղոյ ասելով:

11. Օր տեսանեսդ գրեալ 'ի գիրս. և
առաքեալ առ է եկեղեցիս որք են յասիայ.
յեփեսոս, 'ի զմիւսնէայ, 'ի պերգամոս.
'ի թիւատիր. 'ի սարգիկեսայ. 'ի փիլատէ
փեսայ. և 'ի լաւօդիկեսայ:

12. Եւ դարձայ 'ի տեսանել զձայնն որ
խօսէր ընդ-իս. և 'ի դառնալն իմ տեսի
զէ ճրագարանս ոսկեայ:

Եւ որ. ձայնն ոչ տեսանի, այլ լսի. բայց
յաղագս հաւաստեայ գոլոյն ասէ. Տեսի
Եօթն ճրագարանքնն է եկեղեցիքն,
առ յորս յօհաննէս գրէ. Եւ որ. ճրա
գարանաց նմանեցուցանէ զէ եկեղեցիսն,
նախ զի եկեղեցին ոչ է ծածուկ. այլ
յայտնիէ որպէս զլոյս ճրագի. Եւ ըրորդ
զլոյսն աշխարհիս որ է քս, և զվարդապետու
թիւն նր հանգոյն ճրագի աշխարհիս ցու
ցանէ. Եւս է ոսկեայ. նախ վասն սիրոյն
նր և մարդկան. զոր ոսկին ցուցանէ.
Եւ ըրորդ, զի հանգոյն ոսկւոյ կռանաւն
հալածանաց փորձեցու, լայնացաւ, և
տարածեցաւ:

13. Եւ 'իմէջ ճրագարանացն նման որդ
ւոյ մարդոյ զգեցեալ զպաշտնաւոր. և գո
տեորեալ առ ստեամբն զգօտի ոսկեղէն.
Եւ ըրիստոս տրն մեր կայ 'իմէջ ճրագարա
նացն, այսինքն 'իմէջ եկեղեցւոյն ըստ
խոստմանն իւրոյ որ ասաց. Ուր իցեն ժո
ղովեցեալք թէ կամ զ յանուն իմ, անդ
եմ ես 'իմիջի նց: Երկրորդ. առ 'իլուսաւ
րել զխաւարեալսն մոռք: Դ առ 'ի հե
ղուլ զձէթ ողորմութեան իւրոյ 'ի վերայ
այնոցիկ, որք ցամաքեալք են տրտմութիւն:
Եւ որ. ոչ միայն կայ քս 'իմէջ եկեղեցւոյ
անտեսանելեաւ անութեամբ ըստ օրում

գտանի ձմռանը, այլ և կայ յատկաւ ե-
ղանակաւ 'ի մի ք տեսանելեալ. այսինքն
'ի ձեռն մը մարմնոյ, և պատուական ա-
րեանն իւրոյ: Սգեցեալ է զպաշտօնաւոր
Պաշտօնաւորս այս է հանդերձ քահանայա-
կան: Ի՞րդ. յօհաննէս կոչէ զքսն նման որ
գլոյ մարդոյ, այլ ոչ մարդ քաճարձակա-
պէս, առ 'ի ցուցանել թէ, ոչ միայն էր
մարդ. այլ և որդի իւր և ձմ: Ի՞ր առ-
գեցեալ զպաշտօնաւոր, առ 'ի ցուցանել
թէ էր քահանայ ըստ կարգին մէլքիս
դէկի: Ստեղծեցեալ էր ոսկեաւ գո-
տեաւ, ոչ առ երկամաւն հանգոյն այլոց
մարդկանց, այլ ստեամբն, առ 'ի ցուցա-
նել թէ, ձմայինն այն յս, ոչ ունէր ըզ-
կարիս սանձելոյ զմարմնոյ ցանկութիւնն,
որ բնաւին ոչ գոյր 'ի նմին:

բն 14. Ի՞ր գլուխն ուրա, և հերքն էին սպի-
տակք որպէս զասր և որպէս զձիւն:

Ի՞ր աչքն ուրա որպէս զբոց հրոյ:

մեկ Ի՞րդ. սպիտակութիւնք գլխոյ և հերքն
ծնանի 'ի ծիրութենէ, և 'ի հնութենէ
ժամանակին: Ի՞ր ցուցանէ զքսն. որ թէ
պէտ ժամանակաւորէր ըստ մարդկութեն,
սակայն. հին և անժամանակէր ըստ ձմու-
թեանն: Ի պակասութենէ բնական ջեր-
մութեան ծերութիւն, և 'ի ծերութենէ
ծնանին խելք, բանականութիւնք և հան-
ճարք, ապա ուրեմն պատճառն խելաց,
բանականութեան, և հանճարոյ է պակա-
սութիւն

ԹԻՒՆՆ ԲՆԱԿԱՆ ԶԵՐՄՈՒԹԵԱՆՆ : Սոյն
 պէս ևս, յայնժամ ծնանի իմարդս խելք-
 բանականութիւն, և հանճար . յորժամ
 պակասի 'ի մարդս ԶԵՐՄՈՒԹԻՒՆՆ ցանկու-
 ԹԵԱՆ և ախտեց : Սպիտակութիւնն գլխ
 ոյն ցուցանէ զմաքրութիւնն բանականութեանն
 և կամաց : Օհ որպէս 'ի սպիտակ
 գլխոյն ծնանին հերք սպիտակք, սապէս
 ևս 'ի մաքուր բանականութենէ և կամաց
 ծնանին հերք սպիտակ . այսինքն խորհո-
 ւրդք մաքուրք : Սպիտակք որպէս զասր
 Սպիտակութիւնն ասեր գոյով միջակ, է
 անվնաս աչաց . Սոյնպէս ևս տեսութիւն
 քի ոչ միայն անվնասէր տեսողաց, այլ
 Սանաւանդ և մարդիկ աննախանձք ոչ յագե-
 նային հայլով 'ի նա : Վարձեալ, ասրն գո-
 լով կակուղ համակերպի ընդ մարմնոյն
 զգեցողացն . Սոյնպէս ևս, քս զիջանէր
 և համակերպէր զինքն ընդ տկարութեան
 մարդկան : Եւ որպէս զձիւն) արդ, ձիւնն
 ունի առաւել զսպիտակութիւն, և ցուցա-
 նէ զանճառելի մաքրութիւնն քրիստոսի :
 Սենի ևս զսաստիկ պաղութիւն, որ ցու-
 ցանէ զյանդիմանական բանսն նորա որով
 յանդիմանէր զդիպիրս և զփարիսեցիսն
 ասելով . վայ ձեզ դպրաց և փարիսեցւոց :
 Մէք նորա 'ի բրե զբոց հրոյ) բոց հրոյն
 չորս իրս առնէ . այսինքն, լուսաւորէ .
 Զերմացուցանէ . երկեցուցանէ . և այրէ :
 Մ.րդ, բոց հրոյեն աչքն քի, որով հայե-

ըով յարդարնն. լուծաւորէ զնոսա իմաստութեամբ. ջերմացուցանէ ողորմութիւն. և ահացուցանէ զանգեղջւ արդարութիւն. և այլեւ զնոսա հրով գեհեհնոյն.

բն 15. Եւ ոտք նժնման պղձի ծխեցելոյ 'ի մէջ հընոցին. հրակեզ. և ձայն նորա որ պէս զձայն ջուրց բազմաց.

մեկ Ոտք քի ցուցանեն զսբ մարմինն. և զմարդկութիւնն նորա. Օ ի որպէս մեք ոտիւք քայլեմք, սապէս ևս քս մարդկութիւն եկն յաշխարհ. Սմանին պղձի ծխեցելոյ 'ի բոց հրոյ) Օ ի մարդկութիւնն նորա և մարմինն տանջեցաւ 'ի հնոցի խաչի և չարչարանացն. Եւ ձայն նորա որպէս զձայն ջուրց բազմաց) Լ'րդ. ձայնն քի է անաշուկ գիրգն, որ ասի նման ջուրց բազմաց. Օ ի թէպէտ զզանազանս ունի զիմացուածս ըստ նկարագրին, բայց սակայն. որպէս բազումք անձրեւոց ջուրք համաձայնեալք հնչեն, այսպէս ևս նոյնք իմացուածք անաշուկն զքէ համաձայնեալք հնչեն. Եւ ևս. թէպէտ բազումք վարդապետք բազմապատկաբար. և զանազանապէս մեկնեն սակայն զմիջէ քէ խօսին.

բն 16. Եւ ունէր յաջ իւր զաստեղս եօթն և 'ի բերանոյ նորայ սուրբերկօայրի սրեցեալ ելանէր. և երես նորա 'ի բրկ զարեգակն Զառագայթէր 'ի զօրութեան իւր.

մեկ Եօթեանք աստեղքն են եօթեանք հրեշտակքն. այսինքն եպիսկոպոսք եօթանց եկեղեց

կեղեցեաց: Լ'ըդ, աստեղք կոչին եպիսկո
 պոսքն, առ 'ի ցուցանել թէ: որպէս աս
 տեղքն ներհեղուն զգորութիւնս իւրեանց
 'ի բոյսս և 'ի տունկս, սոյնպէս ևս եպիսկո
 պոսաց պարտէ զովացուցանել զհաւատա
 ցեալսն ներհեղով 'ինոսա զխրատս վար
 դապետականս: Լ'ըկրորդ, որպէս աս
 տեղքն լուսաւորեն զստորնայինսն իւրեանց
 սոյնպէս ևս պարտէ եպիսկոպոսաց լուսա
 ւորել բարեաւ օրինակաւ զժողովուրդն:
 Լ'ըրորդ, որպէս մի միայն աստղն մեծա
 գոյնէ քան զբոլոր աշխարհս: սոյնպէս
 պարտէ եպիսկոպոսին մեծագոյն լինիլ
 սրբութեամբ: քան զամ աշխարհականսն:
 Լ'ստեղքս այսօքնիկ կային յաջն քի: () Ի
 թէպէտ քս պահպանէ զամ, սակայն յատ
 կաւ կերպիւ իւրիք պահպանէ և կառաւա
 րէ զլերակնացուս եկեղեցեաց: Եւր երկ
 սայրի յերկուց կողմանց յաջ և յահեակէ
 սրեցեալն, ցուցանէ զվճիռն, որ յաւուրն
 դատաստանին ելանելոցէ 'ի բերանոյն քտ
 Լ'ըդ, յորժամ ասասցէ ցաջակողմեանս
 Լ'կայք օրհնեալք հօր իմոյ. կտրեսցէ
 յաւիտենական մահն յարդարոց. և մինչ
 ասասցէ առ ձախակողմեանս: Լ'ըթայք
 յինէն անիծեալք, հատցէ 'ինոցանէ ըզ
 կեանս յաւիտենականս: Լ'ւ է լինելոց
 այնքան մեծ բաժանումս այս, մինչ զի
 ոչ երբէք. և ոչ իւրիք կերպիւ միաւորիլ
 կարեն: Լ'յս է օրն այն, զորմէ ամ խօսե

լով յերկրորդ օրէնս չի գիտ. ասէ. Եթէ
 սրիցեմ զսուր իմ որպէս զփայլակն. և
 առցէ ձեռն իմ զդատաստան. հատուցից
 զվրէժ Թշնամեաց իմոց. Երես նորա ի
 բրե զարեգակ ճառագայթէր. Եւրդ, յա
 լուրն դատաստանին յորժամ ելցէ սուրն
 ի բերանոյն քի առ ի զատել զարդարսն
 ի մեղաւորաց, յայնժամ ցուցցէ զարեգակ
 նակերպ զերեսն իւր յարքայութեանն եր
 կնից ըստ խոստմանց իւրոց, որ յառաջմէ
 ասացեալ ներ. Եւ սիրէ զիս, սիրեսցի
 ի հօրէ իմմէ, և ես սիրեցից զնա, և յայտ
 նեցից զիս նմա. Եւ յայնժամ կատարեսցի
 մարգարէութիւնն եսայեայ որ ասէ. Եւ
 եղիցի լոյսն լուսնի որպէս զլոյս արեգա
 կան. և լոյս արեգականն եղիցի եօթնա
 պատկաբար որպէս եօթանց աւուրց, յա
 լուր որում տէր պատեսցէ զվերս ժողո
 վրդեան իւրոյ. Եւրդ, լուսինն որպէս
 զարեգակն ճառագայթող, է նշեկեղիցին.
 Եւ ի սուրբ եկեղեցին յաւուրն սյնմիկ նմա
 նիցի քի, որ է արեգակն արդարութեան,
 որպէս յօհաննէս ասէ. գիտեմք զի մինչ
 յայտնեսցի. նմանիք նմին եղիցուք, քան
 զի տեսցուք զնա որպիսի իսկէ. Եւ արե
 գակն որ ունելոցէ զպայծառութիւնն եօ
 թեանց աւուրց, է նոյն ինքն քս, զի որ
 պէս արեգակն այս նիւթաւոր, է ան
 դամ պայծառ. Եւ յաւուրն ստեղծագոր
 ծութեան, քան Թէ որ է այժմոյս, սոյն

պէս ևս, քո տէրն մեր, պայծառագոյն
է երևելոց մարմնով առ հայր զկնի կատա
րածի աշխարհիս, քան թէ որէր առ մեզ
աշխարհիս այսմիկ: Վնյ աւուրսն չարչա
րանաց իւրոց աղօթաց առ հայր ասելով:
Եւ այժմ փառաւորեալ զիս հայր առ 'ի
քէն փառօք, զոր ունէի յառաջ քան ըզ
լինելն աշխարհիս:

17. Եւ մինչ տեսի զնա, անկսց առ ոտս
նորա որպէս զմեռեալ: և եդ զաջ ձեռն
'ի վերայ իմ, ասելով: Ս'ի երկնչիւր, ես
եմ առաջին: և յետին:

Քրիստոս է առաջինն ըստ անութեն, մեկ
և յետինն է ըստ մարդկութեանն:

18. Եւս եմ կեանք, և ես եմ որ մեռայ,
և ահաւասիկ կենդանի եմ, յաւիտեանս յա
ւիտենից, և ունիմ զփականս մահու և
կենաց:

Փականս այս է կարողութիւնն քի. զի
զնախաստահմանեցեալսն ազատէ 'ի բան
տից դատապարտութեան ըստ ողորմու
թեանն: Իսկ ներփակէ զդատապարտեց
եալս 'ի բանտն դժոխոց, ըստ մեծի ար
դարութեան իւրոյ:

19. Ղրեալ ուրեմն, զոր տեսերդ, և որք
են, և որք պարտին լինիլ յետ այսորիկ:

20. Խորհուրդն եօթեանց աստեղացն
զորս տեսեր յաջ իմ, և եօթն Քրագարանսն
ոսկեայս: Եօթեանք աստեղքեն եօթեանք
հրեշտակքն եօթեանց եկեղեցեացն, և

Քրադարանք եօթնամբ, և եկեղեցիքն են

Գ. Լ. Ի եկրորդ.

բն

1.



Տրեշտակն եփեսոսի գրեմս :
() այս ասէ որ օւնի զեօթն
աստեղս յաջ իւր որ չըջի 'ի
մէջ և Քրադարանաց ոսկե
ղինաց :

բն

2.

Գիտեմ զգործս քո, և զաշխատանսդ,
և զհամբերութիւնն քո. և քան զի ոչ կա
րես տանել զչարսն, և փորձեցեր զնոսա,
որք զինքեանս ասեն զառաքեալս դոյ, և
ոչ են, և գտեր զնոսա սուտս :

ձեկ

Տրեշտակս այս է եպիսկոպոսն եփեսոսի,
այսինքն սբն տիմոթէոս այր սբ և ընտիր :

բն

3.

Եւ զհամբերութիւն ունիս, և համ
բերեցեր վասն անուան իմոյ և ոչ պակա
սեցար :

բն

4.

Եւ ունիմ ընդդէմ քեզ, զի զօհրն
առաջին թողեր :

ձեկ

Ոչ ասէ թէ ամենեւեմ ոչ ունիս զօհր,
այլ թէ, զառաջին սէրն ոչ ունիս : այս
ինքն, զառաջին ջերմեռանդութիւնն :
Եւ այսու ծանուցեալ լինի տկարութիւն
մարդկայնոյս բնութեանն. զի բազմիցս
ևս մեծամեծք սբք, և արք կատարեալք
կարեն թուլանալ ինախկնոյ ջերմեռան
դութենէ : Թեպէտ այր կատարեալ էր
սուրբն տիմոթէոս, սակայն վասն թուլա
նալոյ

նախի իւրոյ յանդիմանի, զի կանաւորեցոյ
տրանց ոչ է բաւական ոչ գործել զմահա
ցու մեղս, այլ և պարտին հրաբորբք սե
րով միշտ յառաջանալ ՚ի բարիս:

5. Եւ զան ուստի անկար, և ապա շխարեան բն
և զառաջն գործնն գործեան, ապաթե
նչ, գամ առ քեզ, և շարժեցից զճրագա
րանն քո ՚ի տեղւոջէ իւրմէ եթէ ոչ ա
պաշխարեացես:

6. Եւ շարժեցից զճրագարանն քո. այսինքն մեկ
բարձից ՚ի քէն զեկեղեցին քո, զի մի ևս
իցես դու գլուխ և եպիսկոպոս եկեղեցւոյն
այն քոյ, և տացից զնա այլում եպիսկոպոսի:
7. Իսկ զայս ունիս, զի ատեցեր զգործ բն
նն նիկողայոսացւոց զորս և ես ատեցի:
8. Գործն նիկողայոսականաց եր, զի թոյլ մեկ
տային պոռնկիլ, և ուտել զգոհեցեւոցն
կուոց:

9. Որ ունի զականջս լսելոյ, լուիցէ զինչ բն
ասէ հոգին առ եկեղեցիսն: Որ յաղթէ,
տաց նմա ուտել ՚ի փայտէն կենաց, որ
կայ ՚ի դրախտին այ իմոյ:

10. Բայ, երկուք էին փայտք ՚ի դրախտին, մեկ
որոց մինն փայտ կենաց, և միւսն փայտ
գիտելոյ զչարս և զբարին անուն իւր:
11. Որ որ ուտէր ՚ի փայտէն կենաց ոչ մեռա
նէր յաւիտեան: Իսկ որ ուտէր զփայտէն
գիտութեան չարի և բարւոյ, թէ ևս ան
մահ իցեր ուտողն այն, սակայն մեռանէր
յաւիտեանականաւ մահումբ: Բայ, դրա
խտնէ

խտնէ եկեղեցին. և ծառն կենաց 'ի մէջ
 դրախտին է քս 'ի մէջ եկեղեցւոյն. Իսկ
 ծառն գիտութեան չարի և բարւոյ ի մէջ
 դրախտին, այսինքն 'ի մէջ եկեղեցւոյն. է
 սատանայ. զի ևս նա շրջի 'ի մէջ հաւա
 տացելոց ոմպասէ պետրոս: Իսկ ձեր սատա
 նայ որպէս զառիւծ մունչէ, շրջի և խնդ
 րէ, թէ զո՞ կլանիցէ: Եւրդ, զփայտն կե
 նաց, այսինքն զքն ուտողքն կենդանանան և
 մնան անմահականք: Իսկ որք ուտեն զփայտն
 գիտութե չարի, և բարւոյ, որ է սատա
 նայն, յաւիտենականաբար մեռանին. նա
 ուտէ զքն որ կամացն քս հետևի: Եւ
 նա ուտէ զսատանայ, որ ցանկութեամբ
 մարմնոյ, և կամաւն սատանայի հեշտանայ:
 Եւ որպէս նախկնոյ կնոջն առաւել հա
 քոյ թուեցաւ փայտն գիտութեան չարի
 և բարոյ, քան թէ փայտն կենաց. սոյնպ
 ևս, առաւել հաքոյք թուին մեղաւորացն
 փառք և հեշտութիւնք աշխարհիս այ
 ժորիկ, որք միայն մարմնաւորօք աչօք տե
 սանին. քան թէ փառքն երկնից արքայ
 ութեանն որ հոգւոյ աչօք միայն տեսա
 նին: Օ այս փայտս կենաց. քս միայն յաղ
 թողացն խոստանայ, և նա յաղթէ, որ 'ի
 գործս բարիս մինչև 'ի մահ յարատևէ.
 զի քս ոչ զսկսողս միայն, այլ զյարատևող
 սն պսակէ ըստ սոյնմ, թէ որ համբերես
 ցէ իսպառ, նա կեցցէ:

բն

8. Եւ հրեշտակն զմիւռնոյ եկեղեցւոյն
 գրեալ

գրեալ: Ո՛րպէս ասէ նախկին և յետինն .
որ մեռաւ և կեայ:

9. Ղախտեմ զնեղութիւնս քո, և զաղքատութիւնն, բայց հարուստես. և հայհոյես ինոցանէ, որք զինքեանս ասեն գոլ հըրէ այս, և ոչ են: Ի՞նչ են ժողովուրդս տանայի:

Ի պիսկոպոս այս մարմնաւորօք ընչեւք. աղքատէր, բայց հարուստէր հոգւորօք առաքինութեք: Սնկ ասէ, հարուստես. 10. Սի երկնչեր յայնցանէ զորս կրելոց ես: Ի՞հա սատանայն առաքելոցէ զմանս իձէնք ի բանտ զի փորձիցիք, և ունիցիք զվիշտս աւուրս տասն: Ի եր հաւատարիմ մինչև ի մահ. և տացքեզ զպսակ կե նաց:

Բանտն ցուցանէ հասարակաբար զամեն զութիւնս զորս կրեցին և կրելոցք էին նքք մարտիրոսքն. և նոյն նքն Սողիկար պոս որէր եմիկս զմիւսին քաղաքին: Լնիցիք զնեղութի զաւուրս տասն) Ի՞րդ առ ի բացայայտել զայս տառնեակ թիւս. բազումք բազմապատկաբար մեկնեցին, և առ ի յի մանալ զստոյգն, մանաւանդ քրտամբ, քան թէ մեղանաւ թացին զգրիչս իւրեանց: Ի այց ստոյգն այսէ որ, այս տառնեակ թիւս զբազումս ցուցանէ, ըստ սովորութեան անաշուկ գրոց, ուր տաս թիւն փոխանակ բազմաց առնանի. որպէս յայտէ ի Շ և Գ գլուխն ծննդոց, ուր յակօք ցլա

քան աներն իւր ասաց. փոխեցէր զվարձս
իմ տասն անգամ. այսինքն բազում անգամ
Բռաջին Թագաւորաց առաջին գլուխն
հայրն սամուելի ցկինն իւր ասաց. Ոչ ա-
ռաքէն լաւագոյն եմ ես քան զտասն որ
դիան, այսինքն քան զբազում որդիս.
Յոր յառաջին գլուխն ասէ. Տասն ան-
գամ նախատեցեր զիս, այսինքն բազմեցմ
նախատեցեր զիս. Բայսկս ևս աստ ասե-
լով. Ունեցիք ներդռն թիւնս արուստասն
կամի ասել թէ. Բուրս բազումս.

բն 11. Որ ունի ահանջ լոբելոյ լուեցէ, զինչ
հոգին ասէ առ եկեղեցին. Որ յաղթեա-
ցէ, ոչ փասեսցի ի յերկրորդ մահուանէ
մեկընդ մահընէ մահըն յաւիտենական,
այսինքն դատապարտութեան ի դժոխս.
Սահըն դժոխաց կոչի մահ երկրորդ հա-
մեմատելով ի մահն մորմնոյն. Օ ի դժո-
խայինքն նախ մարմնով աստ մեռանին,
ապա թէ անդ ի դժոխս հոգւով մեռա-
նին. Օ այսմանէ խօսելով իմն ասէ. Սի-
րկնչիք յայնցանէ, որք սպանանեն զսար-
մինս, զի հոգին ոչ կարեն սպանանել, այլ
մանաւանդ երկերուք յայնմանէ, որ կարե-
զհոգին և զմարմինն կորուսանել ի գեհեան
բն 12. Եւ առ հրեշտակն պերկամոյ գրեան
Օ այս ասէ, որ ունի զսուրբերկապըն յեր-
կուց կողմանց սրեցեալ.

մեկ հրեշտակն, կամ եպիսկոպոսն գաւառիս
էք նքն կարպոս. Իսկ զսուրբերկապըն
խօսեցաք

խօսեցաք 'ի թի՛ թիւն առաջնոյ գլխոյն,
 13. Վիտեմ թէ ուր բնակիս, ուր աթոռ բն
 նէ սատանայի: Սկսեա զհօսելն իմ, և ոչ
 ուրացար զհաւատանիմ յաւուրս որս անթի
 պաս վկայն իմ հաւատարիմ եղև. որ սպաս
 նաւ 'ի ձեռն զ, ուր սատանայն բնակի:
 Բնդ բնակէր եպիսկոպոսս այս, ուր ա մեկ
 թռռն սատանայիէր: Սի 'ի գաւառն
 պերկամոյ սատանայն թագաւորէր 'ի ձեռն
 հեթանոսական կռապաշտութեան և ա
 զանդոյն նիկողայոսացւոյ. վն գաւառս
 այս առաւել քան զայլ գաւառսն հալա
 ծէր զբրկատոնեայն: Վո՛վ է քս զեպիս
 կոպոսս այս. զի յաւուրսն այնոսիկ. յորս
 անտիպաս մարտիրոսացաւ վասն անուանն
 քի, եպիսկոպոսս այս ոչ ուրացաւ զհա
 ւատն քի վն ահին հեթանոսաց, որպէս
 ուրացան ոմանք:

14. Բ. 11 ունիմ ընդէմ քեզ սակաւ, զի բն
 ունիս անգ զնոսա՝ որք ունին զվարդապե
 տութիւնն բաաղամայ, որ ուսուցանէր բա
 զակայ դնել զդայթագղութիւն առաջի
 որդւոցն իսրայելի ուտել և պոռնկել:
 Բ. 12, եթէ բաաղամ որպէս ուսոյց իս մեկ
 րաւելացւոց զպոռնկութիւն և զուտելն 'ի
 զոհեցելոց, կարես ընթեռնուլ զքսան և
 ե գլուխն թւոց: Սոյնպէս ևս աղանդնի
 կողայոսականաց ոչ խտրէր 'ի պոռնկու
 թենէ, և յուտելոյ զզոհեցելալ միս կռոցն:
 Եւ թեպէտ ուտելն զոհեցելոց ըստ ին
 23 քեան

քեան ոչ եր մեղք, սակայն արգելեցին
առաքեալքն զուտելն, առ ի բառնալ ըզ
գայթագղութիւնն: Բայկէս ևս բար
ւոք գիտէր առաքեալն պօղոս զի ոչ եր
մեղք ուտելն զմիս, սակայն ասաց. Եթե
եղբայրն իմ գայթագղեսցի, զմիս ոչ կե
րից յաւիտեան:

Բն 15. Բայկէս ունիս ևս դու որք ունին
զվարդապետութիւնն նիկողայոսականաց:

Բն 16. Եմանապէս ապաշխարեա՛ն, ապա թե
ոչ, եկից առ քեզ շուտով, և պատերազ
մեցայց ընդ նոսա սրով բերանոյ իմոյ:

Թեկ Եմանապէս. այսինքն որպէս ասացի
ցզմիւռնոյ եպիսկոպոսն զի ապաշխարիցեր
նմանապէս ասեմ քեզ ապաշխարեա՛ն, ապա
թե ոչ, պատժեցից զնոսա, ևս զքեզ,
եթե ոչ ազդեցես նոցա, զի ապաշխա
րեսցեն: Պատերազմեցայց յորմէն բերանոյ)
այսինքնս ուր երկսարեաւ յէ կողմանց սրե
ցելով այսինքն մահուամբ մարմնոյ և հոգւոյ:

Բն 17. Եր ունի զականջս լսելոյ, լուսիցէ
զինչ հոգին ասէ առ եկեղեցիսն: Եր յաղ
թեսցէ տաց նմա զմանանայն թագուցեալ
և տաց նմա զկարկեհան սպիտակ, և իկար
կեհանում զանուն նոր գրած, զոր ոչ որ
գիտէ եթե ոչ նա, որ առնու:

Թեկ Եմանայն է մք մարմինն քի յորում թա
քուցեալ կայ անութիւնն բանին. կարկե
հանն է քար մի որ ոչ միայն լուսատուէ
ի տունջեան, այլ և ի գեղերի, ցուցանէ զա
նիւստարակն

և Ետարական վարդապետութիւնն, որ լուսաւորեաց զխաւար կռապաշտութեան. 'իսմին կայ գրած անուէն ը: Լ'նունս այս է: ԴՅ, որ 'ի Տրեշտակէն նորապէս կոչեցաւ: Օ անունս այս ոչ որ գիտէ. եթէ ոչ նա որ առնու: ԴՅ գիտաց արեօս, և ոչ այլք անհաւատք գիտացին թէ զինչ է յԾ, զի ոչ առին և ընդունեցին զնա որպէս զամ, այլ որպէս զլոկ մարդ միայն. Լ'յլ քրիստոնեայքն գիտեն թէ զինչ է յԾ անուն որ Թարքմանի. փրկիչ. զի քրիստոնեայքն առին զնա 'ի վերայ իւրեանց ըն մկրտութեան, և ս առնուն միշտ 'ի խորհրդում պատարագին: Լ'որդ, քան զի 'ի Տնում Ժամանակի. որք յաղթողք յասպարիզի գտանէին, առնոյին 'ի վարձ յաղթութեան զկարկեհան քարն: ԴՅ քն արն մեր անուամբ կարկեհանին խոստանայ զինքն ոչ միայն եպիսկոպոսին պերգամոյ, այլ և համայնից այնոցիկ, որք յասպարիզի աշխարհիս այսորիկ ընդդէմ ցանկութեան մարմնոյ, հեշտութեան աշխարհիս և փորձութեան սատանայի յաղթողք գտանին: Լ'յս է խոստումն այն. վնքն անդրեաս առաքեալն ոչ միայն ոչ երկեաւ 'ի խաչէն, այլ մեծաւ սիրով գրկեաց զնա: Լ'յս է վարձն այն, վնք սրբոյն լորենցիոսի հրակէզ երկաթեայ տապալն, որպէս ծաղկաւետ անկողին երևէր: Լ'յս է խոստումն այն. վնքն յահանէս առաքեալն

զձեթալից կաթսայն հրացեալ, որպէս ըզ
 վարդէջրեայ բաղանիս համարէր: Բայտ
 խոստովմն այն, վնյ նքն ստեփաննոս նախա
 վկայն զքարինս, և նքն սեբաստիանոս ըզ
 երկաթեայս սլազան որպէս զվարդս և ըզ
 մանուշակս ընկալան: Բզէ ուրեմն ո՛վ
 հոգի իմ համբարձ զաչս քո յերկինս առ
 վարձն քոյս, և ասանցնա լալով. () Կարաւ
 է անձն իմ առ քեզ յս, յերբ արգեօք
 եկեալ երևեցայց առաջի երեսաց քոց:
 Տքյս, հան 'ի բանտէ մարմնոյս և աշխար
 հիս զանձն իմ. զի քեզ սպասէ խեղճ հոգի
 իմ մինչև հատուցես նմա: Ո՛վ քաղցր ար
 յս, յերբ տեսից զքեզ. յերբ երևեցայց
 առաջի երեսաց քոց. յերբ յագեցայց գե
 ղեցկութեամբ քով. յերբ հանցես 'ի խա
 ւարայնոյ բանտէ զանձն իմ. յերբ մտից
 յայն զարմանալի և գեղեցիկ տունն քո.
 ուրձայն խնդութեան, և ալելուեան ցըն
 ծութեան յարահընչի յարաժամ: Երանի
 որք բնակին 'ի տան քո ար, յաւիտեանս յա
 լիտենից օրհնեսցեն զքեզ: Ո՛հ թէ որ
 քան զարմանալի է, ո՛հ թէ որքան գեղե
 ցիկ է. ո՛հ թէ որքան ընդունելի է տեղին
 բնակութեան տան քո, անէր զօրութեան,
 ցանկայ մտանել անդր մեղաւոր հոգի
 իմ: Տքյս, սերեցի զվայելչութիւն տան
 քոյ: Բա ուրեմն զհոգի իմ, և ընկալ և
 հովուեա զնա ըստ կամաց քոց. որպէս զի
 քե առաջնորդաւ ելցէ առ այն երկիրն

փափկութեան, յորում հովուենդ զխրա
հէ. զի անդ և ևս օրհնեցից զքեզ յաւիտ
եանս յաւիտենից. Բնն:

18. Եւ առ եկեղեցին Թեառորւոյ գրեալ բն
() այս ասէ որդին մայ, որ ունի զաչս որպէս
զբոց հոյ, և ոտք նորա որպէս պղնձի
ծխեցելոյ) Եւ այսմանէ արդէն խօսեցաք
'ի վերոյ:

19. () անեալ զգործս քո, և զհաւատն, և բն
զսէրն քո, և զպաշտօնն, և զհամբերութիւն
քո. և զգործս քո վերջին, որք բազմա
գոյնք են քան զառաջինսն:

20. Եւ ունիմ ընդդէմ քեզ զսակաւ. զի բն
Թոյլ տաս եզաբէլ կնոջն, որ զինքն մար
գարեռհի գող ասէ, ուսուցասնէ, և մո
լորեցուցանէ զծառայսն իմ, պոռնկիչ. և
ուտել զզոհեցելոց:

Եւ զաբէլս այսէ դուստր Թագաւորին մեկ
տիւրոսի. և կենն արաբու Թագաւորին,
որ 'ի տիւրոսէ զբաադ. և զբաադացիսն
հաժ 'ի հրէաստան, և հալածեաց զեղիա,
և զայլ անապաշտան: Եւ արդ, աստ յօհան
նէս ոչ խօսի զայսմանէ եզաբէլոյ, այս
ինքն զկնոջէն արաբու, այլ զայլ ումեքէ
կնոջէ, եզաբէլ կոչեցելոյ: Եւ քնն այս ե
զաբէլ էր հարուստ յոյժ, և զինքն մար
գարեռհի ձեացուցանէր, և որպէս առա
ջին եզաբէլն բազումս 'ի յանապաշտիցն
ածէր 'ի կռապաշտութիւն, սոյնպէս ևս
այս նոր եզաբէլս, զբազումս յաշակեց

տացն քրիստոսի, ածէր յաղանդն նիկո
զայոսացւոցն:

ԲՆ 21. Եւ ետու նոցա ժամանակ տպաշխա
րել: զպոռնկութիւնն իւրեանց. և ոչ
ապաշխարեցին:

ԲՆ 22. ԲՆՏաւտսիկ արկանեմ ես զնա 'ի հնոցն
և զգործակիցս իւր ընդ որ շնացաւ. 'ի նե
ղութիւնս մեծամեծս եղիցին, եթէ ոչ
ապաշխարեացեն 'ի գործոց իւրեանց:

ԲՆ 23. Եւ զորդիս նոցա սպանցեմ մահո
ւամբ, և գիտասցեն ամ եկեղեցիք թէ ես
եմ քննող երիկամանց և սրտից, և տաց
իւրաքանչիւր ում ձերոց ըստ գործոց իւ
րոց:

ԲՆ 24. ԲՆԼ ձեզ ասեմ և այլոց որք 'ի թիւա
տիրէք, որ ոչ ունիք զվարդապետութիս
այս, և որք ոչ ծանեան զբարձրութիւնն
սատանայի. որպէս ասեն ոչ առաքեցից 'ի
մեկ վերայ ձեր զայլ ծանրութիւն. (որք ոչ
ունիք զվարդապետութիւնս այս. այսինքն
եղաբելի և սուտ առաքելոցն: Եւ ոչ ծա
նեան զբարձրութիւնն սատանայի. այս
ինքն, որք ոչ հաւանեցան խրատուցն է
բրիոնի և քէրինութոսի, որք որպէս զսատա
նայ բարձրամտեալք քարոզեցին ընդդէմ
քրիստոսի և ուրացան զանութիւնն նր:
որպէս ասեն. այսինքն սուտ առաքեալքն
ասեն թէ համանդամայն ընդ օրինին քի
պարտէ պահել ևս զօրէնն մօսէսի, բայց
մի' հաւատայք նոցա, զի ոչ առաքեցից 'ի
վերայ

վերայ ձեր զմօսիսական օրէնն որ յոյժ
ժանրէ . այլ բաւականէ պահել ձեզ զօ
րէնն իմ որ է թեթեւ և քաղցր :

25. Սակայն զայդ զոր ունիք պահեցէք բն
մինչև եկից :

26. Որ յաղթեսցէ և պահեսցէ մինչև բն
ցվախճան զգործս իմ, տաց նմա զկարողու մեկ
թիւն 'ի վերայ ազգաց,) Որ յաղթեսցէ
սատանայի, մարմնոյ և աշխարհի մինչև
ցմահ, յաւուրն դատաստանին տացէ նմա
քս զկարողութիւն դատելոյ զամբարիշտ
ազգս :

27. Իւհ հովուեսցէ զնոսա գաւազանաւ բն
երկաթեաւ .) Փայտեայ գաւազանն շուտ մեկ
ով բեկանի, իսկ գաւազանն երկաթեայ
երկարօրէն մնայ . ցուցանէ թէ դատա
պարտութիւնն ամբարշտաց յաւիտեանէ
մնալոց :

28. Որպէս և ես առի 'ի հօրէ իմմէ, և բն
տաց նմա զաստղն առաւօտեան :) Իստղն մեկ
առաւօտեանէ փրն մեր յս քս : Օ այսմա
նէ խօսելով յոր լը Դլ . ասէ . Ոչ ապա
քէն հանես զարուսեակն 'ի ժամանակի
իւրում : Իրդ, յայնժամ եհան հայրն երկ
նաւոր զքս 'ի ժամանակի իւրում, յորժամ
եկն լրութիւն ժամանակի առաքեաց ան
զորդի իւր ծնիցեալ 'ի կնոջէ . եղեալ
ընդ օրինօք, զի զնոսա որք ընդ օրինօք
նէին փրկիցէր : Որպէս զարուսեակ աստղ
երևեցաւ որդին այ . զի որպէս արուսեակ
աստղն

անսողն փախուցանէ զխաւար գիշերոյն,
 սոյնպէս քս հալածեաց զխաւարն մեղաց
 և մոլորութեանց: Եւ որպէս սատղն ա-
 ռաւօտեան աւետիս բերէ մեզ 'ի ծագ-
 մանէ արեգականն, սոյնպէս և քս յարու-
 թեամբ իւրով որպէս կարապետ զաւե-
 տիս եւ մեզ յարութեան մարմնոց մերոց
 որք կատարածի աշխարհիս որպէս զարե-
 գակ պայծառացին, որպէս տէրն ասէ
 (Եայնժամ ծագեացին արդարքն որպէս
 զարեգակն:

29. ՈՐ ունի զականջս լուիցէ զինչ հո-
 գին ասէ առ եկեղեցիսն:

Գ. Լ. Ի երրորդ:

1. Եւ առ հրեշտակն սարդիկեցւոց
 գրեալ: Օայս ասէ որ ունի զէ
 հոգիս ինչ, և զէ աստեղս. գիտեմ
 զգործս (քո. զի զանուն կենդանոյ ունիս
 և մեռեալ ես:) Հրեշտակն է պիսկոպոսն
 սարդիկեցւոց, և պիսկոպոսս այս կոչիւր
 մեղիտոն, բայց ոչ արն մեղիտոն, այլ այլ
 օմն մեղիտոն կոչեցեալ:

Եւ թն հոգիքն են է պիսկոպոսունքն,
 և է աստեղքն են է եկեղեցիք ասիայ:
 Տեսի զգործս քո) այսինքն ես որ քննեմ
 զսիրտս և զերկամուսս ծանեայ զգործս
 քո ոչ միայն արտաքինս, այլ և զիտըհուրդ
 սրտիդ: Ի ու թէպէտ զանուն կենդան

ւոյ ունիս, այսինքն թէպէտ յաջս մարդ
կան մք երեւիս, սակայն ես յորմէ ոչ ինչ
գաղիլ կարէ, տեսանեմ զի մեռեալ ես
հոգւով:

2. | Եր արթուն և հաստատեալ զայլս, որք
մեռանելոցք էին. զի ոչ գտանեմ զգործս
քո լիակատար առաջի մյ իմոյ.) | Երթնա
ցիր 'ի քնոյ մեղաց և ճանաչեալ զպակասու
թիւնն քո: | մաշիւր յանուանէ քումմէ,
զի հրեշտակ կոչիս և գործդ սատանայիէ:
| Ը գտանեմ լի զգործ քո) այսինքն ոչ եմ
կատարեալք գործք քո: | Ի նմանեա ծա
ռի միոյ որ զծաղիկ ունի և ոչ զպտուղս
այնպէս ևս դու զնմանութիւն միայն ու
նիս առաքինւոյ եպիսկոպոսի, բայց ոչ ու
նիս զգործ բարի: Հաստատեալ զայլս,
որք մեռանելոցք էին) այսինքն զարթիր
և ժրացիր 'ի գործս բարիս, և բարի օրի
նակ տալով շինեա զնոսա, որոց չար օրի
նակ տալով պատճառ հոգւոր մահուան
եղեր:

3. | Յիշեա ուրեմն թէ որպէս տուեր և
լուար, և պահեալ և ապաշխարեալ. ապա
ուրեմն եթէ ոչ հսկեցես եկից առ քեզ
որպէս զգող, և ոչ գիտացես յորում ժա
մու եկից առ քեզ.) | Յիշեալ թէ զորպիսի
խրատս յինէն առեր և լուար: | Եկից առ
քեզ որպէս զգող.) այսինքն ապա եթէ ոչ
զարթիցես 'ի մեղաց քնդ գայցեմ առ
քեզ յանկարծ: | Ի որ քնի 'ի մեղաց քունն

ոչ կամի ապաշխարել եթէ ոչ յետին օրն
 կենաց իւրոց. վնկ աստ սպառնայ քս ե-
 պիսկոպոսիս և ասէ. դու որ խորհիս ա-
 պաշխարել յետին աւուրն կենացդ. ոչ գի-
 տես զի յանկարծ որպէս գող եկից առ-
 քեզ և կորուսից զհոգի և զմարմինդ. **Վ**
 դու որ այժմ կարես և ոչ կամիս ապաշ-
 խարել, եկեսցէ ժամանակ, յորում կամի
 ցիս և ոչ կարասցես ապաշխարել:

բն 4. **Վ** ունիս զսակաւ անուանս 'ի սարդի-
 կեայ, որք ոչ աղտեղեցին զգեստս իւր
 եանց. և շրջեացին ընդ իս 'ի սպիտակս զի
 մեկ արժանիքն.) **Վ** ստ անունն ցուցանէ զսք
 և զանուանի այրս, զորս անձ զանուանէ կո-
 չէ. այսպէս ասաց անձ ցմօսէս: **Յ** անուա-
 նէ քու մէջ ճանաչեցի զքեզ: **Ե**ւս քս
 զոչ խարս իւր զանուանէ կոչեացէ: **Ս**ա-
 կաւք անուանք, այսինքն արք սակաւք կայ-
 ին 'ի սարդիկեայ. որք զհանդերձս իւր
 եանց, այսինքն զանմեղուծիւն 'ի մկրտու-
 թեանն ընկալեալք ոչ ապականեցին:
Եւ շրջեցին 'ի սպիտակս. այսինքն իմա-
 քուր շնորհան աստուծոյ ոմ եսայի ասէ:
Յ անմեղ զնձացայց 'ի տր. զի զգեցոյց
 ինձ զհանդերձ փրկութեան:

բն 5. **Ո**ր յաղթեացէ. այսպէս զգեստաւո-
 րեացի սպիտակ զգեստուք, և ոչ ջնջեցից
 զանուն նորա 'ի գրոյն կենաց և խոստովա-
 նեցայց զանուն նորա առաջի հօր իմոյ.
 և առաջի հրեշտակց նորա:

6. Որ ունի ականջս լուեցե զինչ հոգին բն
ասէ առ եկեղեցիս:

7. Եւ առ եկեղեցին հրեշտակն եղբա
րասիրաց եկեղեցւոյ գրեալ: () այս ասէ
մբն և ճշմարիտն՝ որ ունի զբռնալին դաւ
թի. որ բանայ՝ և ոչ որ փակէ, փակէ և
ոչ որ բանայ:

Փականն և բանալին դաւթի է մարդկու մեկ
թիւնն քի՛ զոր էառ յազգէն դաւթի.
բանալի ասի՝ զի 'ի ձեռն մարդկութեանն
քի բացաւ ամ. զոր ինչ ամ խօսեալ էր
ցդաւիթ. և զոր ինչ դաւիթ մարգարէա
կան հոգւով խօսեցաւ զմարդկութենէն
քի: Եւ եւաց զամ խորհուրդս որք 'ի
հին կտակարանոջ ծածկեցեալ էին և փա
կեցեալ. և զայնս ոչ որ կարէ փակել:
Փակեաց զդուռն լիմպոսին. և ըզ նոյնս
ոչ որ կարէ բանալ: Եւ բաց զդուռն երկ
նից արքայութեանն՝ և ոչ որ կարէ փա
կել. փակեաց զդուռն արքայութեանն
ընդ դէմ անարժանից՝ և ոչ որ կարէ բա
նալ:

8. Եւ իտեմ զգործս քո՝ ահա ետու առա բն
ջի քո զդուռն բացեալ զոր ոչ որ կար է
փակել: զի ունիս զսակաւ զօրութիւնս,
և պահեցեր զբանն իմ. և ոչ ուրացար զա
նուն իմ:

Եւ յսինքն՝ քան զի վասն խոնարհութեան մեկ
քո զքեզ փոքր և ոչ ինչ համարիս: Եւ ասն
որոյ զամ յոյս քո 'ի յիս զետեղես: Եւ ասն

այսորիկ տաց քեզ զդուռն բացեալ Մ. յսինքն՝ զիմաստութիւն՝ որով ոչ միայն զհեթանոսս՝ այլ և զհրէայս ամացես յեկեղեցի իմ։ 11 ամսն այսորիկ ՚ի հետագայ թիւն ասէ։ Մ. հաւաստիկ տաց ՚ի ժողովուրն սատանայի որք զինքեանս ասեն գուհրէայս՝ և ոչ են։

բն 9. Մ. հաւաստիկ տաց ՚ի ժողովոյն սատանայի՝ որք ասեն զինքեանս գուհրէայո՞ւ և ոչ են՝ այլ ստեն։ Մ. հաւաստիկ արարից զնոսա զի եկեսցեն և երկիրպագցեն առաջի ոտից քոց՝ և գիտասցեն զի ես սիրեցի զքեզ։

մեկ Տացից ՚ի ժողովոյն սատանայի։ Մ. յսինքն ըզհրէայս՝ որք ասեն թէ ՚ի ժողովոյն եմ են, բայց ոչ են, այլ ՚ի ժողովոյն սատանայի են։ զի հակառակ կան ընդ գեմքի և հալածեն զքրիստոնեայսն՝ զայսոսիկ տացից քեզ ՚ի ծառայս՝ զի դարձցին առ քո և զզջացեալք յառաջնոյ մուրրութենէ երկիրպագցեն։ Մ. յսինքն՝ անկեալք յոքս քո մեղայ ասիցեն և թողութիւն խնդրեսցեն ՚ի քէն։

բն 10. Մ. ան զի պահեցեր զբանն համբերութեան իմոյ։ և ես պահեցից զքեզ ՚ի ժամբա փորձութեան որ դաւոց է ՚ի տե երես ամ, ՚ի փորձել զբնակիչս երկրի։

մեկ Մ. յսինքն՝ զի դու պահեցեր զբանն իմ որով զքեզ խրատեցի՝ զի համբերութիւն և երկայնամտութեամբ տանիցի իր զամ հալածանս

լաժանս և զնեղութիւնս : Այսեցից և եւ
զքեզ 'ի ժամու փորձութեան : Բայնքն
'ի ժամանակի յայնմիկ՝ յորում տրայիանոս
կայսրն հալածեացէ զհաւատացեալս : Հա
լածանն տրայիանոս եղև յոյժ սաստիկ և
համարակ՝ որ որպէս ըզ հոգ բորբոքել
սկսաւ՝ բայց յոյժ կարճ մնաց :

11. Բ՛հաւասիկ կամ վաղ վաղակի՝ կալ զոր
ուսնս՝ զի մի որ տուցէ զգոսակն քո :

Բ՛որդ՝ ընթերցիք զսրատմութիւնս : Խուման
կանցն սեբաստիոյ, ուր բարւոք կարես
խմանալ թէ որպէս որ կարէ զգոսակ այլոց
առնուլ :

12. Որ յաղթեացէ տրարից զնոս սիւն 'ի
տաճարի մէջ իմոյ. և ոչ ևս ելցէ արտա
քս : և գրեցից 'ի վերայ նորա զանունն այն
իմոյ : և զանունն քաղաքին այն իմոյ նոր եր
ուսաղէմայ. որ իջանէ յերկնից յայն իմիկ :
և զանունն իմ նոր :

Բ՛որդ՝ քան զի եպիսկոպոսս այս խոնար
հէր՝ զինքն տկար համարէր : և ապաւենն
իւր զմծ, առնէր : Սպասեալ տյտորիկ մծ
զնա որպէս զսիւն հաստատ կամի առնել
եթէ մնայցէ միշտ 'ի խոնարհութեան իւ
րում : Բայնքն սիւն եղև յայ երեմիաս
տու որ ասաց մծ : Ետու զքեզ 'ի քա
ղաք ամուր : և 'ի սիւն երկաթեայ : Եւ ոչ
ևս ելցէ արտաքս : Բայնքն՝ զայն հաս
տատ կալոյ շնորհն զոր տալոցեմ. այնքան
հաստատ մնայցէ մինչ զի ոչ երբեք չա
թեցի :

Ժեսցի աստ 'իյեկեղեցւոյ, ոչ ևս անգ-
 յերկնայնոյ երուսաղէմայ: Եւ գրեցից 'ի
 վերայ նորա. Եւ յսինքն 'ի վերայ սեանն:
 Եւ ըրդ՝ սովորութիւն էր յառաջնում Ժա-
 մանակում, զի յաղթողք 'ի պատերազմի
 կանգնեցուցանէին զսիւն՝ և գրէին 'ի վե-
 րայ այնմիկ զանունս իւրեանց: Օ անուն
 անիոյ՝ և զանուն քաղաքին անիոյ նոր
 երուսաղէմայ՝ և զանուն իմ նոր: Եւ որ ա-
 նունն է, անունն յս որ կոչեցաւ 'ի Տրեշ-
 տակէն:

Բն 14. Եւ առ Տրեշտակն լաւողիկեցւոց
 եկեղեցւոյն գրեալ: Օ այս ասէ ամենն՝
 վկայն հաւատարիմ, և ճշմարիտն. որ է
 սկիզբն ստեղծութեանս անիոյ:

Մեկ Եւ ամենն թարգմանի հաստատ. կայուն. և
 ճշմարիտ:

Բն 15. Պիտեմ զգործս քո զի ոչ ցուրտես՝
 և ոչ ջերմ. երանի թէ ցուրտ իցէիր, կամ
 ջերմն:

Մեկ Եւ ջերմն է նա, որ արդարէ և ան-
 ասէր: ցուրտն է մեղաւորն՝ և ցուրտ 'ի սի-
 րոյն անիոյ: Եւ այց ճանաչէ զմեղս իւր, և
 զինքն մեղաւոր համարէ:

Բն 16. Եւ զի գաղձես, և ոչ ցուտ և ոչ
 ջերմ, սկսիմ փոխել զքեզ 'ի բերանոյ իմոյ:

Մեկ Եւ ըրդ՝ գաղձնէ մեղաւորն այն՝ որ թէ
 պէտ մեղաւորէ. սակայն ոչ ճանաչէ ըզ
 մեղս իւր, և վասն կեղծաւորութեան զին-
 քն բարի համարէ: Եւ ըրդ՝ ասէ քո երանի
 թէ

Թէ ջերմ իցէիր: Բայնքն՝ արդար. կամ
ցուրտ իցէիր: Բայնքն՝ զքեզ մեղաւոր
համարեցէիր: Որպիսի ես իսկ: գուցէ
վասն ասինն այ դատաստանին ապաշխար
իցէիր: Բայց քան զի գաղճեա և ոչ ես
արդար, և գոյով մեղաւոր, զքեզ մեղաւոր
ոչ համարիս վասն հպարտութեան քո:
Վասն այսորիկ կամիմ փխտել զքեզ ի բե-
րանոյ իմմէ: Բորդ՝ որովայնն այ է՝ սբ ե-
կեղեցին՝ իսկ բերանն եկեղեցւոյն է՝ մկր-
տութիւնն՝ որով մտանեմք յեկեղեցին:
Հայնժամ փխտէ անձ զգաղճ մարդն յո-
րովայնէ և ի բերանոյ. յորժամ մարդ կո-
րուսանէ զշնորհն մկրտութեան. և զրկի
՝ ի հաղորդութենէ սրբոյ եկեղեցւոյն:

17. Օ ի ասեա թէ հարուստեմ և ճոխա-
ցեալ, և ոչ ընչի կարօտիմ, և ոչ գիտես զի
դու ողորմելի ես և թշուառական և աղ-
քատ՝ և կոյր՝ և մերկ:

Եպիսկոպոսս այս հարուստէր մարմնաւոր
ընչիւք: Բայց Թափուրէր ի հոգւոր ա-
ռաքինութեանց, իրաւի՝ որ լի էր ան-
թշուառութեամբ, զի անցաւոր հարստ-
ութիւնն ոչ փրկէ զմարդ Թարց առաքի-
նութեան:

18. Հորդորեմ զքեզ դնել յինէն զոսկի
փորձեալ հրով. զի ճոխացիս՝ և զզգեստոս
սպիտակ զգեսցիս, և ոչ երևեսցի նախա-
տանք քոյոյ մերկութեան: և դեղօք օծեալ
զաչս քո զի տեսցես:

բեմն ճախորդութեամբ. Աւ զընթրիս
արարից ընդ նմա, և նա ընդիս: Տես թե
որ քանուոյ համարէ ամր զչնորհս իւր ոչ
արտաքսիլ, և զներչնչումն նորա ընդու
նիլ: Տես թե որ քան սիրէ ամր զարտա
սուս՝ զզջումն սրտի և զդարձումն մեղա
ւորաց առնա՝ զի զայսոսիկ զցանկալի կե
րակուր, զանոյշագոյն խորտիկ. և զխօն
դալի խրախճոն իւր համարէ ասելով:

() ընթրիս արարից ընդ նմա:

Բն

21. Որ յաղթէ տաց նմա նստիլ ընդիս
յաթոռ իմ. որպէս և ես յաղթեցի և նրա
տայ ընդ հօր իմոյ յաթոռ նորա:

Մեկ

Բ. յսինքն՝ մասնակից առնեմ զնա արքայ
ութեան իմում, ուր կայ լոյսն յաւիտենա
կան: Հանգիստ կատարեալ, խնդութիւն
անճառելի՝ և փառք մշտնջենական: իմա՝
յայսոսիկ եօթն թուղթս՝ առ եօթն ե
կեղեցիս՝ քս զյաղթանակն և զբրաբիոնն
խոստանայ միշտ յաղթողաց: Բ. յսինքն՝ այ
նոցիկ որք յաղթեն ցանկութեան մար
մնոյ, փորձութեան դիւաց՝ և փառաց
աշխարհի:

Բն

22. Որ ունի ականջս լուիցէ զինչ հոգին
ասէ առ եկեղեցիս:

Պ. Լուի Արարի:

Բն

I.



Եւ յետ այսորիկ տեսի ահա դրու
նք երկնից բացեալքէին. և ճայնն
առաջին զոր լուայ որպէս զփող
խօսէր

խօսէր ընդ-իս և ասէր: Եւ այսք և ցուցից
քեզ որ ինչ լինելոցէ առապայն:

2. Եւ վաղվաղակի եղէ ես յոգի. և ա-
հա աթոռ անդ յերկինս և ի վերայ աթո-
ռոյն նստեալ:

Երկինքն է կեղեցին քի՛ աթոռն սիրտք մեկ
սրբոց յորս որպէս յաթոռի հանգչի նս-
տեալն: Եւ յսինքն՝ ամբօ որպէս սօղոս ա-
սէ: Տաճարն այն քի՛ որ էք դուք:

3. Եւ որ նստէր նմաներ քարին յասպի քն
սոյ. և սարդիոնի՛ և ծիածան կայր շուրջ
զաթոռոյն նման տեսութեան զմրխտոյ:

Եւ ստեալն է տրն մեր յն քի՛ որ մեծաւ մեկ

պատճառաւ նմանի քարանցն յասպիսոյ և
սարդիոնի: Օ՛ ի յասպին՝ կամ յասպին
կանանչագոյնէ. որ ցուցանէ զամբուլին
նորա որ է միշտ կանաչ: Եւ յսինքն՝ ան
թառամ և անմահ: Իսկ սարդիոնն որ է

կարմիր՝ ցուցանէ զմարդկութիւնն և
զմարմինն նորա արեամբ ներկեցեալ. զոր
մէ եսայի ասաց: Ինդէ՛ր են կարմիրք
ճորճք քոյք: Եւ ծիածան կայր շուրջ
զաթոռոյն նման տեսութեանն զմրխտոյ:

Եւ ծիածանն է ողորմութիւնն այն որով ա-
մենուստ շրջապատի եկեղեցին. զոր ամ-
ետ ցնոյ ի նշան ողորմութեան և գթու-
թեան: Եւ ման տեսութեանն զմրխտոյ:

Օ՛ ի որպէս զմրուխտն առողջացուցանէ
զաչս տկարացեալ. այսպէս մեղաւորք մար-
դիք կուրացեալք հոգւոյ աչօքն՝ և յուսա

հատեալք, հայելով յողորմութիւնն ան,
որովք պունիկք, մաքսաւորք, և աւա
զակք փրկեցան. յայնժամ յուսադրեալք
առողջանան յուսահատութիւն իւրեանց:
Ըն 4. Եւ շուրջ զաթողոմիւն աթոռք քսան
և չորս. և ի վերայ աթողոցն քսան և չորս
երիցունք նստեալք. զգեցեալք զգեստուք
սպիտակօք, և ի գլուխս նոցա պսակք ոս
կեայք:

Մեկ Բ. րդ. քսան և չորս երիցունքն քսան և
չորս մարգարէքն, և քսան և չորս աթողք
նեն քսան և չորս գիրք նոցա մարգարէա
կանք: Եւ այսոքիկք քսան և չորս գրեան
քս մարգարէականք աթող կոչին: Վրան
զի որպէս մինչ որ վաստակեալ նստելով
յաթող հանգստանայ, այսպէս մարգա
րէքն դադարեալք յաշխարհական հոգւոց
և պարապեալք յընթերցմունս անձաշունչ
գրեանց որպէս յաթողի հանգստանային
Բայց աստ հարցանի: Երով հետե աթո
ռն նշանակե զեկեղեցին քի որ է եկեղե
ցի նոր. զի արդ. կարէ ասիլ թէ քսան
և չորս գրեանքն որք են հինք, էին շուրջ
զաթողոմիւն՝ որ է նոր եկեղեցին քրիստոսի:
Սատասխանեմ և պսեմ թէ յորժամ տա
նուտէր որ կամի զտունն իւր ապահով
պահել ի գողից և յաւազակաց՝ ամրացու
ցանէ զտունն այն որմօք և պարսպօք: Բայ
պէս ևս քս ան մեր առի ապահով և ան
միաս պահել զեկեղեցին որ է տուն իւր՝

քնդ դեմ հերետիկոսաց՝ ամրացոյց զնա և
շրջապատեաց գրեամբքն հին կտակարա-
նաց, Վրան զի զոր ինչ այժմ եկեղեցին
հաւատայ և դաւանի՝ զնոյն յառաջմէ նա-
խագուշակեցին քսան և չորս գրեանքն
մարգարեից։ Ապիտակք զգեստքն զմաք-
րութիւն վարուցն սրբոց ցուցանեն։ Իսկ
ոսկեայք պսակքն զվարձս նոցա, որոց ամ-
վասն մաքրից վարուցն խոստանայ։

5. Իւ յաթողոյ ելանէին փայլատակմ բն
ունքն ճայնք, և որոտմունք. և եօթն զամ-
բարք բորբոքեցեալք առաջի աթողոյն,
որք են եօթն ոգիք ամյ։

Փայլատակմունքն ցուցանեն զհրաշս՝ որք մեկ
եղեն և լինին յեկեղեցւոջ։ ճայնքն նշանա-
կեն զքարոզութիւնն վարդապետաց եկե-
ղեցւոյն։ Իսկ վասն որոտմանցն իմացեալ
լինի ահարկութիւնն զոր վարդապետք բա-
րոզեն։ Սինախան ճայոյզք վարդապետքն
մինչ սերով ոչ կարեն զմեղաւորս առ ամ-
դարձուցանել. յայնժամ սկսին զսարսա-
փելիս բարոզել. որովք դարձուցանեն զնս-
'իմեղաց առ ամ։ Իւ եօթն զամբարքն
որք են եօթն ոգիքն ամյ՝ ցուցանեն զեօթն
արփեան շնորհսն՝ որովք կեայ, և լուսաւո-
րի եկեղեցին քի։

6. Իւ առաջի աթողոյն որպէս զծով բն
ապակեալ նման բիւրեղի. և իմէջ աթո-
ղոյն՝ և շուրջ զաթողով չորք կենդանիք
էն աչօք յետոյ և առաջնոյ։

Մեկ () ովս այս՝ սրինակէ սրբոյ մկրտութե։
 () ի ըստ որում ծովս այս է ապակեա՝
 ցուցանէ զբեկանաւորութիւնն և զանկայ
 ութիւնն մարդկային։ Վասն զի զչնորհս
 մկրտութեան՝ ի մարմնի մերում որպէս յա
 պակեղէն անօթոջ տեսանեմք։ Իսկ բիւր
 եղն որ է հաստատուն քան զապակին,
 ցուցանէ թէ այն շնորհն մկրտութեան
 որ աստ՝ ի մարմնի անկայունէ վասն մարդ
 կայնոյ տկարութեանն։ յերկինս լինելոցէ
 հաստատուն։ Կայուն՝ և պինդ որպէս բիւ
 րեղ։ Իւր չորք կենդանիքն լի՝ էին աջօք
 յետոյ և յառաջոյ։ Չորք կենդանիքն եւ
 չորք գլուխք աւետարանիչքն։ Սորա՝ ու
 նին զաչս յետոյ և յառաջոյ։ Բռաջինն է
 ժամանակն անցեալ։ Իսկ յետինն է ապառ
 նին։ Բորդ՝ խոհեմութիւնն է նայելով յան
 ցեալն և ըստ նմին տրամադրել զինքն առ
 ապառնին։ ուստի ունիլ զաչս յետ կոյս
 և յառաջ կոյս զխոհեմութիւն աւետարան
 չացն ցուցանէ։

Քն 7. Իւր առաջին կենդանին էր նման ա
 ռիւծու։ Իրկրորդն՝ նման էր երնջոյ։
 Իրրորդ կենդանին ունէր զերեսս մար
 դոյ։ Իւր չորրորդ կենդանին նման ար
 ծըւոյ թռուցելոյ։

Մեկ Բորդ՝ երեսն մարդոյն ցուցանէ զմաթէ
 ոս՝ զի սա՝ զաւետարանն իւր ի մարդկու
 թենէ քիսկսաւ ասելով։ գիրք ծննդեան
 յն քի։ Իրեսն առիւծոյն ցուցանէ զմար
 կոս՝

կոս՝ որ զաւետարանն իւր սկսաւ գրել 'ի
գոջմանէ անապատին ասելով: Չայն բաթ
բառոյ անապատի: Իրեան զուարակի ցու
ցանէ զղուկաս: զի սա՛ 'ի քահանայութե
գրեաց ասելով: Ի դե քահանայոմն: քան
զի գործ քահանայի էր մատուցանելն զզո
ւարակն: Իսկ արծիւն ցուցանէ զյօճան
նէս՝ որ հանգոյն արծըւոյ մտօք վերացաւ
յերկինս՝ և սլացաւ մինչև յածութիւնն
բանին և ասաց: Իսկ զբանէ էր բանն, և
բանն էր առ ձեռն:

8. Իւ չորք կենդանիքն՝ իւրաքանչիւրք բն
նոցա ունէին զթևս վեց: Իւ շուրջ
զինքեամբք և 'իներսն լի՛ աջօք և ո՛չ հանգ
չէին ո՛չ տիւ և ո՛չ գիշեր յասելոյ, սբ սբ
սբ տր ձեռն ամենակալ՝ որ էր՝ և որ է, և
որ գալոց է:

|| ուրբք աւետարանիչքն առին զթևս մեկ
իմաստութեանն հոգւոյն սրբոյ՝ զի ուր
վարդապետք հնոյ կտակին զածաշուչ
գրեանսն մարմնաւորապէս, և ըստ նկարա
գրին միայն իմանային և մեկնէին: || ասն
որոյ և որպէս մարմնաւորք կենդանիք յեր
կիր սողային: || ուրբք աւետարանիչք ա
ռեալք զչնորհս հոգւոյն սրբոյ որպէս
զթևս՝ սլացեալք մտօք յերկինս՝ ուստի
զիմացուած և զիմաստութիւնն: և զհոգ
և որ մեկնութիւնն ձեռնաշուռն գրոցն առ
մեզ ի ջուցեալ բերին: || էց թևքն որք
զաւետարանիչսն բարձրացուցանէին յեր
կինս՝

կինս՝ եւ վեց առաքիստութիւնքն: չորք
կարտինալականքն այսինքն. խոյհեմութիւ
ողջախոհութիւն արեւութիւն. արդարութիւն.
եւ երկուս ևս սէր այ, և սէր մերձա
ւորին: Տիւն ցուցանէ զաջողութիւնն. և
գիշերն զձախորդութիւնն: Օ ի ոչ է
բաւական միայն յաջողութեան. այլ և ի
գիշերի: Բայսինքն՝ ձախորդութեան օրհ
նել զամբ և ասել՝ սբ սբ սբ մը զօրութեանց:

Եւ 9. Եւ յորժամ ծոյլին կենդանիքն զպատիւ՝
զփառս և զօրհնութիւն նստողին ի վերայ
աթոռոյն կենդանւոյն յաւիտեանս
յաւիտենից:

10. Բնկանէին քսան և չորս երիցունքն
առաջի նստողին յաթոռ՝ և երկիրպագան
էին կենդանւոյն յաւիտեանս յաւիտենից:
և արկանէին զպատկա իւրեանց առաջի
աթոռոյն ասելով:

11. Բրժանի ես մը մեր առնուլ ըզ
փառս և զպատիւ՝ և զզօրութիւն՝ զի դու
ստեղծեր զամբ և վասն կամաց քոց էին
և օտեղծան:

Եւ 12. Օրնչ կարէ մարդ տալ այ, կամ զինչ կարէ
առնուլ մծ ի մարդկանէ՝ զոր ոչ իցէ
տւեցեալ յայ: կամ զինչ կարէ առնել
մարդ թարց նմա, որ ասէ: Բռանց իմ
ոչ ինչ կարէք առնել: Ոչ անձառելի բա
րութիւնն այ: Օ ի վաճառէ զարքայութիւնն
երկնից, և կամի զի գինն արքայութե

Թեան իցէ բարեգործութիւնն: Եւքան
 զի գիտէ զի բարեգործութիւնն առանց
 կնքեան իչ կարէ ունիլ: Ս) ասն որոյ մայ
 զշնորհս իւր՝ որով մարդս կարասցէ բա
 րիս գործել, և նոքօք զարքայութիւնն
 գնել: Բ) որդ՝ երիցունքն արկանէ ին ըզպսա
 կս իւրեանց առաջի մայ՝ զի գիտէին բար
 ւոք, Թեպէտ զպսակս այնոսիկ վասն բա
 րեգործութեան նոցա ետ մծ նոցա: Ս) ա
 կայն ևս նոյնք բարեգործութիւնքն շնոր
 հօք և օգնականութեամբն մայ գործեցան:

ՊԵՆԻ ԿԻՔ ԵՐԵՐ.

1. **ՅԵ** և տեսի յաջոյ ձեռին որ նստէր
 յաթոռն զգիր գրեցեալ. ներ բն
 քոյ և արտաքոյ կնքեցեալ եօթն կնքովք: մեկ
 Պ) իրն զհին և զնոր կտակարանն ցուցանէ
 և գիր առի եզական թւով, նախ զի եր
 կաքանչիւրքն միով հոգւով մայ գրեցան:
 Երկրորդ՝ զի զմիոյ քէ խօսին: Երրեքն
 գրածն զհոգւոր իմացուածն. իսկ ար
 տաքինն զնկարագրին իմացուամ ցուցանէ.
 Իսկ զեօթն կնքոցն որովք կնքեցեալէր
 զգիրն խօսեսցուք յետոյ:

2. Եւ տեսի զհրեշտակ մի՝ զօրաւոր՝ որ բն
 քարոզէր ձայնիւ մեծաւ և առէր. ով է
 արժանի բանալ զգիրն, և լուծանել ըզ
 կնիք նորա:

Հրեշտակն զօրաւոր է գաբրիէլ հրեշ մեկ
 տակապետն

բն

տակապետն որ զօրութիւնն այ թարգմանիւ
3. Եւ ոչ ոք կարէր՝ ոչ յերկինս, ոչ յեր
կրի, և ոչ ինեւրքոյ երկրի, բանալ զգիրն
ոչ ևս հայիլ իննա:

մեկ

4. Եւ ես լայի յոյժ՝ զի ոչ ոք արժանի գը
տաւ բանալ զգիրն, և ոչ տեսանել զնա:
Ոչ յերկինս: Ի յսինքն՝ հրեշտակք: ոչ յեր
կրի: Ի յսինքն՝ մարդիկք: ոչ ևս ինեւր
քոյ երկրի: Ի յսինքն՝ ի լիմպոսն հոգիք
սրբոց հարց սոբա ոչ այնքան յայտնապէս
Ժանեան զխորհուրդ մարդեղութեանն
քի. որպէս զկնի առաքման հոգւոյն սր
բոյ որ Ժանուցաւ աշխարհի: Ոչ ասն ո
րոյ և լայր յօհաննէս:

բն

5. Եւ միոմն ի յերկցանցն ասէ մի՛ որ
բայր՝ ահա յաղթեաց առիւծն յազգէն
յուդայ յարմատոյն դաւթի բանալ զգիրն
և լուծանել զեօթն կնիք նորա:

մեկ

Ի առիւծն յազգէն յուդայ է՝ տրն մեր քս՝
զորմէ խօսելով յակօք ասէ. կորիւն առիւ
ծու յուդա: Ի՛րմատն ևս դաւթի է՝ քս՝
զի թէպէտ արմատն մարդկութեանն քի
է դաւիթ, յակայն ըստ անուծեանն քս
է արմատ, և սկիզբն և ստեղծող դաւթի:

բն

6. Ի՛հա՛ իմէջ աթոռոյն՝ և չորից կինդա
նեաց՝ և իմէջ երկցանց գառն կայր իբրե
զենեալ. որոյ էին եօթն եղջիւրք, և
եօթն աչք. յոք են եօթն հոգիք այ ա
ռաքեցեալք ընդ ամ երկիր:

մեկ

Իսառնէ քս զոր յօհաննէս մկրտիչն մո

Ժամբե եցոյց ասելով: Ի՛հա գառն այ: Ի՛սի գառն որպէս զենեցեալ, և ի՛նչ ասե
 բացարձակապէս զենեցեալ: (1) Ի Թե
 պէտ զենաւ, սակայն ի՛նչ ապականեցաւ մար
 մին նորա: Ի՛օթն եղջիւրքն քի են եօթն
 շնորհք հոգւոյն սրբոյ որովք լի էր քս: Ի՛ւ
 քան զի զօրութիւնն կենդանեաց կայա
 նայ յեղջիւրս նոցա: 11 ասն այսորիկ ըստ
 զօրութեանն եղջիւրք կոչին եօթն արի
 եան շնորհք: Ի՛այց քան զի շնորհքն հո
 գւոյն սրբոյ ի՛նչ միայն զօրաւորք են. այլ
 և են լուսատուք: 11 ասն այսորիկ ըստ լու
 սատութեանն աչք կոչին: Հոգիք այ ա
 սին, զի յայ տրին: Ի՛ւ առաքին ընդ ամ
 երկիր, զի որպէս ընդ ամ երկիր ել բար
 բառ անուանն քի. այսպէս ևս յամ տեղիս
 գտանի շնորհք հոգւոյն սրբոյ:

7. Ի՛ւ եկն և էառ յաջոյ՝ որ նստէր յա
 Թոռ զգիրն:

8. Ի՛ւ յորժամ եբաց զգիրն՝ չորք կեն
 դանիքն և քսան և չորք երիցունքն անկան
 առաջի գառին՝ ունելով իւրաքանչիւրքն
 զքնարս և զբուրվառ ոսկեղէնս լի՝ հոտօք
 որք են աղօթք սրբոցն:

Սարդկութիւնն քի էառ զգիրն: Ի՛յս Եկ
 նքն՝ զամ իմաստութիւն 'ի հօրէ այ և
 զզօրութիւն որով լուսաւորէ և ջատագո
 վէ զեկեղեցին իւր, և զամ հաւատացեալն:
 Չորք կենդանիքն: Ի՛յսինքն՝ աւետարա
 նիչքն՝ առաքեալքն և ընդ նոսա համայնք

սքք նորոյս կտակին: Եւ քսան և չորս երե-
 ցունքն: Եւ յսինքն՝ քսան և չորս մարդա-
 րէքն՝ և ընդ նոսա համայնք նահապետք և
 ամ սքք հնոյ կտակին՝ մինչ տեսին զգիրն
 բացեալ: Եւ յսինքն՝ յորժամ յայտնեցաւ նց
 ամ խորին խորհուրդս՝ ի ձեռն ձեռն անկան
 առաջի նորա վասն յոյժ սոսկացեալք գո-
 լոյն՝ այն քանիցս անկանին առաջի ձեռն որ
 քանից խոկան զքն անպատմելոյ խոնարհ
 ութենէ. և խոնարհեցուցանեն զինքեանս
 Վնարքն են սիրաք նոցա որովք երգեն
 զգովասանութիւնս ւայ: Եւ քուրվարքն
 են բերանք նոցա յորոց ելանեն քաղցրա
 համ բուրումն խնկահոտ աղօթից՝ զորոց
 դաւիթ ասէ ուղիղք եղիցին աղօթք իմք
 որպէս խունկ առաջի քո ամ:

Բն 9. Եւ երգեն զերգ նոր ասելով: Եւ
 ժանի ես առնուլ զգիրն և բանալ զկնիքս
 նորա. քան զի մեռար և փրկեցեր զմեզ ւայ
 արեամբ քով յամենից ցեղից և լեզուէ ժո-
 ղովրդենէ և յազգէ:

մեկ Մոր էր երգն այն, զի նիւթն երգոյն էր
 նոր: զի նոր է ձեռն մարդեղութիւնն, և
 փրկութիւնն, նոր էր ձեռն երկնաւոր վար-
 դապետութիւնն և բարերարութիւնն:

Մոր էր խորհուրդն եկեղեցւոյն զոր հաս-
 տատեաց: և նոր օրէնն զոր սահմանեաց:
 նոր էր ևս քարոզն նորա և պատուիրանն՝
 որպէս ինքն ասաց: Օ պատուիրան նոր
 տամ ձեզ զի սերեցէք զմիմեանս՝ որպէս

տիրեցի զձեզ: Եւ թափանի ես ար առնուլ
զգիրն, և բանալ զկնիք նորա: Եւ յսինքն
իրաւի դու էիր արժանի բանալոյ զգիրդ
զոր բացեր: յետոյ տան Թեքն զպատճառն
Թե էր, արժանի, ասելով. Եւ ան զի զե
նար: Եւ Տա աստ յայտնէ Թե Տայրն երկնա
ւոր վասն արդեանցն չարչարանացն և մա
հուանն քի ետ զկարողութիւն բանալոյ
զգիրն: Փրկեցեր զմեզ Եւ: Եւ յսինքն՝ ոմ
գնեսցէ որ զեր իմն ոչ միայն վասն իւր
այլ և վասն Տոր իւրոյ: Եւ այց զորս գնե
ցեր արեամբ քով վասն քո և վասն Տոր
քո: այսոքիկ գնեցեալքս ոչ էին միայն՝ ի
միոյ ազգէ. այլ յամ ազգէ. յամ լեզուէ.
և յամ ժողովրդէնէ:

10. Եւ արարեր զմեզ Եւ մերոյ Թագա
ւորս և քահանայս՝ և Թագաւորեսցուք ի
վերայ երկրի:

Օ այսմանէ իստեցաք ի վեկ գլուխն՝ և ի
վեց Թիւն: Եւ այց պատ մեկնեսցուք զյե
տին մասն որ ասէ: Եւ Թագաւորեսցուք
՝ ի վերայ երկրի: Օ ի բարեք բրեստոնեայ
քն ոչ միայն Թագաւորեն ընդ քի յերկն
նս. այլ Թագաւորեն աստ ևս ի վերայ
երկրի տիրելով մարմնոյ՝ աշխարհի և սա
տանայի:

11. Եւ տեսի և լուայ զձայնս հրեշտա
կաց բազմաց շուրջ զաթոռովն զկենդա
նեօքն և զերիցամբքն, և եր Թիւ նոցա հա
զարք հազարաց, և բեւրք բեւրոց:

Մեկ Հրեշտակքս այսորեկք են պահապանք
հրեշտակքն:

Բն 12. Որք ասէին Ճայնիւ մեծաւ: Բորժա
նի է գառն որ զենաւն առնուլ զզօրու
թիւն՝ և զանժութիւն՝ և զիմաստութիւն,
և զկարողութիւն. և զպսակս՝ և զփառս, և
զօրհանութիւն:

13. Եւ ամ արարածք որք են՝ իյերկինս
և որք են՝ իյերկրի. և որք՝ ի ծովու. և
որք՝ ի նմին, լուայ որք ասէին Ճայնիւ մե
ծաւ, նստողին յաթոռն և գառին՝ օրհ
նութիւն՝ և պատիւ և փառք և կարողու
թիւն՝ ի յաւիտեանս յաւիտենից:

14. Եւ չորք կենդանիքն ասէին Բմն,
և քսան և չորս երիցունքն անկան ի վերայ
երեսաց իւրեանց և երկիրպագին կենդա
նայն յաւիտեանս յաւիտենից:

Մեկ Որք իյերկինս: Բյսինքն՝ քրիստոնեայքն:
Որք իյերկրի՝ Բյսինքն՝ դէքն: Որք ի
ծովու: Բյսինքն. հրեայքն: և հեթանոս
քն յաւուրն դատաստանին երկիրպագա
նելոց են քի, բարեք քրիստոնեայքն սիրով
և կամաւ, իսկ չարք քրիստոնեայքն, դէքն
հրեայքն և հեթանոսքն ակամայ և բռնա
դատեցեալք:

Պ. Լ. ի վէյ երբդ:

Բն 1.



Եւ տեսի յորժամ եբաց գառն ըզ
մինն իյեթանց կնքոց. և լուան
զմինն ի չորից կենդանեաց որ ա

տէր որպէս զձայն որոտման: Ի՛կ և տես
Կենդանիս:

Զ. Ի՛ւ տեսի ահա ձի սպիտակ՝ և որ նա
տէր 'ի վերայ նորա ունէր զաղեզ. և տո
ւաւ նմա պսակ. և ել յաղթողն զի յաղ
թիցէր:

Ի՛ւրդ՝ սպիտակ ձիս, աստ ցուցանէ զառա
քեալսն և զայլս այրս պաշտօնեայս աւետա
րանին՝ որովք քս յաղթեաց աշխարհիս,
և հնազանդեցոյց զնա ինքեան: Սմանին
առաքեալքն ձիոյ՝ նախ վասն քարոզութե
զի որպէս ձին անաս մտանէ 'ի պատե
րազմ. այսպէս ևս առաքեալքն քաջապէս
մտին 'ի մարտ՝ ընդ սատանայի՝ և ընդ ան
հաւատից: Ի՛րկրորդ՝ ձին դիւրաւ սան
ձահարի՝ և հնազանդի տեառն՝ և ըստ կա
մաց տեառն շարժի՝ այսպէս և առաքեալ
քն շնորհօք քի սանձեցին զինքեանս՝ և
միշտ ըստ կամացն քի շարժեցան: Ի՛րրորդ
ձինէ արագընթաց՝ այսպէս ևս առաքեալ
քն շուտով տարածեցին զանուկն քի ընդ
ամ երկիր ուր ել բարբառ նոցա: Օ այս
մանէ խօսելով զաքարիայ մարգարէն ասէ
'ի տասն գլուխ: Ի՛դ ար զտուկն յուդայ
որպէս զձի փառաց իւրոց 'ի պատերազմ.
Հեծեալն կամ նստեալն 'ի ձիս է քս՝ նա
տուկն այս եղանի միջնորդութեամբ կուր
տանին, կամ թամբին՝ զոր տաճիկք էյէր
կոչեն՝ որ ցուցանէ զարդարութիւնն վա
բուց. զորմէ դաւիթ ասէ: Յարդարու
թիւնս

Թիւնս և յիրաւունս հաստատեալ է աթոռ
քո: Եւստ նստողս 'ի ձին զերկու մտրակս
ունի՝ որոց մինն է ահն ամայնոյ դատաս
տանի՝ որով խոտորէին առաքեալքն՝ իչարէ
խակ միւս մտրակնէ սէրն՝ որով առնէին
զբարին, և սանձն է՝ առաքինութիւնն
խոհեմութեան, և խելամոռութեան: Եւ զի
նէ աւետարանն, յորմէ այնքանք ելանն
սլաքունք որ քանս ունի քանս և զգածմու
նս: Եւ լոբօքս այսորիք զամենեսեան սպա
նանէ: Եւ յոնքն՝ զմեղաւորս՝ յորժամ աս
ասցէ յաւուրն դատաստանին: Եւ թայք
յինէն անիծեալք: Եւ ապրեցուցանէ
դնոսա՝ առորս ասասցէ՝ եկայք օրհնեալք
հօր իմոյ: Եւ պիտակէ ձին վասն մաքրու
թեան վարուցն: Եւ նստեալն 'ի ձին ու
նի զպսակ՝ զի է յաղթող յոյժ:

Բն 3. Եւ յորժամ եբաց զկնիքն երկրորդ՝
լուայ յերկրորդ կենդանւոյն որ ասէր՝ եկ
և տես:

Բն 4. Եւ ել այլ ձի կարմիր՝ և որ նստէր՝ ի վե
րայ նորա տուաւ նմա զի բարձցէր զխո
ղաղութիւն 'ի յերկրէ՝ և զմիմեանս սպանի
ցէին, և տուաւ նմա սուր մեծ: Եւ արմիբ
ձին է ժողովուրդն անհաւատից՝ որ ըզ
քրիստոնեայս հալածէր՝ ի ներոնէ մինչև
ցմեծն կոստանդիանոս: Եւ արմիր էր ձիս
այս՝ զի ծաղաւէր հեղուլ զարիւնս քրիս
տոնէից: Եւ ստողքն 'ի վերայ ձիոյս եին
կայսերք՝ և Թագաւորք անհաւատից: Եւ

և աւ սոցան թուր մեծ: Բայնքն՝ թոյլու
ու թեամբն այ՝ սրասպան արարին զմբ մար
տիրոջսն:

5. Եւ յորժամ եբաց զկնիքն երրորդ՝ լոբն
ւայ յերրորդ՝ հրեշտակէն որ ասէր՝ եկ և
տես: Եւ ասան ձի սեաւ՝ և որ նստէր ՚ի
վերայ նորա ունէր կշիռ ՚ի ձեռի իւրում:
6. Եւ լուայ զձայն ՚ի մեջ չորից կենդա
նեացն որ ասէր: Երկու քաջ ցորենոյ դե
նարի միջ: Եւ երիցս երկակի քաջ գա
րոյ դենարի միոյ: Եւ գինւոյն և ձի թոյ
մի ֆնասիցէք:

Սեաւ ձինն տիտոս կայսրն հռոմայ: և մեկ
նստեալն ՚ի վերայ նորա է՝ բարկութիւնն
այ. զի որպէս ձիավարն հրամայէ ձիոյն
ոչ ձայնիւ. այլ դրդելով. այսպէս ևս ամ
եարկ խորհուրդ ՚ի սիրտն տիտոսի եր
թալ և ասպատակել զերուսաղէմ: Սն ու
նի զկշիռ դատոտատանի՝ և վրիժախնդրու
թեանն այ որով հատուցէ զվրէժ երու
սաղէմացւոցն՝ քրիստոսասպանից: Բորդ
ցորեանն ցուցանէ զազնուազարման, երու
սաղէմայ: Եսկ դարին ցուցանէ զուամիկ
և զգռեհիկ ժողովուրդսն: Եւրաքանչիւր
չափն վերոյ ասացեալ պարունակէ յինք
եան զհնդդայրս ազնուազարմիցն. և եր
կու քաշն զտասն նոցա: Բորդ՝ մինչ ասէ
թէ երկու քաշն ցորենոյն դենարի միջ
ցուցանէ թէ հռոմայեցւոց կայսրն զկնի
ասպատակելոյն զքրիստոս երուսաղէն ըզ
տասն

արանս այրս աղնոււտոհմիցն երուսաղէմայ
 արծաթոյ միոջ վաճառեաց: Իսկ երեցս
 երկակին առնէ քաշս վեց. և իւրաքանչ
 եւր քաշն ունելով յենքեան զՏինգ այրս
 գռեհկաց. համայնքն առնեն զարս երե
 սուն՝ որ ցուցանէ թէ զերեսուն այրս
 գռեհկացն արծաթոյ միոյ վաճառեցին:
 Եւ յսպէս կամեցաւ դատաստանն նոյ՝ զի
 երուսաղէմացիքն գնեցին զքս երեսուն
 արծաթոյ: Իսկ երեսունն նոցա վաճառե
 ցան միոյ դենարի: Գինւոյ և ձիթոյ մի՝
 մնասեացես: Եւ յսինքն՝ նվ տիրոս՝ մի՝
 մնասեացես հաւատացեալոցն ՚ի քս: Ուր
 սիրով գինւոյ՝ և ողորմութեամբ ձիթոյ
 նմանին: Ու և եղև իսկ՝ զի յառաջ քան
 զերթալն հռոմայեցւոց յերուսաղէմ. առ
 ՚ի կործանել զնա. ած ազդեաց հաւատա
 ցեւոցն ելանել յերուսաղէմայ. որք ելեալք
 անտի զերծան ՚ի չարեացն: Եւ այս եղև
 զկնի քառասուն և երկու ամացն յետ համ
 բարձմանն քի: Եւ անիր ընթերցող՝ իմեր
 հայոցս ածաշունչն ուր կապիճէ գրած՝
 ՚ի լատինացւոցն չափէ գրած:

7. Եւ յորժամ եբաց զկնիքն չորրորդ՝
 լուայ զճայնն չորրորդ կենդանւոյն որ ա
 սեր՝ եկ և տես:

8. Եւ ահա՛ ձի շլուռոս՝ և որ նստեր ՚ի
 վերայ նորա անուն նորա մահ՝ և դժոխ
 հետեւեր նմա: Եւ տուաւ նմա կարողու
 թիւն ՚ի վերայ չորեց կողմանց աշխարհեա՝

սպանանել օրով՝ օրովու՝ և մահուամբ՝ և
գազանօք երկրի:

Ըրդ՝ շլուռոս գոյնս է՝ գոյն խոտոյ որ մինչ մեկ
արեակէզ լինի սկսէ դեղնիլ: Ըրդ՝ ձիս
այս ցուցանէ զկեղծաւոր՝ և ամբարիշտ
քրիստոնեայս: Դեղնագոյն են սոքա՝ զի
պահեցողութեամբ ապականեն զերեսս իւ
րեանց զի մարդկան սբբ երևեսցին: Իւ
որ նստէր՝ ի վերայ նորա կոչիւր մահ: Օի
բազումս մահացուցանէ չար օրինակօք:
Սրով: Բոսինքն փնասէ սա լեզուաւ և զբա
զումս ածէ ի կորուստ Սովու: Բոսինքն՝
չբաւորուի բանիցն այ: Գազանօք երկրի:
Բոսինքն՝ անբան և անասնական մոլութիւնք:
9. Իւ յորժամ եբաց զկնիքն հինգ երորդ
տեսի ի ներքոյ սեղանոյն զհոգիս սպանե
ցելոցն վասն բանին այ: և վասն վկայու
թեանն զոր ունէին: Բոսորիկ հոգիքս
են հոգիք մարտիրոսացն՝ որք սպանան ի
հոօմայեցւոց՝ ի գօթացւոց՝ յարեանոսաց՝
ի թուրքաց՝ և յայլոց հերետիկոսաց:

10. Իւ աղաղակէին ձայնիւ մեծաւ ա
սելով: Սինչե յերբ՝ ար սբ և ճշմարիտ՝
ոչ դատես՝ և խնդրես զվրէժ արեան մե
րոյ՝ յայնցանէ որք բնակին յերկիրս: Սեծ
աղաղակնէ մեծ բաղձանքն և մեծ ցան
կութիւնն սրտի: Օի ցանկութիւնք հո
գւոցն են բանք նոցա: Բոսքան որ սակաւ
աղաղակէ որքան սակաւ ունի զբաղձանք
և ցանկութիւնն սրտի: Օի եթէ ցանկու
թիւնն

Թիւնն ոչ իցեր՝ խօսք հոգւոց՝ մարգարէն
 ոչ ասիցեր։ Ս ցանկութիւն սրտից նոցա
 լուաւ ականջք։ Ս՝ ինչեւ յերբ ոչ դատես
 և խնդրես զվրէժ արեան մերոյ՝ յայնցա
 նէ որք բնակին յերկիրս։ Լստ արք հո
 գիքն մարտիրոսաց՝ ոչ խնդրեն զվրէժ
 վասն նախանձոյ և ատելութեան՝ այլ ցան
 կալով վրէժ խնդրութեան՝ ցանկան ալ
 ւուրն դատաստանին զի շուտով գայցէ։
 Լլւ քան զի գալուստն աւուրն դատաստա
 նին ոչ լինի Թարց հատուցանելոյ մեղա
 ւորացն ըստ գործոց իւրեանց։ Ս ասն այ
 սորիկ մինչ ցանկան Թէ Թժ առնուցու
 զվրէժ՝ ի չարացն՝ ցանկան զի շուտով
 գայցէ օրն դատաստանին։

բն II. Լլւ տուաւ իւրաքանչիւրոց նց պատ
 մուճան սպիտակ՝ և ասացաւ նոցա զի հան
 գիցեն փոքր մի՝ ժամանակ՝ մինչեւ լցցին
 Ժառայակիցք նոցա, և եղբարք նոցա,
 որք սպանանելիքեն իբրեւ զնոսա։ Տուաւ
 նոցա պատմուճան սպիտակ։ Լլսինքն՝
 հոգւոցն մարտիրոսացն տուաւ փառք և
 երանութիւն՝ և լոյս փառաց, տեսութիւն
 և զմայլումն երեսացն նոյ, մարդկութեանն
 քի սրբուհւոյ կուսին մարիամու՝ սրբոց
 հրեշտակաց՝ և ամենից սրբոց։ Փառքս
 այս ասի պատմուճան. զի հանգոյն պատ
 մուճանի զհոգին մերկացեալ ի մարմնոյն
 զգեստաւոր է և գեղեցկացուցանէ։ Լսի
 սպիտակ՝ զի պայծառ է փառքն արքայու

Թեան և լուսափայլ։ Եւ ասացաւ նոցա
 զի հանգիցէին փոքր մի ժամանակ մինչև
 կատարեսցին ծառայակիցքն նոցա։ Եւ յս
 ինքն՝ ասաց քն առ սբսն՝ ով սբք հոգիք
 մարտիրոսաց․ դուք ցանկայք զի շուտով
 գայցէ օրն դատաստանին՝ առ ի առնուլ
 ևս զփառս մարմնոց ձերոց։ Եւ այց համբե
 րեցէք փոքր մի ժամանակ․ և որպէս հան
 դէին մարմինք ձեր ի գերեզմանս․ նոյն
 պէս հանգերուք ևս դուք աստ ի յերկինս
 մինչև գայցէ օրն դատաստանին։ յորում
 նեռն սպանցէ զմնացեալ եղբայրս ձերս՝
 որք իբրև զձեզ հեղլոցք են զարիւնս իւ
 րեանց վասն իմ․ ապա թէ զմարմին ձեր
 և զնոցայն փառաւորեցեալ տացձեզ։

12․ Եւ տեսի յորժամ եբայք զկնիքն
 վեց երորդ՝ և ահա երկրաշարժութիւն
 մեծ եղև և արեգակն եղև սեաւ որպէս
 դքուրձ խարազանեայ՝ և լուսինն բոլոր
 եղև որպէս արիւն։

Եւ յս վեց երորդ կնիքս ցուցանէ զվերջին
 օրն դատաստանին, և զվրէժառութիւնն
 յամբարշտաց՝ և զմերձակայ գոլն արգար
 դատաստանին քն։ Եւ զի՝ առ ի պատժել
 զմեղաւորս ան խաւարեցուցանէ զարեգակն։
 Եւ յսինքն՝ շրջապատեսցէ զնա թանձր
 ամպով, և խաւարային միգաւ․ զի զրկեա
 ցին ամբարիշտքն ի լուսոյ նորա։ Եւ լուսինն
 բոլոր եղև որպէս զարիւն։ Եւ թէպէտ
 ոչ դառնայցէ լուսինն յարիւն ըստ իրա

բն

մեկ

ւանց՝ սակայն այնպէս երևեսցի Տրեհցն
 վասն հեղմանն արեանն քի։ Բնպէս
 երևեսցի չար քրիստոնէիցն՝ վասն քամա
 հելոյն զարեւնն քի։ Բրդ՝ կարմրի լու
 սինն որպէս զարեւն։ զի որպէս մինչ մարդ
 ամառի կարմրի երեսն սապէս ևս որպէս
 թէ ամառի լուսինն տեսանելով զայն քան
 չարութիւնն զոր գործեցին մարդիկք։
 Բրեգակն խաւարեսցի՝ և լուսինն ոչ տա
 ցէ զլոյս իւր։ Օի որպէս մարդիկք
 մինչ վախեն՝ արեւնն ժողովի ՚ի սիրտն
 առ ՚ի զօրացուցանել զնոյն սիրտն, և երե
 սն մնա՞ գեղնած։ զմանապէս ևս յահէն
 քի դատաւորին՝ կորուսանեն զլոյս և ըզ
 պայծառութիւն իւրեանց։

քն 13. Եւ աստեղք յերկնից անկան ՚ի վե
 րայ երկրի։

մեկ Բնյսինքն՝ զայնպիսիս արհարկուս և զօար
 սափելիս փայլատակմունքս դէպ ՚ի յերկիր
 արձակեսցեն՝ մինչ զի թւիցի մարդկան
 թէ յերկնից յերկիր անկանիցին։

քն 14. Եւ երկինքն իբրեւ զմագաղաթեայ
 գիր գալարեցաւ։

մեկ Բնյսինքն՝ որպէս մինչ գալարի մագա
 ղաթն ոչ ևս երևի ՚ի նմին գրեցեալ։ ամա
 նապէս ևս գալարեսցի երկինքն յաւուրն
 դատաստանին, մինչ զի ոչ ևս երևեսցին
 աստեղքն ՚ի նմին։ Բի՛ լերինք և կղզիք ՚ի
 տեղւոջէ իւրեանց շարժեցան։ Բնյսինքն՝
 ամ լերինք աւուրն դատաստանի հաւա

15. Եւ թագաւորք երկրի, և իշխանք.
և հազարապետք՝ և մեծատունք՝ և զօրեղք
և ամ ծառայ և ազատ թագուցին զինք
եանս իյայրս և ի բարինս լերանց:

բն

16. Եւ ասեն ցլերինս և ցքարինս անկե
րուք ի վերայ մեր, և ծածկեցէք զմեզ
յերեսաց նստողին ի վերայ աթոռոյն, և
ի բարկութենէ դառին:

17. Քան զի՝ եկն օրն մեծ բարկութեն
նորա, և ո՛ր կարասցէ կալ:

Բոր՝ այնքան ահարկու՝ այնքան սարսա
փելի, և այնքան սաստիկէ լինելոց օրն այն
մինչ զի ոչ միայն կամիցին կալ ի ներքոյ
լերանց և բլրոց, այլ և կամիցին կալ մանա
ւանդ ի դժոխս. քան թէ տեսանել
զբարկացած երեսն քի: Վասն որոյ ասէր
յոր՝ Ո՞տացէ զի ի դժոխս թագուցես
զիս՝ մինչև անցցէ բարկութին երեսաց քոց:

մեկ

ԴԼԻ ԷՅԻՆ ԵՐՈՐԴ:

1. Եւ այսորիկ տեսի զչորս հրեշտա
կս ի վերայ չորս անկեանց երկրի
ունելով զչորս հողմս երկրի: զի
մի՝ շնչեսցեն ի վերայ երկրի՝ ոչ
ևս ի վերայ ծովու՝ ոչ ևս ի ծառ իմիք:
Եւ այսորիկ չորս հրեշտակքս՝ ցուցանեն զտե
րութիւնն հռոմայեցւոց՝ որք տիրեին չո
րից կողմանց աշխարհիս: Զորք հողմքն
նշա

բն

մեկ

նշանակեն զխաղաղութիւնն մարդկան. զի
որպէս հողմունքն յարուցանեն զամպն՝ և
յամպոցն ցօղելով յերկիր՝ պտղաբեր առ-
նեն զնա՝ Սոյնպէս ևս խաղաղութիւնն
է հոգևոր պտղաբերութիւն։ Եւ զայս
խաղաղութիւնս զորս չորք հողմունքն նշա-
նակեն. կայսերքն հառմայեցւոց աղմկելով
խռովեցուցանէին։ Եւ ոչ տային զխաղա-
ղութիւն երկրի։ Ի՛յսինքն բնակչաց 'ի
կղզիս՝ և ոչ նաւորդաց ծովու. և ոչ ևս
ծառոց։ Ի՛յսինքն՝ ոչ միայն նեղէին զուս-
միկս, այլ և զմեծատունսն զորս ծառն
նշանակէ։

բն 2. Եւ տեսի զայլ հրեշտակ զի ել յարևե-
լից՝ և ունէր զնշան ւայ կենդանւոյ, և աղա-
ղակեաց ձայնիւ մեծաւ առ չորս հրեշ-
տակսն՝ որոց տուաւ փնասել երկրի և ծո-
վու՝ ասելով։

3. Ս'ի փնասէք երկրի և ծովու՝ և ոչ
ծառոց՝ մինչև կնեցից զծառայս ւայ մերոյ
'ի ճակատս նոցա։

մեկ հրեշտակն է քս՝ որ է մեծի խորհրդոյ
հրեշտակ։ Եւ յարևելից։ Օ՛ի ում արե-
գակն ծագմամբն իւրով ուրախացուցանէ
զաշխարհս։ Սոյնպէս քս ծննդեամբն իւ-
րով ուրախացոյց զաշխարհս։ Եւնէր հրեշ-
տակն զնշան ւայ. ևս քս գոլով ւած՝ զնշա-
նս մեծամեծս եցոյց աշխարհիս զօրպեսիս
ոչ որ կարէ ցուցանել։ Ս'անս պստորիկ նի
կողմնոս ասաց. Ի՛նտեմք զի յայ եկեալես
վար

վարդապետ՝ զի ոչ որ կարե առնել զայս
 նշանս զոր գու առնես եթէ ոչ իցէ ան-
 ընդ նմա: Սինչե կնքեցից զծառայս օր
 մերոյ ի ճակատս նոցա: Ենիքս այս է նը
 շանն այն, որով կնքեին հեծեծօղքն ըզ
 ճակատս իւրեանց ի քաղաքն երուսաղէմ:
 Եւ աստ պարտէ գիտել. զի յետին գիրն
 երբայեցւոց կոչիւր, թաու և էր խաչաձև
 ունէ գիրն մեր. ք այսինքն քէ: Բոր-
 ետես եզեկիէլ զի արս որք գնային կոտո
 ըել զերուսաղէմացիան: Եւ հրամայեաց
 ան առն ումէք և ասէ: Եիր զթաու նը
 շան ի ճակատս այնոցիկ որք հեծեցեն և
 հոգւոց հանեն ի վերայ անօրէնութեանց
 իւրեանց, և որոյ վերայ զայս տեսցէք, առ-
 նա մի՛ մերձենայք: Եզեկիէլ թ. գլ. և ք
 թիւն: Եւ այս ցուցանէր զզօրութիւնն
 խաչին, որով լինելոցէր փրկութիւն մարդ-
 կան: Եւստի, մինչ քն առ հռօմայեցիան
 ասաց, ոչ մարմնաւոր ճայնիւ, այլ կամաւ
 թէ: Սինչե կնքեցից. և այլն. կամէր ա-
 սել: Եւ հռօմայեցիք. մատնեցի ի ձեռս
 ձեր, զհամայնս այնոսիկ, որք յամառեալք
 են ի խառասրտութեան իւրեանց, և ոչ
 գոյ յոյս դառնալոյ նոցա առիս, բայց այ
 նոցիկ որք ունին կամք ընդունիլ զհաւա-
 տն իմ, մի՛ վնասէք. մինչև մկրտիցին և
 խոստովանեսցեն զիս ան, և բարձցեն ըզ
 խաչ իմ. ապա թէ կարեք ևս նոցա վնա-
 սել և մարտիրոսացուցանել, ուն արարիք

քնդ այլոց ծառայից իմոց: Եւ թէպէտ
կարէք մնասել նոցա մարմնաւորապէս,
սակայն ոչ կարէք մնասել հոգւոց նոցա:
զի ունին զնշանն. թաու, այսինքն խոս
տովանին զխաչն իմ:

բն 3. Եւ լուայ զթիւ կնքեցելոցն. հարիւր
քառասուն և չորք հազարք կնքեցեալք յա
մենայնէ ցեղէ որդւոցն իսրայէլի:

մեկ Եւրդ այսու համարովս էին նոքա զորոց
քն ասաց ոչ մնասել 'ի հռոմայեցւոց մինչև
կնքիցէին 'ի Ճակատս իւրեանց, և կատարե
ցաւ բանն քի, զի Ճ. խ. և դ. Խք դարձան
'ի հաւատն քի 'ի ժամանակն կոստանդիա
նոսի որոց Ճակատն կնքեցաւ նշանաւ սր
բոյ խաչին: Եւ որք 'ի կոստանդիանոսէ
մինչև ցայժմ մարտիրոսացան, և այժմ մար
տիրոսանան 'ի հեթանոսաց, 'ի հերետի
կոսաց և 'ի թուրքաց և որք պարտին մար
տիրոսանալ մինչև 'ի նեռն, բոլոր թիւն
սոցա լինելոց է Ճ. խ. դ. ո. Եւրդ, թէ
պէտ սակաւք էին եբրայեցւոցն որք դար
ձան 'ի ժամանակի կոստանդիանոսի, և որք
դառնալոցքեն առ քս մինչև ցգալուստն
նեռան, և բազումք են 'ի հեթանոսաց, սա
կայն ևս հեթանոսքն ասին որդիք իսրայէ
լի: ոչ ըստ մարմնոյն, այլ ըստ հոգւոյն:

բն 5. Եւ զգէն յուդոյ թժան ու կնքեցեալ:
Եւ զգէն ուռբենի. թժան ու կնքեցեալ:
Եւ զգէն գաթայ թժան ու կնքեցեալ:
6. Եւ զգէն ասերայ թժան ու կնքեցեալ:

3. Գրգէն նեփթաղիմայ թժտն ու կնքեցեալ
 3. Գրգէն մանասէի թժտն ու կնքեցեալ
 7. Գրգէն շմաւօնի թժտն ու կնքեցեալ
 3. Գրգէն ղեհայ թժտն ու կնքեցեալ
 3. Գրգէն իսաքարայ թժտն ու կնքեցեալ
 8. Գրգէն զաբուղօնի թժտն ու կնքեցեալ
 3. Գրգէն յօսեփու թժտն ու կնքեցեալ
 3. Գրգէն բենիամէնի թժտն ու կնքեցեալ
 Լստ իջ յիշէ զդան զի նեռն յազգէն նր
 Է ծնանելոց:

9. Եւ յետ այսորիկ տեսի զխումբ մեծ, բն
 զոր իջ դք Թւել կարէր յամ հեթանոսաց,
 և յամենից ցեղից, և ժողովրդոց, և լեզու
 ւաց, որք կային առաջի աթոռոյն, և յան
 դիման գառին զգետաւորեցեալք սպի
 տակ պատմութեանք և արմաւենի 'ի ճեռս
 իւրեանց:

Եւ մանք զանազանապէս մեկնեն զտեղիս. մեկ
 բայց ստոյգն այսէ. զի մեծ խումբս այս
 զժողովս ամենից սրբոց ցուցանէ որք
 այժմ զմայլին տեսութեն ից: Եւ իտակք
 պատմութեանքն նոցա է մաքուր վարքն, և
 արմաւենին յաղթանակն: Եւ որք կարէր
 Թւել այսինքն վասն յոյժ բազմութեանն:
 Եւսն պատմաբանքն Թէ, միայն 'ի ժամանակի
 դիօղիտիանոսի կայսերն, յամենայն
 ումամս ընդ ի հազարք հաւատացեալք մար
 տիրոսանային: Եւ որք, հալածանքն դեռ
 ղետիանոսինն եկաց զամս տասն, զորս եթէ
 Թւիցես տեսութե որքան է լինելոց Թիւն
 մարտիրոսաց:

բն 10. Եւ աղաղակէին ձայնիւ մեծաւ աւսելով. փրկութիւն այ մերում, որ նստի 'ի վր ակոռոյն. և գառին այ Բայսինքն ամբողթեանն. Եւ գառին, այսինքն մարդկութեանն:

բն 11. Եւ ամ հրեշտակք կային շուրջ զաթուով. զերիցամբ, և զչորիւք կենդանեօքն, և անկան յանդիման ակոռոյն 'ի վր երեսաց իւրեանց, և երկիր պագին այ:

12. Բսացին, Բմէն. () րհնութիւն և պայծառութիւն, գոհութիւն, իմաստութիւն, և շնորհակալութիւն, պատիւ և զօրութիւն, և հզօրեղութիւն այ մերում, յաւիտեանս յաւիտենից Բմէն:

13. Եւ պատասխանեաց մինն 'իյերիցանցն և ասաց ցիս. սոքա որք զգեստաւորեցեալք են պատմութեանօք սպիտակօք, ովք են, կամ ուստի գան:

14. Եւ ասաց նմա. Տը իմ, դու գիտես Եւ ասաց ինձ: սոքա են որք եկին 'ի վշտէ մեծէ, և լուացին զպատմութեանս իւրեանց և սպիտակացուցին արեամբ գառին:

մեկ Բրդ, եթէ մարտիրոսքն հեղին զարիւնս իւրեանց, զի արդ ասի թէ զպատմութեանս իւրեանց լուացին արեամբ գառինն: Պատասխանի, իրաւի որ մարտիրոսքն զիւրեանց արիւնն հեղին, բայց սակայն, եթէ այս արիւնս մարտիրոսաց ոչ հեղանից իւր վառն սիրոյն, չարժարանացն և արեանն:

(Օ) իշխան լա'րտա վարտըւար վեր
 Թանէսի գայսէրիտէ, վէ արիստա
 դէսի կինէ գայսէրիյէ եագըն
 պիր անապատտա պուլտուլար:
 Վէ նամէյի կեօստէրիպ տաշէթ
 էտինճէ, արիստագէս անապատ
 տան էնմէք իստէմէտի: Թա' քի'
 ճիւմլէ շէհերլիսի ճէմ' օլուպ
 տէտիլէր քի' սէնին տաղտա ա
 ղօթք էթտիկինտէն, օրայա վար
 տըղըն էֆզալտըր. զէրէ չօք քիմ
 սէնին իսլահ օլմասընա սէպէպ
 օլուրսունուզ: Վէ տահա պուլնա
 քէզալիք սէօզլէրիլէ' ըիզա' էտիպ
 կեօնտէրտիլէր: Վէ սէլամէթ ի
 լէ կէլիպ Թագաւորուն եանը
 նա տախիլ օլտուքտա, ազիմ' մու
 հապպէթէր իլէ տիլշատ օլտու
 լար: Վէ օնտան սօնրա' Թա
 գաւոր օ' ի.քի տզիզլէրի ալըպ,
 երանելի սք. դրիգորու տրամաղա
 չքտը: Թա' քի կէլիպ երզնէկեան
 էյեալէթինտէ պիր անապատտա
 ղէ

Լա'ն

պուլտուլար : Այ քօք սէվինճ
 ւեր տղայըշլար եթտիքտէն սօն
 րա՝ Թադաւոր նիեազ էյլէտի քի,
 ով երանելի նք հայրապետ՝ ջիւնքի
 պիղիմիլէ տուրմաղա ըիզա օլմա
 տըն, վէ պու տաղիստանլարտա
 սաքին օլմաք մուրատ էյլէտին .
 վէ պիղի կիւլ ճէմալինկաէն վէ
 ազիզ ճէվապլարընկտան հասրէթ
 դօյտուն, իմտի ըիճա էտերիզ քի՝
 պա՛րի սէնին պու արիստագէս
 էվլաաընը սանա պէտէլ՝ պիղէ հո
 դւոր առաջնորդ էյլէյտին :
 Երանելի նք գրիգոր՝ Թփ՝ շորուն
 ըիճասընը դապուլ էտիպ՝ օլ իզ
 զէթլի արիստագէս էվլաաընը՝
 հայոց իւզէրինէ քէնտիսինէ պէ
 տէլ Եպիսկոպոսապետ ձեռնա
 դրիլ էյլէտի : Այ օլ արիստա
 գէս սուրբ հայրապետ՝ իզէթլի
 փէտերինէ ույկուն օլուպ՝ պաշ
 ւաաը ալլահըն քէլամընը ճիւմ
 ւէսինէ վազ էթմէկէ :

Քի, առ ոչ ինչ արժէր արիւնն նոցա :
15. Սկ կան առաջի աթոռոյն այ, և
Ժառային նմա տիւ և գիշեր 'ի տաճարի
նորա : և որ նստի յաթոռ, բնակեացն 'ի
վերայ նոցա :

բն

Բնակեացն 'ի վերայ նոցա, այսինքն յա
տուկ կերպիւ իւիք որպէս յաշտարակէ
հայիցն 'ի նոսա առ 'ի նախախնամել :
16. Սքաղցիցին և ոչ ծարաւիցին և ևս .
ոչ ևս անկցն 'ի վերայ նոցա արեւ, և ոչ
տօթ ինչ :

մեկ

բն

17. Բանզի, գառն որ 'ի մէջ աթոռոյնէ
հովուեացն զնոսա, և առաջնորդեացն զնս
առ աղբիւրն ջուրցն կենաց . և ջնջեացն
աժ զամ արտօսը յաջաց նոցա :

ԳԼԻ Ը. ԷՐՐԴ.



Է մինչ եբաց զկնիքն է երորդ, եղև
լուութիւն յերկինս որպէս կէս ժա
մու :

բն

Էրդ, է երորդ կնիքն ցուցանէ զժամա
նակն որ զկնի մահուանն նեռան մինչև
ցգալուստն Քի 'ի դատաստան . () ի զկնի
սատակմանն նեռան մեծ խաղաղադութի
է լինելոց եկեղեցւոյն Քի : Բայց լու
թիւնս այս մեալոցէ կէս ժամ այսինքն
փոքր ժամանակ . քանզի յետ մահուանն
ներին իսկոյն գալոցէ Քս 'ի դատաստան :

մեկ

2. Եւ տեսի հրեշտակս է . որք կային
առաջի

բն

առաջի անց. և տուան նոցա է փողք:

մեկ Բ, յաղբիկք է հրեշտակքս ցուցանեն հա
սարակաբար զամբարոզատուս վարդա
դապետս, է շնորհօք հոգւոյն սրբոյ զար
դարեցեալս: Սոքա կան յանդիման անց:
(Օ) ի պատրաստօք են առնելոյ զկամն անց:
Տուան սոցա է փողք) այսինքն ամ կարո
ղութիւն քարոզելոյ 'ի է շնորհացն հոգւ
ոյն սրբոյ:

բն 3. Եւ այլ հրեշտակ եկն և եկաց առա
ջի սեղանոյն, և ունէր զխնկանոց ոսկեայ.
և տուաւ նմա խոունկ բազում, զի մատուո
ցէ զաղօթս ամենից սրբոց 'ի վերայ ոսկե
ղէն սեղանոյն առաջի աթոռոյն անց:

մեկ Բ, որդ, հրեշտակս այսէ քս. և սեղաննէ
խաչն. յորում զինքն անց հօր մատոյց պա
տարագ առի քաւել զմեղս մեր: Սկէղէն
բուրվառնէ մարմին նորա. որ անձայնով
ճառագայթիւ որպէս զոսկի փայլեաց.
բարւոք ասի բուրվառ, զի լի է անուշա
հոտութեամբ, զոր հոտոտաց հայրն անձ 'ի
նմին: Եւ կաց հրեշտակս այս առաջի սեղա
նոյն յայնժամ, յորժամ առ 'ի կատարել
զկամն անց հօր. յօժարաբար ել իխաչ:
Սկէղէն 'ի ձեռի իւրում զբուրվառ ոս
կեայ. զի ունէր զկարողութիւն դնելոյ
զանձն իւր, և դարձեալ առնելոյ զնա:
Եւ տուան նմա խոունկք բազումք. և թէ
զինչ ցուցանեն խոունկքս այսոքիք, յետոյ
առասցուք: Օ ի մատուոցէր զաղօթս ամե

նից սրբոց 'ի վերայ ոսկեայ սեղանոյն, որ
կայ առաջի աթոռոյն ւայ: իրաւի աղօթք
սրբոցն զորս վասն մեր մատուցանեն, եթէ
ոչ դնեցին 'ի բուրվառն այն, այսինքն
եթէ ոչ դնեցին 'ի քս. և 'ի վերայ ոսկեղէն
սեղանոյն, այսինքն 'ի խորհուրդ պատուա
կան խաչին, իրաւի ոչ իցեին հաճոյք
հօրն երկնաւորին: Վնկ ԹԵ ԵԿԵՂԵԳԻՆ ւայ,
զամ վերջն աղօթից իւրոց առ հայրն ամ
եզրափակէ այսու բանիւ: ՏԵՐԱՄԲԵ մե
րով յնիւ քնիւ:

4. Եւ եւ ծուխ խնկոցն յաղօթից սրբոց բն
'ի ձեռանէ հրեշտակին առաջի ւայ:

Եւ այսինքն համեղագոյն իղձն սրբոցն և մեկ
աղօթք նոցա 'ի ձեռն հրեշտակին, այսին
քն քի հօր ւայ մատուցեալ: և եւ առաջի ւայ
այսինքն հաճոյ եղև ւայ: Եթէ կամիս ի
մանալ թէ որպէս խունկն զաղօթքն նշա
նակէ. հարց ցդաւիթ. որ ասէ: Ուղիղ
եղեցին աղօթք իմ որպէս խունկ առաջի
քո ւիր:

5. Եւ հառ հրեշտակն զոսկեայ բուր բն
վառն, և ելից զնա 'ի հրոյ սեղանոյն, և
հարկ յերկիր. և եղև որոտումն, ճայնք.
և փայլատակումն և շարժումն մեծ:

Եւ այսինքն, յորժամ քս ւիրն մեր զմարմինն մեկ
իւր կամաւոր պատարագ մատոյց հօր ւայ
վասն մեր 'ի խաչին, և 'ի հրոյ սեղանոյն
այսինքն այրեցմամբ և վշտօք խաչին և չար
չարանացն ելից զբուրվառն, այսինքն զմար
մինն

մինն իւր, յետոյ էարկ զնա յերկիր, այս
ինքն կամեցաւ Թաղիլ յերկիր. յայնժամ
եղև որոտումն, ձայնք. և փայլատակումն,
և շարժումն մեծ: Համայնքս այսոքիք ե-
ղեն յաւուր չարչարանացն մոն:

բն 6. Եւ է հրեշտակքն ունեին զէ փողոս
պատրաստեցին զինքեանս առ ՚ի հարկա-
սել:

մեկ Եւ յսինքն համայնք քարոզատուք նք աւեր
տարախին պատրաստեցան առ ՚ի քարոզել:

բն 7. Եւ առաջի հրեշտակն է հար զփողն,
և եղև կարկուտ, և հուր, և արիւն խառ-
նեալ և անկաւ յերկիր. և երրորդ մասն եր-
կրի այրեցաւ, և երրորդ մասն ծառոց այ-
րեցաւ, և ամենայն դաւարի խոտ այրեցաւ:

մեկ (Եւ աջին հրեշտակն յայնժամ է հար զփողն
այսինքն յորժամ առաքեալքն և առաջինք
աշակերտքն քի քարոզեցին ՚ի հրեշտատան
կարկուտն նշանակէ զարտաքին հարուս-
ծս որովք հրեայքն հարուածեին զքրիս-
տոնեայս. և հուրն նշանակէ զներսի նա-
խանձն փարիսեցւոցն, որով այրեալք տոջո-
րէին զինքեանս: Եւ րիւնն ցուցանէ զխո-
տաքարոյցութիւնն, որով հեղին զարիւնս
սրբոց: Եւ համայնք այսոքիք պատահե-
ցան հաւատացելոցն, յորժամ առաջին
հրեշտակն փողեաց, այսինքն յորժամ առա-
ջինք աշակերտքն սկսան քարոզել: Եւ րկերն
եծառն ցուցանեն զմարդա: երկիր ասի
մարդս վասն հող գոլոյն, և ծառ կոչի վա-

անկայուն գույն: իսկ խոստն որ է կանաչ
և կենդանի, ցուցանե զնոսա, որք ունին
զկենդանի հաւատն: Արդ, բոլոր ժողովն
մարդկան յերեց կայանայ, այսինքն յան
հաւատեց, ի հրէեց, և ի բրիտանեց. ու
րեմն ազգն բրիտանեցի է երրորդ մասն
մարդկան: Արդ, երրորդ մասն երկրի և
Ժառոց այրեցան. աստ երկիրն և Ժառն
ցուցանե զբրիտանեայս ըստ որում են
մարդ հասարակ ընդ այլադաւան մարդ-
կանց, զի ևս անհաւատքն են մարդիկք,
բայց մինչ ասէ: Երրորդ մասն. ևս մինչ
ասէ դաւարի խոստ, զյատուկ բրիտանե-
այս ցուցանե, որք են կանաչ վասն նր հա-
ւատոյն: Սորա կիզեցան հրովն հալածա-
նաց և նեղութեանց: Եւ թէպէտ այրե-
ցան, սակայն ոչ սպառեցան, այլ որպէս
ոսկի և արծաթ փորձեալք մաքրեցան:
(1) այսմանէ յառաջագոյն գուշակեաց ան-
իճեռն զաքարիայ մարդարէին և ասաց.
Ժգ ԳԼ: Ասէ ան զօրութեանց, հար ըզ
հովիւն, և ցրուեսցեն ոչ խարքն, և դար
ձուցից զճեռն իմ առ մանկտիս: Եւ եղի
ցին յամ երկիր ասէ ան: մասունք բուք
'ինմին ցրուեսցին և պակասեցին. և անից
զերրորդ մասն 'ի հուր. և այրեցից զնոսա
որպէս այրի արծաթն: Ահա տես, զի ա-
ռաջին և երկրորդ մասն, այսինքն անհա-
ւատքն հրէայքն կործանին և պակասին
բայց երրորդ մասն այսինքն բրիտանեայքն

այրեն, քայց ոչ այրեն որպէս շիւղ որ
սպառեալ ոչնչանայ, այլ որպէս արծաթ
փորձեցեալք մաքրին:

Քն 8. Եւ երկրորդ հրեշտակն փողեաց. և
որպէս զլեառն մի մեծ հրդեհեալ անկաւ
'ի ծով, և եղև երրորդ մասն ծովու արեւն:
Մեկ (Եւ երկրորդ հրեշտակն ցուցանէ զերկրորդ
կարգն քարոզողաց. զի զկնի սպանմանն
նախկնոց քարոզողացն մարտիրոսեցելոցն,
եկին այլք աշակերտք քի և սկսան քարո
զել որպէս զառաջինսն: Սորքա մինչ փո
ղեցին, լեառ մի մեծ հրակէզ անկաւ 'ի
ծով) լեառն է պատանայն, մեծ ասի վի
հպարտութեան և մեծ ասորութեան: Հրա
կէզ ասի նախ ոչ միայն 'ի դժոխս, այլ և
յո և երթայ զհուր դժոխոցն ընդ ինքեան
տանի: Եւ երկրորդ հրակէզ ասի զի այրե
լար նախանձու: Ինկաւ 'ի ծով (ծովն է
աշխարհս այս որ է լի հոգմով փորձութե,
և ալեկոծութեան մեղաց: Եւ երրորդ
մասն ծովու եղև արեւն) այսինքն երրորդ
մասն որք են քրիստոնեայքն, մարտիրո
ցան. զի որպէս նախկինքն քրիստոնեայք
վասն առ աջնոյ քարոզութեանն. սապէս
ևս յետինք քրիստոնեայքն վասն երկրորդ
քարոզութեան երկրորդ քարոզատուացն
մարտիրոսացան: Եւ այս արար լեառն այն
որ անկաւ 'ի ծով, այսինքն պատանայն:

Ըն 9. Եւ սատակեցաւ երրորդ մասն լողա
կաց որունքն զչունչ կենդանի, և երրորդ

Դասն նաւուց կորեաւ: (| ողակն ցուցանէ մեկ
 լիթոնաւորո, և նաւն զեկեղեցականս առաջ
 որդիս: զի ևս բազումք 'ի սոցանէ յահե
 հալածանաց ուրացան զմբ հաւատն: || Թ
 'իդիսէ կառ և կառավար կոչեր զեղիա ա
 լելով: Հայր իմ, կառդ իսրայելի և կա
 ռավար նորա: || Թ ևս աստ առաջնորդք
 եկեղեցւոյն նաւ կոչին, զի որք հանգոյն
 յաւի պարտէին զայլս 'ի ծով աշխարհէս
 հանելով հասուցանել 'ի նաւահանգիստն
 երկնից, ինքեանք նաւաբեկեալք կորեան:
 10: | Եւ երրորդ հրեշտակն փողեաց, և
 անկաւ աստղ մի մեծ յերկնից բորբոքեց
 ալ իբրեւ զղամբար: և անկաւ յերրորդ
 Դասն գետոց և աղբերց (| Երրորդ հրեշ
 տակնէ երրորդ կարգն քարոզողաց, որ
 քարոզեցին ընդէմ հերետիկոսաց: | Եւ ան
 կաւ աստղ մեծ յերկնից բորբոքեցեալ ուն
 զղամբար) | Ինկաւ յերկնից (այսինքն 'ի միու
 թենէ եկեղեցւոյ զորաւետարան երկինք
 կոչէ: նմանէ արքայութիւնն թոյ ուռկա
 նի արկեցելոյ 'ի ծով: և այլն: | Ինկաւ աստղ
 մի մեծ) այսինքն արեօս, որ յոյժ մեծէր
 յաչս իւր և յաչս իւրայնոց: Հրաբորբոք
 (այսինքն հրով նախանձու: || Թ զղամբար)
 այսինքն որքան զայլս չար աղանդոն իւ
 րով բորբոքեաց, այնքան զինքն հրով
 դժոխոց սպառեաց: | Ինկաւ յերրորդ մասն
 'ի գետս և 'ի յաղբիւրս Զուրց (| Զբիւրն
 ցուցանէ զանապիւն գրեանսն, որք զընթեր

ցողն զովացուցանեն: Եւ գետքն որք
յաղբերէն բղխին, ցուցանեն զվարդա-
պետութիւնն վարդապետաց, զոր յմծ-
աշնչէն առնուն: Արդ, յերրորդ մասն
աղբեր և գետոց անկաւ աստղն այն, այս
ինքն արիոս) Օ ի առ ՚ի հաստատել զմուր-
րութիւնն իւր, Թէպէտ ոչ զբոլորն, սա-
կայն բազում տեղիս մծաշունջ գրոց չա-
րաջար մեկնեաց, և զվարդապետաց խրատն
արհամարհեաց:

Բն II. Եւ էր անուն աստեղն դառնութիւն,
և բազումք մեռան ի դառնութիւն ջուրցն:
մեկ (Այսինքն արիոս և արիոսակնքն զմեծ մասն
ջուրցն, այսինքն մծաշունջ գրոցն չարաջար
մեկնելով դառնացուցին. և որք ըմպեցին
՚ի ջրոյն, այսինքն որք հետևեցան չար մեկ-
նութեանն, մեռան հոգւով: Օ ի ոչ ինչ
այնքան սպանանէ զհոգին մոռաւանդ-
պարզամտաց, որքան չարաջար զմծաշունջ
գրոց մեկնութիւնն:

Բն 12. Եւ չորրորդ հրեշտակն է հար զփողն
և հարաւ երրորդ մասն արեգական. և եր-
րորդ մասն լուսնին, և երրորդ մասն աս-
տեղաց. և խաւարիւր երրորդ մասն նոցա.
և ոչ տայր զլոյս մասն երրորդ աւուրն. և
մեկ ոչ գիշերոյն նմանապէս: Երրորդ հրեշ-
տակն է չորրորդ կարգ քարոզողացն որք
զկնի երրորդ քարոզողացն սկսան քարոզել
զկնի արիոսին: Ըրեգակն ցուցանէ զկա-
թոլիկոս, և եպիսկոպոսս: Լուսնին որ

զլոյս իւր յարեգականէ առնու, ցուցանէ
 զստորնագոյնս եկեղեցականս, որք զկարգ
 և զաստիճանս 'ի վերոյ ասացելոցն Կռնու
 որպիսիք են կրօնաւորք, քահանայք և սար
 կաւարգք: Իսկ աստեղքնն աշխարհականք
 Ժողովուրդքն: Բրդ, բազումք 'ի կաթու
 ղիկոսաց 'ի քահանայից, և 'ի յաշխարհակա
 նաց գոլով չարք և կեղծաւորք զինքեանս
 'ի հրեշտակ լուսոյ, գոլով հպարտք և ա
 գահք. 'ի խոնարհ և յազատ այրս կերպա
 ւորէին. և գոլով չարաճճիկք, զինքեանս
 զարս պարկեշտս, և առաքինիս: Ճեւցու
 ցանէին: ուստի առնուին 'ի մարդկանէ
 զփառս և զպատիւ: Իսկ յորժամ չորրորդ
 հրեշտակն փողեաց: այսինքն յորժամ չոր
 րորդ քարոզատուքն քարոզեցին ընդէմ
 կեղծաւորացն, բացեալք յայտնեցան կեղ
 ծաւորութիւնք նոցա, և կորեաւ փառք
 և պատիւ նոցա, և անունք նոցա որք նախ
 որպէս զարեգակ. զլուսին, և զաստեղս
 փայլէին, խաւարեցան: || չտային լոյս տուըն
 քեան, այսինքն ոչ ևս հաւատացին նոցա
 մեծամեծք և իշխանք. և ոչ ևս գիշերոյ,

այսինքն ոչ ևս փոքունք և ռամիկք:

13. Եւ տեսի, և լուսայ դձայն արծւոյ բն
 միոյ թռուցելոյ 'ի մէջ երկնից որ ասէր
 'ի ձայն մեծ. վայ, վայ, վայ, որք բնա
 կեալքն յերկրի վասն այլոց ձայնից երկց
 հրեշտակացն, որք զփողսն հարկանելոցք
 են: Բրժուիս այս ցուցանէ զմեծ 'ի մեկ

հրեշտակաց, որ մինչ ետես զի յօհաննէս
կայր զարմացեալ և սոսկացեալ վասն չորից
վերոյ ասացելոց իրացն, եկն հրեշտակն և
ցյօհաննէս տսէ: ԴՈՒ ՈՒՎ յօհաննէ, սոս
կացար զի տեսեր զայսոսիկ, բայց քան
զայսոսիկ սոսկալիս ես տեսանելոց, յոր
Ժամ ք միացեալք հրեշտակքն փողեսցեն

ՊԵՐՎԻ ԻՆՆ ԵՐՐԻՄ:

ԲՆ  1. Հինգ երորդ հրեշտակն փողեաց,
և տեսի զի աստղ մի անկաւ յերկնից
յերկիր, և տուաւ նմա բանալի դբոյն
մեկ անդնդոց: (Վստղս այսէ Սարտինոս լօ
թերն, որոյ հետևողքն լօթերան կոչին:
Սա անկաւ յերկնից) այսինքն յեկեղեցւոյն
քի, յորում առաջմէ որպէս աստղ վար
դապետութեամբ և ուղղադաւան հաւա
տով փայլիւր: (Նկաւ յերկնից 'ի յերկիր)
Օ ի անկեալ յերկնից այսինքն յեկեղեցւոյն
և 'ի սբ կարգէն յորում եկաց կրօնաւոր
զամս բազում, առաւել սիրեաց զերկրա
ւորս, քան թէ զերկնայինսն:

ԲՆ 2. Եւ եւաց զգուբն անդնդոց. և ելա
նէր ծուխ որպէս զծուխ հնոցի մեծի, և
խաւարեցաւ, արեգակն և օդն: (Եւաց
զգուբն անդնդոց) այսինքն զպիղծ բերանն
իւր: Եւ ելանէր ծուխ, որպէս զծուխ
հնոցի մեծի) այսինքն հայհոյութիւն առ
ամ և առ սբ եկեղեցին: Եւ խաւարեցաւ
76 արեգակն

արեգակն և յօդն 'ի ծխոյ գբոյն) (Արեգա-
կն ցուցանէ զիշխանսն, և յօդն նշանակէ
զստորնագոյնսն ժողովրդոց: զի բազումս
'ի մեծամեծ իշխանաց և զստորնագունից
խաւարեցոյց զհոգիս:

3. Եւ 'ի ծխոյ գբոյն ելանէր մարախյեր
կիր, և տուաւ նոցա իշխանութիւն, օպ-
ուանին զկարողութիւն կարիճք երկրի:)

'Ի ծխոյ գբոյն) այսինքն 'ի հերիտիկոսութե-
լութեան բազումք յառաջ եկին հերետիկո-
սք, որք որպէս զմարախ հպարտութեամբ
վերանան, և ցանկութեամբ երկրաւորացս
յերկիր իջանին և թաւալին 'ի փափկութե-
երկրի: Տուաւ նոցա կարողութիւն) այս
ինքն 'ի թոյլ տուութեն ար: (Որպէս ունին
զկարողութիւն կարիճք երկրի) Օի որպէս
կարիճն յառաջ կոյս կակուղէ և ագոյն
խայթէ, սոյնաւ ևս հերետիկոսքն բերանով
շողոքորթեն, բայց նենգութեամբ սպանա-
նեն զհոգիս:

4. Եւ հրամայեցաւ ոչ փնասել խոտոյ եր-
կրի, և ոչ ևս ամ կանաչոյ, ոչ ևս ամծա-
ռոյ, բայց միայն մարդկան երկրայնոց,
որք ոչ ունին զկնիքն 'ի վերայ ճակատուց
իւրեանց: (Խոտն և կանաչն նշանակէ զհա-
մանայս այնոսիկ, որք ունին զկանաչ և
զկենդանի հաւատն, այլ ոչ զմեռեալ հա-
ւատն որպիսի է հաւատն մեղաւոր քրիս-
տոնէից: Իսկ ծառն ցուցանէ զայնոսիկ,
որք յուսոյն երկնից, հանգոյն ծառոց առ-

նեն զպտուղ բարին: || ոցա ոչ կարեն փնտ
սել հերետիկոսքն: զի սիրականքեն ար:
Եւ նոքա ունին զկնիքն, որք ունին զհա
ւատամն:

բն 5. Եւ տուաւ նոցա զի մի՛ սպանցեն զնս,
այլ զի տանջեսցեն ամիսս հինգ: և չար
մեկ չարանք նոցա իբրեւ զխայթ կարճի: (|| Ի՞նչ
սպանցեն զնոսա այլ տանջեսցեն) այսինքն
փորձեսցեն, բայց հաւատոյն և հոգւոյն
փնտսել մի՛ կարասցեն: (Միսս հինգ) այս
ինքն՝ ի մատղաշութեան, ի տղայութեան,
ի պատանեկութեան, ի յերիտասարդուէ,
և ի ծերութեան: || Եւ տի Ե ամիսն ցուցա
նէ բոլոր կեանքն մարդոյ, որ այսոքիւք
հնգիւք տիօք կացանայ:

բն 6. Եւ յաւուրսն այնոսիկ խնդրեսցեն մար
դիկ զմահ և ոչ գտցեն: և ցանկասցին մե
ռանիլ, բայց փախիցէ ի նոցանէ մահն:)
մեկ Բազումք քրիստոնեայք մինչ տեսին զմե
ծամեծ անձկութիւնս զորս եկեղեցին
կրէր ի հերետիկոսաց, տենչային մեռա
նիլ և մարտիրոսանալ: որպէս պողոս ասէր
հենչամ անջատիլ ի մարմնոյս և լինիլ ընդ
քի, բայց ոչ կարեն մեռանիլ, զի ան
պահէր զնոսա առ ի ջատագովել զհաւատն
ուղղափառ:

բն 7. Եւ նմանութիւն մարախոցն ի նմանու
թիւն ձիանց պատրաստեցելոց ի պատե
րազմ: և ի վերայ գլխոց նոցա իբրեւ բզ
պսակ նմանեալ ոսկւոյ: և երեսք նոցա
իբրեւ

իբրև զերեսս մարդոյ) նախ զհերետիկոսս մեկ
 նմանեցոյց մարախոյ, յետոյ զնոյն մարախն
 նմանեցուցանէ ձիոյ: զի լիբբքեն հերե
 տիկոսքն հանգոյն ձիոյ, և պատրաստք առ
 'ի ընդդիմանալ ճշմարտութեան, բայց միշտ
 յաղթահարին: || Ընին 'ի վերայ գլխոց
 իւրեանց իբրև զպսակ նմանեալ ոսկւոյ)
 || Է ունին զճշմարիտ պսակոսկւոյ, վնկ ա
 սէ իբրև, և նմանեալ: զի որքան հակա
 ճառեն և յաղթահարին, ոչ ունին զինքեա
 նս յաղթահարեցեալս, այլ որպէս յաղ
 թողք պարծին: Երեսք նոցա նմանին ե
 րեսաց մարդոյ) զի արտաքուստ են որպէս
 ոչ խարք, բայց 'ի ներքուստ գայլքեն յա
 փշտակողք:

8. Եւ հերք նոցա իբրև զհերս կնոջ. և բն
 ատամուկք նոցա իբրև զառիւծուց) մեկ
 նոցա հերք կանացիեն) զի կանացի փափկու
 թեամբ պաճուճին) Բտամուկք նոցա իբրև
 զառիւծուց) Բտամուկք առիւծուցն հո
 տին, և հերետիկոսութիւնն հերետիկոսա
 ցն, ոչ միայն սպանեն զհոգին, այլ և նե
 խեցուցանեն առաջի այ:

9. Եւ ունէին զզրահս իբրև զզրահս բն
 երկաթիս. և ձայն թևոց նոցա իբրև ըզ մեկ
 ձայն կառուց ձիոց բազմաց, որք արչա
 ւեն 'ի պատերազմ) (Օրահն երկաթի ցու
 ցանէ զխստասրտեալ յամառումն 'ի մոլո մեկ
 րութիւնս: Զայնք թևոց նոցա իբրև ըզ
 ձայն կառուց) բազում և զանազանք կառք
 զզանազան

զգոնազան ձայնս և զղանազանս Ճամուռնա
արձակեն, սակայն միէ դիտաւորութիւն
նոցա, այսինքն պատերազմել ընդէմ ընդ
դիմակայից: 1) Եւս բազումք հերետիկոսք
տարաձայնին իմիմիանց վասն զանազան ա-
ղանդոց նոցին, բայց յընդդիմանալն եկե-
ղեցւոյն միաձայնին:

բն

10. Եւ ունէին զյագգիս ըստ նմանութե-
կարճաց, և խայթոց յագգիս նոցա, և ունէ-
ին զիշխանութիւն չարչարել զմարդիկ ա-
միսս հինգ:

մեկ

11. Եւ ունէին զԹագաւոր 'ի վերայ իւ-
րեանց զհրեշտակն անդնդոց որոյ անունն
Եբրայեցէրէն աղբադոն, որ կոչի 'ի հայ
բառբառ կործանիչ: 2) Երետիկոսաց Թա-
գաւորնէ սատանայն դժօխոց, որոյ ջանք
նէ զամենեւեան կորուսանել ընդ ինքեան:

բն

մեկ

12. Եւ հաւաստիկ վայ միէանց, և վայք եր-
կուք գալոցք են) 1) յայ միէանց) այսինքն է
երորդ հարուածն. Ե երրորդ հրեշտակին
Եւ վայք երկուք գալոցք են) այսինքն Ե
հարուածքն զերրորդ և Ե երրորդ հրեշտա-
կին:

բն

13. Եւ զերրորդ հրեշտակն փողեաց. և
լուայ զձայն մի 'ի չորից կենդանեացն սե-
ղանոյն ոսկեայ, որէ առաջի աչացն Ծյ.)

մեկ

Չայն մի է ձայնն քրիստոնէական վար-
դապետութեանն) Չայնս այս ելանէ 'ի չո-
րից կենդանեացն ոսկեայ սեղանոյն) այս
ինքն 'ի չորից աւետարանացն քի, որէ ոս-

կեայ սեղան: Սեղանս այս ոսկի ասի,
վասն աստուծու թեան պայծառութեան:
Այ առաջի աջացն աստուծոյ. զի միշտ
միջնորդի և բարեխօսէ առ հայր վասն
մեր:

14. Օ ի ասէր ցհրեշտակն զ երորդ որ բն
ունէր զփողն: Բժական զչորս հրեշտակ
մն, որք կապեցեալք կան 'ի մեծ գետն
եփրատայ) Աորք հրեշտակքն են համայնք մեկ
դէք և սատանայք, որք 'ի չորս կողմն աշ
խորհիս գտանին: Արքա կապեցան 'ի գետն
եփրատայ. զի յորմէ հետէ քս հաստատ
եաց զմբ ջուրն մկրտութեան, կապեցաւ
կարողութիւնն սատանայի, զի ոչ կարէ
այնքան մնասել, որքան կարէր նախ քան
զգալուստն քի և նախ քան զմբ մկրտութի:
Եւ յաւուրսն նեռին արձակեսցին, այս
ինքն ունիցին զկարողութիւն մնասելոյ, ում
ունէին յառաջն: Եւ, բառն որ ասաց
Բժական. կամի ամել թէ. Բղդեա
աշխարհի զապագայ արձակումն նոցա:

15. Եւ լուծան չորք հրեշտակքն, որք բն
պատրաստք էին 'ի ժամ յօր, և յամիս,
և 'ի տարի, զի ապանցեն զերրորդ մասն
մարդկան:

Եւ լուծան) այսինքն լուծցին յաւուրսն մեկ
նեռան: Պատրաստք 'ի ժամ, յօր, յամիս,
և 'ի տարի) այսինքն պատրաստք եղիցին
մնասել միշտ և յամ ժամ հոգւոյ և մարմնոյ

Երրորդ մասն մարդկան) այսինքն հաւա
տարմաց և ճշմարիտ քրիստոնէից, որք
յայնմիկ ժամանակի հազիւ երրորդ մասն
մարդկան ճշմարիտ քրիստոնէից դացի ըստ
բանին տն որ ասէ: Բազումք են կոչեց
եալք, և սակաւք են ընտրեցեալք:

բն 16. Եւ համարք հեծելոց զօրաց նոցա
բիւրք բիւրուց և հազարք հազարաց լո
ւայ զթիւ նոցա:

մեկ հեծեալքն են սատանայք և ձիանքն նե
ռայինքն և հերետիկոսքն:

բն 17. Եւ տեսի ձիս 'ի տեսլեան և հեծեա
լս 'ի նոսա որք ունէին զրահս հրեղէնս և
յակնթեղէնս հրդեհեալս ծծմբով և գը
լուխք ձիոց իբրեւ զգլուխս առիւծուց,
և 'ի բերանոյ նոցա հուր ելանէր, և ծուխ
և ծծումբ:

մեկ Ձիանքն են նեռայինքն, հեծեալքն 'ի վր
նոցա են սատանայքն: Հրեղէն զրահն է
հուր նախանձուն: Հակնթն որ գորով
կապուտ ունի զգոյն երկնից բայց ոչ է եր
կինք, ցուցանէ զկեղծաւորութիւնս նոցա:
զի թէպէտ չարագոյնք քան զսատա
նայեն լինելոց, սակայն կերպաւորեն
զինքեանս 'ի հրեշտակս լուսոյ: Ունիցին
զգլուխս առիւծուց: զի գազանաբարուք
եղիցրն յայժ: իբերանոյ նոցա ելցէ հուր
նախանձու: Ծուխ մտակուրութեան: և
ծծումբ զազրալոյ վաւաշոտութեան:

բն 18. Եւ 'ի հարուածոցս յայտցանէ մեռաւ

երրորդ մասն մարդկան, 'ի հրոյ, և 'ի ծծմ
բոյ, և 'ի ծխոյ:

Իստ երկակի իմանի մահն, այսինքն հո մեկ
գեոր և մարմնաւոր: Օ ի ամբարշտքն որք
հետեւին նեւան, սոքա մեռանին հոգւով
'ի հրոյ նախանձուն: 'ի ծխոյն մտակուրու
թեան. և 'ի ծծմբոյն զազրահոտ ցանկու
թեանն: Իսկ մարմնաւորապէս մեռանին
և մարտիրոսանան ընտրեալքն ւոյ վասն հա
ւատոյն քի: Երրորդ մասն մարդկան) այս
ինքն բազումք իմարդկանէ:

19. Օ ի կարողութիւն 'ի բերանս նոցա է բն
և յագիս նոցա: և ագիք նոցա 'ի նմանու
թիւն օձի, որք ունին զգլուխս, և այնո
քիւք վնասեն:

Օ կարողութիւնս 'ի բերանս նոցանէ: մեկ
զի նեւայինքն ճարտարախօսութեամբ Զա
նասցեն մոլորեցուցանել, և ստախօսութե
խաբել: Իւր 'ի յագիս նոցա, զի յագիք
նոցա 'ի նմանութիւն օձի) Օ ի նեւայինքն
ոչ միայն հակառակեսցին բանիւք և կա
լով դէմ յանդիման հաւատացելոցն, այլ
որպէս զօձ դարանակալք եղիցին: գլուխ
ձիոցն յագիս նոցա) այսինքն, բոլոր դիտա
ւորութիւնն, և վերջին վախճանն նեւայ
նոցն, է վնասել հաւատացելոց: և այս դի
տաւորութիւննս և վերջին վախճանն նոյ
է որպէս ագի նոցա: Երդ, գլուխ նոցա
է յագիս նոցա: զի հրամանն և կամքն սա
տանային, որէ գլուխ նոցա, գտցի 'ի դի
տաւորութիւնս

տաւորութիւնս և 'ի վերջին վախճանն
նոցա որէ յագի նոցա:

բն 20. Եւ այլք 'ի մարդկանէ, որք ոչ մե-
ռան 'ի հարուածոցս յայսցանէ, ոչ ապաշ-
խարեցին, և ոչ դարձան 'ի գործոց ձեռաց
իւրեանց. յերկրպագութենէ դիւաց և
կռոց ոսկէ շինաց և յարծաթեղինաց. և 'ի
պղնձեղենաց, և 'ի քարեղինաց, և 'ի փայտե-
ղինաց, որք ոչ տեսանել կարեն, և ոչ լսել
և ոչ գնալ: Եւ ոչ ապաշխարեցին 'ի մար-
դասպանութենէ և 'ի դեղատուութենէ, և
'ի պողնկութենէ, և 'ի գողութենէ իւ-
րեանց:

մեկ Տեսութի որքան մեծ է լինելոց յաւուրսն
նեռան խստասրտութիւնն մարդկան: () Ի
զայսքան պատիժ և զպատուհաս տեսցեն:
զայսքան աւերումն և զկործանումն, սակայն
ոչ դարձցին 'ի մեղաց, և 'ի չարութենէ, և
որպէս զփարաւօն առաւել ևս խստանայ
ցեն յանօրէնութիւնս իւրեանց:

Դ. Լ. Ի Ժ.

բն

1.



Եւ տեսի զայլ հրեշտակ հզօր,
իջեալ յերկնից զգեցեալ զամպ.
և ծիածան 'ի գլուխ նորա. և
երեսք նորա որպէս զարեգակն.
և ոտք նորա որպէս սիւնք հրեղէնք:

մեկ Հրեշտակս այս ցուցանէ զքն. որ 'ի յեր-
կնից էջ մարգեղութեամբ: Անի 'ի գլուխ
իւր

իւր ծիածան. այսինքն զաղէղն. զի արար
զհաշտութիւն այլ ընդ մարդկան: () Գե
ցեալ է զամպ: զի 'ի ձեռն պաշտօնէից իւ
րոց զաւետարանական ցօղն սփռեաց ընդ
ամ երկիր: Եւ քեզ նորա իբրեւ զարեգակն
զի լուսոյն աւետարանին, լուսաւորեաց
զաշխարհս: Խոք նորա որպէս սիւնք հրոյ
() Ե եկն արկանել երկիր զհօւր սիրոյ:

2. Եւ ունէր 'ի ձեռն իւրում զգրգոյկ բն
բացեալ:

Պիւրքս այս է գիրքն եօթն կնքով կնքե մեկ
ցեալ. զոր եբաց գառն. իսկ յայժմ բա
ցեալ տայ յոհանու, զի դիւրաւ կարիցե
նթեռնուլ:

3. Եւ եդ զաջ ոտն իւր, 'ի վերայ ծովու բն
և զահեակն, 'ի վերայ երկրի. զի տէրն
ծովու և ցամաքի: Եւ աղաղակեաց 'ի ձայն
մեծ, որպէս գոջէ առիւծ:

Եւ այսինքն որպէս զառիւծ գոջէ. մեղաւո մեկ
րաց զտանջանս սպառնալով. և արդարոց
զփառս խոստանալով:

Եւ մինչ աղաղակէր, խօսեցան եօթն բն
որոտմունքն:

Եւ այսինքն համաձայնեցան ընդ նմայ եօթն մեկ
դասք սրբոց. այսինքն հրեշտակաց. նահա
պետաց. մարգարէից. առաքելոց. մարտի
րոսաց. վարդապետաց. և կուսանաց:

4. Եւ յորժամ խօսեցան եօթն որոտմունք բն
և ես գրելոց էի. լուսայ զձայն յերկնից որ
ասէր. ցիւս. կնքեա զոր խօսեցան եօթն
85 որոտմունքն

որոտմունքն և մի գրեթե զնոսա :

մեկ Բ. յսինքն պահեա զոր ասացին եօթն ո-
րոտմունքն. զի մի լսելով մարդեք զզար
հուրելիսն զոր լուարդ յուսահատիցն :
Յայտե ուրեմն զի զայլ բազում օտարա
փելիս և զահարկուս ետես և լուսալ յո
հանէս, զորս ոչ գրեաց 'ի գիրս այս :

բն 5. Եւ հրեշտակն զոր տեսի որ կայր 'ի
վերայ ծովու. և 'ի վերայ երկրի. համ
բարձ զձեռս իւր յերկինս :

6. Եւ երդուաւ 'ի կենդանմն յաւիտեա
նս յաւիտենից. զոր էստեղծ զերկինս և
զորս 'ի նոսին են. և զերկիր զոր 'ի նմայեն
զծովս զորս 'ի նմին են. զի այլ ոչ ևս եղև
ցի ժամանակ :

մեկ Երբ ժամ որ կամի հաստատել բանեւ զեր
իմն. և կամի թէ հաւատալցեն ամենեքեան
բանիցն նորա : յայնժամ որքան իրն այն
զոր կամի հաստատել մեծ է, յայնքան եր
դումն մեծ լինի : Երդ աստ կամի քս
ցուցանել մեզ. զի հաւատալցեմք թէ զկնի
ներկայ կենացս այլ ոչ եղիցի ժամանակ
գործելոյ զբարիս : վասն այսորիկ առ 'ի
ազդել մեզ զի մի զժամանակս այս ընդունայն
ծախիցեմք, մեծաւ երգմամբ հաստատե,
թէ ոչ ևս եղիցի ժամանակ գործելոյ
զբարիս. զկնի ներկայ ժամանակիս, որպէս
նայ ինքն 'ի նք աւետարանին ասե. եկես
ցի գիշեր յորում ոչ որ գործել կարէ :

բն 7. Եւ յուրորսն էս երորդ հրեշտակն

մինչ սկսեսցէ զփողն հարկանել. կատարեսցի խորհուրդն ան. որպէս աւետարանեաց ծառայիւք իւրովք մարգարեիւք: Բայսինքն յորժամ գայցէ օրն կատարածի մեկ և գաբրիէլ հարկանիցէ զփողն. յայնժամ կատարին ամ իւրք, զոր խօսեցան ամ մարգարեք կանխասաց մարգարեդւթեամբ: 8. Եւ գարձեալ լուսայ զձայն յերկնից որ ասէր ցիս. երթ և առ զգիրն բացեալ. ի ձեռաց հրեշտակին որ կա'ի վերայ ծովու և երկրի:

9. Եւ գնացի առ հրեշտակն. և ասացի զի տայցեր զգիրն ինձ. և ասէ ցիս առ զգիրս և կուլ զդա, և դառնացուսցէ զորովայն քո. բայց իբերանոջ քում եղիցի քաղցր իբրև զմեղր:

10. Եւ առ ի զգիրն ի ձեռանէ հրեշտակին և կլի զնա. և էր իբերանոջ իմում որպէս զմեղր քաղցր. և մինչ կլի զնա գառնացաւ որովայն իմ:

Եւ զգիրդ. այսինքն զյայտնութե գիրս մեկ և կուլ զդա. այսինքն յոյժ մտադրութեք ընթերցիր և մտօքդ որոճեա: Եւ կլի զնա: այսինքն բարւոք մտադրութեամբ խուզեալ քննեցի զնա: և իբերանի իմում, էր որպէս զմեղր քաղցր: Բայսինքն յորժամ մարգարեական հոգւով իմացայ զզօր մանայիսն ան. և զփառս երկնից արքայութեան. և զհատուցումն արդարոց միտք իմ որպէս քաղցերբ մեղերբ. զմայլեցաւ:

Եւ որովայն իմ դառնացաւ: Բայնքն
մինչ 'ի միուս կողմանէ մտադրութեամբ
քննեցի զժամանակն կաթարածի աւուր,
զտադապանս զոր հաւատացեալք կրելո
ցեն 'ինեռանէ, և զանկումն սրբոց 'ի մե
հաւաքոյն. սկսաւ հոգի և սիրտ իմ դառ
նանալ. զոր օրինակ յորժամ մարդ զհէպ
կամի կլանել. քան զի դառնէ, շաքարով
զերես հէպին ծածկեն. արդ որ քան 'ի
բերաննէ, քաղցր թուի վասն շաքարին
իզկ մինչ կլանէ և երթեալ 'ի յորովայնս հա
լի. ցուցանէ զդառնութիւն: Ամին նման
զոր ինչ ետես յոհանէս 'ի գերս յայանու
թեան իւրոյ քաղցրէր բոնականութեան
իւրում զի կամաւն այ էին տրամադրեց
եալք. բայց ահարկուք 'ինմին գրեցեալք
որ պատահելոցքեն 'ի ժամանակի նեռին,
յոյժ դառնանային. այսինքն զարհուրեցու
ցանէին զգայութիւն մարդկային:

II. Եւ ասէ ցիս պատեհէ քեզ. դաք
ձեալ մարգարեանալ. ազգաց հեթանոսաց
և ժողովրդոց. լեզուաց. և թագաւորաց:

III. Բայնքն մինչև ցաժմ մարգարեացաբ ըզ
բազում իրս, որք դառնագոյն քեզ թուե
ցան. բայց այսուհետեւ ծանուցեց քեզ,
զայլ իրս փաւել դառնագունեղս. որք
պատահելոցքեն յաւուրսն նեռան. զայս
ցանէ ևս պարտես մարգարեանալ:



Լ ԹՈՒԼԱԼ ԻՆՃ ԵՂԵԳ ՆՄԱՆ ԳԱՐԵՆ
ԼԱՊԱՆԻ. Լ ԿՈՒՄԵՆ ԻՆՃ ԿՐԻ
Լ ԶԱՓԵՆԱ ՉԽԱՃԱՐՆ. ԽՅ. Լ ԶՍԵ
ՂԱՆՆ. Լ ԶԵՐԿԵՐԱԿԱԳՈՒՄՆ ՈՐՔ,
'Ի ՆՄԻՆ:

Լ ԵՂԵԳՍ ԱՅՍ ՈՂ Ե ԳՐԻԶ. ԱՅԼ ԳՈՐԾԻՔ ԶԱՄԵՆ
ՄԻՍ, ԿՐԳ ԵՂԵԳՍ ԱՅՍ ԸՍՏ ՈՐՈՒՄ ՆՄԱՆԵՐ
ԳԱԼԱՊԱՆԻ, ՈՐԵ ԳՈՐԾԻ ՏԱՐԿԱՆԵԼՈՅ. ԳՈՒ
ԳԱՆԵ ՂՆԵՂՈՒԹԻԼՆԱ. ՂԻ ԱՅՍՈՒ ԳԱԼԱՊԱ
ՆԱԼԱ, ԶԱՓԵՆԱԼ ՏԻՆՆ ԱԴԱՄ, ՄԻՆԶ ԱՐԽԱՔ
ՍԵՆԱԼ 'Ի ԳՐԱԽԱՏԵՆ. Լ ԱՅՍՈՒ ԳԱԼԱՊԱՆԱԼ
ԶԱՓԵՆԱԼ ՆՈՐՆ ԱԳԱՄ, ԱՅՍԻՆՔՆ ԶՈՐ ԵՐ
ՓԱՄ ԽԱԶԵՆԱԼ: ՍԵՂԱՆՆ: Ե ԶԵՐՄԵՆԱՆ
ԳՈՒԹԻԼՆԱՆ ՔՐԻՍԽԱՆՆԵԻԳ ՈՐ ԶԱՓԻ ԳԱԼԱ
ՊԱՆԱԿԵՐԱԿ ԵՂԵԳԱՄԲ, ԱՅՍԻՆՔՆ ԶԱՐԶԱՐԱ
ՆՈՐ Լ ՆԵՂՈՒԹԵԱՄԲ: ՍԼԱՍԻ ԱՍԵ ԶԱՓԵՆԱ
ՈՎ ՈՏԱՆԵՍ ԶՍԵՂԱՆՆ. ԱՅՍԻՆՔՆ ԶԶԵՐՄԵՆԱՆ
ԳՈՒԹԻԼՆԱՆ ՔՐԻՍԽԱՆՆԵԻԳ. Լ ՍԵՍ ԹԵ ՈՐ
ՔԱՆ ԱԵԾԵ. ՂԻ 'Ի ՃԵՆ ԶԵՐՄԵՆԱՆԳՈՒ
ԹԵԱՆ, ՄԱՐԱԽԻՐՈՍԱԳԱՆ Լ ՄԱՐԱԽԻՐՈՍԱՆԱՆ:
2. Լ ԳԱԼԻԹՆ ՈՐ ԿԱ ԱՐԽԱՔՈՅ ՄԱՃԱ
ՐԻՆ ԱՐԽԱՔԱ ԸՆԿԵԱ ՂՆԱ. ՂԻ ՏԵԹԱՆՈՍԱԳ
ՊՈՒԼԱԼ: ՂՔԱՂԱՔՆ ՄԲ ԿՈՒՍԵՆԳԵՆ ԶԱՄԻՍԱ
Խ Լ Ք:

Լ ԱՅՍԻՆՔՆ ԶՐԱԽԱՆ: ՂՏԱՐԱՍՏՈՒԹԻԼՆԱՆ. ԱԵԼ
ՂԳԵՂԵԳԿՈՒԹԻԼՆ ԶԱՌՈՂԶՈՒԹԻԼՆ. Լ ԶԱՅԼ
ԽԱՄ ՄԱՐՄՆԱԼՈՐ ՔԱՐԻՍ ՈՐՔԵՆ ԻՐՔ ԱՐԽԱ
ՔԻՆՔ: ՄԻՍԻՐԻՐ ԱՅԼ ԱՐԽԱՔԱ ԸՆԿԵԱ 'Ի ՔԵՆ
ՂԻ

զի սոքա արգելեն զՋերմեռանդութիւն,
 և ոչ օգտեն հոգւոյ. վասն որոյ գրեգոր
 փափն ասէ. ոչ են. արժանիք չափելոյ
 գաւիթքն. այսինքն արտաքինք իւրն. չա
 փով սրբոց. զի նեղէ դուռն որ տանի 'ի
 կեան. և լայնութիւն ամբարշտաց անպա
 տեհէ չափիլ չափովն սրբոց. Օ ի հեթա
 նոսաց տուաւ. այսինքն արտաքինք բարու
 թիւնք հեթանոսաց վայելէ. զքաղաքն սբ
 կոխեսցեն. այսինքն զսբ եկեղեցին ոտնա
 կոխ արասցէ նեռն և նեռայինքն. զամիսս
 քառասուն և երկու. այսինքն. երեք տարի
 և կէս.

բն 3. Եւ տացից երկուց վկայից իմոց և մար
 գարէաոցին. աւուրս հազար երկերիւր
 և վաթսուն. զգեցեալք զքուրձ.

մեկ Տացից այսինքն զպաշտօն մարգարէանս
 լոյ, և ընդ նմին զհոգի Ջերմեռանդութե
 զբերան և զիմաստութիւն. երկուց վկայ
 ից իմոց. այսինքն ենովքայ և եղիայի. և
 մարգարէաոցին աւուրս հազար. երկու
 հարիւր և վաթսուն. Եյսինք երեք ամ
 և կէս. Օ գեցեալք զքուրձ. Եյսինքն քր
 ձաղգեացք գան ենովք և եղիա. Սախուն
 զի խտտակրօն վարուքն իւրեանց զբար
 կութիւնն նոյ շիջուսցեն. Երկրորդ զի
 օրինակօք իւրեանց, զմարդիք յապաշխա
 րութիւն շարժեացեն.

բն 4. Որքա են երկու ձիթենիքն. և երկու
 ճրագարան. որք կոն առաջի նոյ. յերկրի
 Եւ նովք

Եւ նովք և եղիա. ձեռնոյ նմանին. նախ մեկ
ոմ ձեռնին միշտ կանանց միայ սապէս
ևս նոքա միշտ մէք մնացին. երկ ըորդ ձե-
ռնին, և նշան ողորմութեան. սապէս
ևս. եւնովք և եղիա, ողորմելով տակաւին
աշխարհս, աղաչեացեն զմե վասն մեր,
յաւուրսն նեռին. Եւ երկու ճրագ արանք.
(Ե) որպէս ճրագ արանքն ցուցանեն մարդ-
կան զլոյս մովն. սապէս ևս եւնովք և ե-
ղիա ցուցեն զլոյսն աշխարհի. այսինքն
զքմբողոր աշխարհս, քարոզութեամբ իւ-
րեանց յաւուրն դատաստանին.

5. Եւ եթէ ոք կամիցի վնասել նոցա. բն
հուր ելցէ 'ի բերանոյ նոցա. և կլանիցէ
զթշնամիս նոցա. և որք կամիցին մեղանջել
նոցա. այսպէս սատակեացին.

Հուր ելցէ 'ի բերանոյ նոցա, այսինքն բա մեկ
նիւք իւրեանց. զհուր իջուցանիցեն յերկ-
նից. որպէս արար ընդ առն այնմիկ, զոր
աբայաբ առաքեաց առ 'ի ունել զեղիա.
և ասաց եղիա ցնա եթէ այր այ եմ ես
իջցէ հուր երկնից, և կլցէ զքեզ և եղև
իսկոյն.

6. Սոքա ունին զզորութիւն փակելոյ բն
զերկինս. զի մի անձրեւիցեն, աւուր մարգա-
րութեան նոցա. Եւ ունին կարողու-
թիւն 'ի վերայ ջուրց. դարձուցանել զնա
յարեւն. և հօրկանել զերկիր ամ հարուա-
ծովք, որ քանիցս կամիցին.

Եւ աւուրսն նեռան. զառաջին հրաջն զոր մեկ
առնելոցն

առնելոցն ենովք և եղիա, և այս: () Ի
կապեն զերկինս և ոչ տեղացեն զանձրևս
ուստի ծնցի սով. չքաւորութիւն. և մահ
տարածամ նեռայնոցն. որպէս այլ անգամ
արար եղիա. ք թագ Ժէ քլիս. Երկրորդ-
նշանն եղիցի. զի զքուրն դարձուսցեն յա-
րիւն. որպէս արար մօսէս յեգիպտոս:

Բն 7. Եւ յորժամ կատարեսցեն զվկայու-
թիւնն իւրեանց. գազանն որ ելանէ յան-
դնդոց. պատերազմեսցի ընդ նոցա. և
յաղթեսցէ նոցա. և սպանցէ զնոսա:

Մեկ Դ. ազանս այս. ցուցանէ զնեռն. յանդն
դոց ելանէ, զի ազգամամբ դիւաց առնէ
զամ. որք են բնակիչք յանդնդոցն դժո-
խոց. և խրատովն նոցա սպանցէ զենովք
և զեղիա, և զայլս բազումս:

Բն 8. Եւ մարմինք նոցա անկեալ կայցեն 'ի
հրապարակս քաղաքին մեծի, որ հոգևորա-
պէս կոչի սողում. և եգիպտոս. ուր և ար
նոցա, խաչեցաւ:

Մեկ Ս. եծ քաղաքնէ երուսաղէմ քաղաքն. և
սողում կոչի վասն սողումէական մեղացն.
որք անդ գործէին. և առաւել գործես-
ցեն յաւուրսն նեռին: դարձեալ յեգիպ-
տոս կոչի, վասն կռապաշտութեան, և առ-
աւելապաշտութեան որք յաւուրսն նե-
ռին. անդ թագաւորեսցեն: () Եւ ար նց
խաչեցաւ) Դ. յսինքն յերուսաղէմ, անդ ևս
սպանցէ նեռն. զմարգարէսն և զնբսն քի:

Բն 9. Եւ տեսցեն զնոսա ամ ցեղք. ամ ժո

զովուբդք • և լեզուք • և ամ հեթանոսք •
զդիս նոցա զերիս աւուրս և կէս • և ոչ
թողցեն , զմարմինս նոցա թաղիլ 'ի գե-
րեզմանի :

10 • Եւ յովքայ և եղիայի մարմինքն անկեալք մեկ
կայցեն • առանց թաղման 'ի հրապարակի •
և հանգոյն քի յարիցեն զկնի երեց աւուրց
10 • Բնակիչք երկրի խնդան 'ի վերայ նոյ բն
և ուրախասցին • և զընծայս մատուցանեն
միմիանց • զի սոքա թ մարգարէքս տանջե-
ցին զնոսա , որք բնակէին 'ի վերայ երկրի
Բնակիչք երկրի են ամբարիշտք հետ և մեկ
ողբն նեռին • սոքա ուրախանան վասն մա-
հուան • թ մարգարէիցն : (Որք տանջեցին
զնոսա :) Բյսիկքն բանիւք սպառնման • զի
սպառնային զհուր և զայլ պատուհաս :
զորոց խօսեցաք 'ի թիւն : 5

11 • Եւ զկնի երեց աւուրց և կիսոյ • հոգի բն
կենաց յայ եմուտ 'ի նոսա • և յոան կացին
և ահ մեծ անկաւ 'ի վերայ նոցա , որք տե-
սին զնոսա :

12 • Եւ լուան զձայն մեծ 'ի յերկնից որ
ասէր • ելէք այսր • և ելին յերկինս ամպօք •
և տեսին զնոսա թշնամիք նոցա :

13 • Եւ յայնմիկ ժամու , եղև երկրա-
շարժութիւն մեծ • և անկաւ տասն երորդ-
մասն քաղաքին , և սպաննան յերկրաշար-
ժութենէ անուանք մարդկան Էն Խ • և
մնացեալքն երկեան յոյժ , և փառս տային
այ երկնաւորին :

մեկ փառս ետուն այ երկնաւորին: այսինքն
դարձան ինեռանէ առ քս:

բն 14. Սայ երկրորդ գնաց. և ահա երրորդ
վայն եկեսցէ շուտով:

մեկ Սայ երկրորդ գնաց. այսինքն յայնցանէ
վայեցն զորոց Ը Գլխ և 5 Թիւն խօսեցաք:
Օ ի այսորիկ երեք վայ. երեք հարուժքն
են. երեց վերջնոց հրեշտակացն փողահա
րաց Մ. այսինքն չորրորդ հինգ երրորդ և վոյ
երրորդ հրեշտակին. զորոց խօսեցաք, և
այժմ սկսէ խօսիլ, երեք այլոց վայեց այս
ինքն զհարուժոց:

բն 15. Իւ է երրորդ հրեշտակն եհար զփողն
և եղեն ձայնք մեծ իյերկինս. որ ասէր.
եղև Թագաւորութիւն այսորիկ աշխար
հիս, ան մերոյ և օծելոյ նորա. և Թագա
ւորեսցէ յաւիտեանս յաւիտենից ամէն:

մեկ Մ. յս էն երրորդ հրեշտակն, ցուցանէ զե
րանեցեալ, և զփառաւորեցեալ, Թագաւո
րութիւնն քի. ընդ որում Թագաւորելո
ցեն ենովք և եղիա. և զկնի սակաւուց ևս
Թագաւորելոցքեն, համայնք արք յաւուրն
յարութեան, և դատաստանին:

բն 16. Իւ է և Գ իրեցունքն. որք ոռաջի
այ նստին յաթուռ իւրեանց, անկան իմե
րաց երեսաց իւրեանց. և երկիրպագանէ
ին ան այ իւրեանց. և ասէին:

17. Պահանամք զքէն մը անձնակալ
որէիր. որ ետդ. և որ գալոցդ ես. և առեր
զգորութիւն քո և Թագաւորեցեր:

Լուեր զգորութիւն քո:) Լսինքն ընկա մեկ
լար զգորութիւն քո. և զկարողութիւն.
զգեցար զդէն քո հզօրագոյն որով քակտե
ցեր զթշնամիս քո:

18. Լու բարկացան հեթանոսք. և եկն բն
բարկութիւն քո, և ժամանակ մեռելոց
զի դատիցին. և զվարձս հատուցանել ծա
ռայից քոց մարգարէից. և սրբոց. և որք
երկնչին յանուանէ քումէ. փոքունց, և մե
ծամեծաց, և ապականեսցես զապականիչս
երկրի:

Լու բարկացան հեթանոսք: Լսինքն մեկ
նեռն և հետևողքն նորին, հեթանոսք բար
կասցին և կրճտեսցեն զատամուկնս, մինչ
տեսանեն զայնքան հարուածս յայ հասեալ
'ի վերայ ինքեանց: (Լու եկն բարկութի
քո:) Լսինքն յաւուրն դատաստանին կօր
ծանեսցես զամբարիշտս:

19. Լու բացաւ տաճարն այ յերկինս. և
երևեցաւ տապանակ կտակարանին 'ի տա
ճարի իւրում և եղեն փայլատակմունք. և
ձայնք. երկրաշարժութիւն, և կարկուտ
մեծ:

Բացաւ տաճարն այ յերկինս. այսինքն մեկ
մծութիւնն. և երևեցաւ տապանակն այս
ինքն երևեցաւ մարմինն և մարդեղութիւն
քի: Լու վասն բազմաց սլատճառաց. տա
պանս այս նշանակէր զմարմինն քի: նախ
զի որպէս տապանն շինեցաւ անփոյտ փայ
տից: Սոյնպէս և մարմինն քի, անփոյտ և
անթառամ

անթառամ. քան զի ոչ մեղաց բծօք. և
 ոչ մահուան ապականութեամբ մնասեցաւ
 երկրորդ որպէս տապանակն ունէր, զոս
 կեայ օղս. սոյնպէս քի մարդկութիւնն
 լիէր և կատարեալ. և բոցակէզ սիրով
 երրորդ օպ տապանակն ունէր 'ի վերայ
 ինքեան զքաւչարան. || սոյնպէս և քս ու
 նեաց միշտ ընդ ինքեան զքաւութիւն. և
 զփրկութիւն աշխարհի. չորրորդ որպէս
 տապանակն ունէր զքս քրովբէս 'ի վերայ
 ինքեան, որք դէմ յանդիման հայէին 'ի
 քաւչարանն. || սոյնպէս և ք կտակաբանքն
 այսինքն հին և նոր, սոքա երկոքեանս հայ
 ին 'ի քս միայն. հինգ երրորդ. տապանա
 կն ունէր յինքեան զտախտակսն օրինին այ
 սոյնպէս և ս քս միշտ ունեաց 'ի սրտի զօ
 րէնս հօր այ. վեց երրորդ. 'ի տապանակն
 կայր սափորն մանանայի. || սոյնպէս և ս 'ի
 քս գտանի ամ քաղցրութիւն. (Լեւի
 փայլատակմունք. և ձայնք. և երկրաչարժութիւն
 և կարկուտ մեծ.) համայնքս այսո
 քիկ. ցուցանեն զբարկութիւնն այ,
 որ տեղալոցէ 'ի վերայ մեղաւորացն.
 յաւուրն դատաստանին. որպէս
 և դաւիթ ասէ հօւր և կար
 կուտ. ձիւն. և սառն հողմ
 և մրրիկ բաժին բաժա
 կի նոցա.



Նշան մեծ երևեցաւ յերկինս. կին
մի արկեալ զիւրեաւ զարեգակն. և
լուսինն 'ի ներքոյ ոտից նորա, և 'ի
վերայ գլխոյ նորա պսակ աստեղաց երկոյ
տասանից:

Սշան: այսինքն հրաշք և զարմանք: կին
մի: Մայսինքն եկեղեցին քի: Մարկեալ զիւ
րեաւ զարեգակն: Մայսինքն եկեղեցին շո
ջապատեցեալ է քսիւ, որ է արեգակն ար
դարութեան: դարձեալ քս որպէս զհան
դերձ գեղեցկացուցանէ զեկեղեցի իւր,
որ զգեցեալ է զնա. որպէս ասէ առա
քեալն զգեցարուք զյս քս: Սլուսինն 'ի ներ
քոյ ոտից նորա: Մայսինքն ամ փոփոխու
թիւն 'ի ներքոյ ոտից եկեղեցւոյ. քան զի
ոչ երբէք փոփոխի հաւատն կաթուղիկէ
եկեղեցւոյ. որպէս փոփոխեցան. և փոփո
խին այլք աղանգք. ըստ բանի ան որ ա
սաց առ գլխաւոր առաքեալն պետրոս.
եւ աղաչեցի զհայր վասն քո, զի մի պա
կասեցին հաւատք քո: (Եւ 'ի վերայ գլ
խոյ նորա պսակ աստեղաց քթանից:) Եր
կոյ տասան աստեղքն, ցուցանեն զքթան
առաքեալն. որոց արեամբ և վարդապե
տութեամբ, պսակեցաւ. և առատացեալ
ճոխացաւ, եկեղեցին քի:

2. Եւ եր յղի, և ճնչեր յերկնելն. և բա
զուամ վշտօք, միւրձեր 'ի ծնանիլն:

մեկ Լ՛ի կեղեցին քի բազում ցաւօք և հալածա
նօք անհաւատից. ծնաւ զորդիս քի. որ և
'ի վաղճանի աշխարհի. և 'ի կատարածի
աշխարհիս. ծնանելոցէ բազում ցաւօք և
նեղութեամբ. որք գալոցքեն 'ի նեռա
նէ:

բն 3. Լ՛ի երևեցաւ այլ նշան յերկինս. և ահա
վիշապ մի մեծ հրեղէն. որոյ էին գլուխք
էն. և եղջիւրք ժն. և 'ի վերայ գլխոյ
նորա էն խոյր:

մեկ 1) Իշապնէ սատանայն. էն գլուխքն են
էն մահացու մեղքն. Տասն եղջիւրքն. են
տասն մեղքն ընդ դէմ ժն պատուիրանացն
այ. Լ՛ի էն խոյրքն էն մեղքն ընդ դէմ
էն գլխաւոր առաքինութեանց. Լ՛իսինքն
հաւատոյ. յուսոյ. սիրոյ. խոհեմութեան.
արիութեան ողջախոհութեան. և արդա
րութեան: Լ՛ի վիշապն էր հրեղէն քան
զի միշտ այրի հրով նախանձու:

բն 4. Լ՛ի ագի նորա քարշէր, զիւրորդ մասն
աստեղաց յերկնից և էարկ զնոսա յերկիր,
և վիշապն եկաց առաջի կնոջն որ ծնա
նելոցնէր, որպէս զի յորժամ ծնցի զոր
դին կլցէ զնա վիշապն:

մեկ 1) Իշապն է սադայել, որպէս 'ի վերոյ ա
սացի. և ագին նորա է նեռն. զի որպէս
ագին է վերջին մասն մարմնոյ: 1) յնպէս
սադայել, 'ի վերջնում ժամանակին աշ
խարհիս. միջնորդութեամբ ագոյն իւրոյ
որ է նեռն. կորուսանէ ոչ սակաւս: (զեր

որդ մասն աստեղաց քարչեսցէ) Բ. յսինքն
բազում սքս և իմաստունս • որք որպէս
աստեղք • սրբութեամբ և գիտութեամբ
փայլէին, մոլորեցուցէ : Եւ արկցէ յեր
կիր : Բ. յսինքն տարցէ 'ի դժոխս : (Եւ վի
շապն եկաց առաջի կնոջն) Բ. յսինքն սա
տանայն, կացցէ ընդ դէմ եկեղեցւոյ, յա
ւուրն կատարածի աշխարհիս • զի կորու
սանիցէ զամ որդիս եկեղեցւոյ • զորս յայն
ժամ ծնանելոցէ • զի 'ի կատարածի աշ
խարհիս, մինչ ամենեքեան եղիցին մի հօտ
և մի հովիւ գրէթէ յեկեղեցւոյն • ծնան
իցին • և ջանասցէ զորդիս նորա կորուսա
նել • վասն այսորիկ ասէ զի կլանիցէր զզա
ւակն ծնիցեալ :

Գ. Եւ ծնաւ կինն զորդի արու, որ հան
դերձեալ էր հովել զամ հեթանոսս • գա
ւազանաւ երկաթեաւ • և յափշտակեցաւ
որդի նորա առ իմ • և առ յաթոռ նորա :
Որդին արու զոր եկեղեցին քի ծնաւ, է
ժողովուրդն քրիստոնեայ և հաւատարիմ,
որպէս յառաջ ազգն հրէից կոչիւր որդի
սինագոգային • այսինքն որդի եկեղեցւոյն
հրէից : (Որ հանդերձեալ էր հովել զամ
հեթանոսս գաւազանաւ երկաթեաւ բան
քս այսորիկ • ոչ միայն վերաբերիլ առ ք
կարէ : Բ. Եւ առ հաւատարիմս, և առ
արդար որդիս եկեղեցոյ • Սի թէպէտ
քս է յատուկ դատաւորն յաւուրն դատաս
տանին • սակայն ևս առաքեալքն նստելոց

բն

մեկ

են երկոյտասան աթոռս առ 'ի դատել
 Սոյնպէս ևս թէպէտ միայն քի պատկանի,
 հովել զամ հեթանոսս գաւազանաւ երկա
 թեաւ. սակայն այս կարէ ևս, վերաբե
 րիլ առ ամ բարիս որդիս եկեղեցւոյ. որք
 մի անդամք են ընդ քի: (Եւ յափշտակե
 ցաւ որդի նորս առ ամ և առ աթոռնք.)
 Եւ յսինքն որդիքն եկեղեցւոյ որք վասն ա
 րիւթեանն, արու ասին. սորա մարտիրո
 սանալով վերացեալք յափշտակին յերկինս.
 առ 'ի զմայլիլ տեսութեամբն այ:

բն 6. Եւ կինն փախեաւ յանապատ ուրեր
 տեղի նմա, պատրաստեցեալ յայ. զի կերա
 կրեսցի անդ. աւուրս հազար երկերիւր
 և վաթսուն:

Մէկ () ի մինչ մանուկն արու, այսինքն արի,
 և մեծասիրաք և համբերողք որդիք եկե
 ղեցւոյ, մարտիրոսութեամբ յափշտակես
 ցին յերկինս. յայնժամ տկար քրիստոնեայք
 և ժողովք տկարաց որ զեկեղեցին ցուցա
 նէ. փախիցեն յահէ նեռին յանապատ.
 և գաղեսցեն զինքեանս. 'ի ծերպս վիմաց.
 և 'ի յայրս () ի կերակրեսցի անդ) Եւ յսին
 քն. յայնժամ ենովք և եղիա երբեմն ին
 քեանք երթան և քարոզեն զբանս ամայի
 նս նոցա. և երբեմն առաքեսցեն զայլս հա
 ռատարիմ ծառայս այ, առ փախուցեալ
 քրիստոնեայս. որք բանիւք իւրեանց մխի
 թարելով, կերակրեսցեն զհոգիս նոցա:

բն 7. Եւ եղև պատերազմ մեծ 'ի յերկինս.

միքայել և հրեշտակք իւրք, կռուէին
ընդ վիշապին. և վիշապն կռուէր, և հրեշ
տակք իւրք:

Բայտ միքայելն ցուցանէ զքս. և հրեշ մեկ
տակք նորա զառաքեալսն. և երկինն ցու
ցանէ զեկեղեցին քի. զի քս 'ի ձեռն ա
ռաքելոց, և քարոզատու վարդապետաց.
զսատանայն, արտաքսեսցէ 'ի յաշխարհէս.

Բոր միքայել. Թագմանի ով է որպէս
աժ. և քս գողով խոնարհագունեղ. միշտ
զփառս հօր այ խնդրէր. ուստի ասաց.
ես ոչ խնդրեմ զփառս իմ. և դարձեալ
ասէ այժմ իշխան աշխարհիս արտաքսեսցի:
8. Եւ ոչ կարացին կալ ընդ դէմ. և տե
ղի ոչ գտաւ նոցա յերկինս:

Բայինքն սատանայն ոչ ունի տեղի, 'ի մեկ
սքս և յերկիւղածս այ զոր երկին նշանակէ:

9. Եւ անկաւ վիշապն այն մեծ. օձն բն
հին որ կոչի սատանայ. և բանսարկու որ
պատրէ զամ տիեզերս. և անկաւ յերկիր.

և հրեշտակք նորա ընդ նմա անկան:

10. Եւ լուռ զձայն մեծ 'ի յերկինս որ բն
ասէր: այժմ եղև փրկութիւն և զօրութի
և արքայութիւն այ մերոյ. և կարողութի
քի նորա. զի անկաւ չարախօսն:

Տեսեալք սքսն զզօրութիւն և զկարողու
թիւնս տուեցեալ նոցա 'ի քսն. որով յաղ մեկ
թեցին սատանայի և նեռին. ուրախութի
մեծաւ. փառս և զգոհութիւնս մատու
ցանեն այ:

բն 11. Աւ նորա յաղթեցին նմա արեամբ
գառին և բանիւն վկայութեան նոյն. և ոչ
սիրեցին զանձինս իւրեանց մինչև 'ի մահ))
իրաւի զօրութեամբ արեանն և մահոտանն
քի յաղթեն Թաքն սառանայի և Թաքն փոր
ձանաց նորա :

ԹԻԿ Բանիւն վկայութեաննորա) այսինքն պատե
րազմեցան ըստ բանին քի որ ասէ : Արանի
որք հալածանս կրեն վասն արդարութե
(Աւ ոչ սիրեցին զանձինս իւրեանց : այս
ինքն զկեանս իւրեանց մինչև 'ի մահ)) այս
ինքն ոչ ինչ համարեցին զկեանս մարմնա
ւոր, վայ և մատենեցին զնա իմահ առ 'ի ու
նիւ զկեանս յաւիտենական : Այսպէս կա
տարեցին զբանն քի որ ասէ : Ար սիրե
զանձն իւր կորուսցէ զնա : և որ կարուս
ցէ զանձիւր վասն իմ, գտցէ զնա :

բն 12. Այն ուրախք լերուք երկինք և որք
բնակիք 'ի նոսա : վայ երկրի և ծովու զի
եջ սառանայն առ ձեզ ունելով զբարկու
թիւն մեծ, գիտէ զի զսակաւ ժամանակ
ուրնի :

ԹԻԿ Օհ եջ սառանայն առ ձեզ) այսինքն յոր
ժամ տեսցէ սառանայն յաղթահարեցեալ
'ի յենովքայ և 'ի յեղիայէ և յայլոց սրբոց աւ
ուրն գաղափարանի, յայնժամ դիմեսցէ
առ ձեզ որք 'ի յերկրի, կամ 'ի կղզիս ծո
վու բնակիք, և ընդ դեմ ձեզ սկսեսցէ
պատերազմել և 'ի վերայ ձեր Թափել ըզ
բարկութիւնն իւր. (գիտէ զի սակաւ ունի
102 զժամանակ

զԺամանակ։) այսինքն զամս Դ և Կէս։
13. Եւ մինչ ետես վիշապն թէ անկաւ
յերկիր հալածեաց զկինն որ զարուծնաւ
14. Եւ տուան կնոջն ք թեք արծուոյ
մեծի զի թռիցէր յանապատ։

բն

Եւրդ, կինն որ է եկեղեցին, տուան ամս
'ի յայ ք թեք, այսինքն հին և նոր կտակա
րանն որոյ իմաստութեամբ և գիտութեան
վերանայ եկեղեցին մտօք։ 'Ի արձեալ 'ի
հին և 'ի նոր կտակարանէ զերկուս գիտութեանս
ուսանիմք, այսինքն զերկիւղ մե
ղաց և դատապարտութեան։ նա և զսէր
այ և փրկութե։ Եւրդ այսոքիկ երկուքս
այսինքն երկիւղն և սէրն ստիպեն թռուցա
նել զմիտս հաւատացելոց յանապատ այս
ինքն յերկինս ուր տեսանելով մտօք զան
ճառ բարիս պատրաստեցեալ յայ ինքեան
ցն, քաջապէս պատերազմեսցին ընդ նեռին
15. Եւ էհեղ օձն 'ի բերանոյ իւրմէ ըզ
կնի կնոջն զջուր որպէս զգետ, զի զնա գե
տովն առինքն քարշիցէր։

մեկ

բն

() ձս այս ցուցանէ զնեռն, և ջուր գետոյ
զհալածանս և զվիշտս որով տանջելոցէ
զկինն, այսինքն զեկեղեցին։ () Ի առաքե
զհամախոհս իւրս, և հանցէ զնոսա որք
փախեալքէին յանապատ, և թաքեալք
յայլս և 'ի ծերպս վիմաց, և սաստկաբար
տանջեսցէ զնոսա։

մեկ

16. Եւ եբաց երկիր զբերան իւր և ե
կուլ զգետն։

բն

մեկ Մայիսին ամ և հրեշտակք որք խնայեն
եկեղեցւոյն, հրամայեն երկրի զի բացեալ
զբերանն իւր կլցէ զպաշտօնեայս նեւան
ոպ երբեմն արար դաթանայ և աբիրոնի:

բն 17. Եւ բարկացաւ վիշապն կնոջն, և գը
նաց ի պատերազմել ընդ այլ զաւակս նր
որք պահեն զպատուիրանս ան, և ունին
զվկայութիւնն նորա) Պատերազմի նեւն
ընդ մնացեալ հաւատացելոց որդւոցն եկե
ղեցւոյն: այսինքն ընդ այնոցիկ որք փա
խեալքէին յերեսաց նորա: Եւ ընդ այ
նոցիկ զորս յառաջմէ ոչ կարաց յաղթա
հարել: (Եւ ունին զվկայութիւնս յի. քի)
այսինքն ընդ այնոցիկ որք սրտիւ հաւա
տան ի. քս, և բերանով խոստովանին զնա:
(Եւ նաց և եկաց ի վերայ աւագի ծովուն)
այսինքն ի յեզերք ծովուն, զի կարեցէ պա
տերազմել ի ծովու և ի վերայ երկրի:

Պիւսի երեւոյս արտաք:

բն 1. Եւ տեսի ահա գազան ելանէր ի
ծովէ և ունէր զգլուխսն. և զեղ
ջիւրս տասն: և ի վերայ եղջերաց
նր տասն խոյրս. և ի վերայ գլխոյ նր զա
նուանս հայհոյութեան:

մեկ Պազանս այս ցուցանէ զնեւն վասն գա
զանաբարոյութեան նորա որով տանջէ
զհաւատացեալսն (Եւ լանէ ի ծովէ) այսին
քն յերկրի ծնանի. Եւ որ այլ զինչ է աշ
խարհս

խարհս եթէ ոչ ծով յորում ոչ երբէք
պակասի հողմն փորձութեան, և ալիք նե
ղութեան. և ալիկոծութիւն պէսպէս տան
ջանաց: յորում ևս մեծամեծք ձկունք կլա
նեն զփոքունս: այսինքն բռնաւորք կողոպ
տեն զտկարս: (Ունեւոցէ նեռն զէ գլուխ)
այսինքն զէ թագաւորս որք նախնթաց
եղեցին նեռան զորոց խօսեւոցեմք՝ ի գլուխն:
Ժէ. Տասն եղջիւրքնեն տասն թագաւորք
որոց զգ սպանցէ նեռն, և է մնացեալքն
ահաբեկեալք հնազանդեացին կամաւ նմա.
զորոց խօսի դանիէլ. 7. գլուխն. և՝ ի 6.
թիւն: (Եւ ի վերայ գլխոյ նորա անուանք
հայհոյութե) Եւ թն գլուխքն են է թա
գաւորքն կարապետք նեռան, սորա հալա
ծեն զեկեղեցին, և հայհոյեն զանունն քի:
2. Եւ գազանն զոր տեսի նման ընձու.

բն

Բըդ, ինձնէ բժաւորեցեալ: երկրորդ
է՝ արիւնարբու: երրորդէ՝ սրնթաց. Բյո
պիսի եղիցի ևս նեռն: Օ ի ունիցի զբիծս
ամենից ամբարշտութեանց: Երկրորդ ե
ղիցի արիւնարբու և բազմասպան. Երրորդ
եղիցին արագք ոտք նորա ի հեղուլ զա
րիւն: (Ոտք նորա որպէս զառջու) այս
ինքն ամուրք և զօրեղք առի կոխել զհա
ւատացեալս և զսբան: (Բերան նորա ոմ
զառիւծու) այսինքն որպէս զառիւծ գոչէ

մկ

և

և ահաբեկեացէ զհաւատացեալս (Իւ ետ
նմա վիշապն զղորութիւն մեծ) այսինքն
սադայէլ ետ նեռանն ուսուցանելով նմա
զիմ չարութիւնս իւր հպարտութեան .
հալածանաց և խաբէութեան :

բն

3. Տեսի զմինն ի գլխոց նորա որպէս վի
րաւորեցեալ իմաս, և վէր մահու նորա
ողջացաւ և զարմացաւ ամ երկիր զկնի գա
զանին :

մեկ

Պլուխս այս է նոյն ինքն նեռն որ է գա
զան է ապատիկ Մրդ, նեռս այս կեղծա
ւորէ զինքն որպէս մեծագոյն հիւանդ, և
որպէս կիսամահ, և մանաւանդ որպէս ար
գէն մերձ ի մեռանիլ և հոգեւոր, և մանա
ւանդ երեւի թէ մեռեալիցէ : Իւ յան
կարծ սկսէ առողջանալ, և հաւատան մար
դիկ թէ ի մեռելոց յարեաւ : և այս սուտ
յարութիւնս եղիցի զկնի յերից աւուրց
որպէս զի այսու հետեիցի քի : () որ տե
սալ ամենեքեան զարմացեալք երկիրպագ
ցեն նմա :

բն

4. Իւ երկիրպագին վիշապին որ ետ զկա
րողութիւն գազանին, և ասեն : Դ՛նմանի
գազանին :

մեկ

Իրկրպագեն սադայէլի, որ յարոյց զգա
զանն, այսինքն ի սուտ մեռելութենէ :
(Իւ ասեն Դ՛նմանին գազանին) Մրդ
յոհաննէս գազան կոչէ զնեռն, բայց յայն
միկ ժամանակի զնա քս կոչեն նեռայինքն
և ասացին Դ՛նմանի քին մերոյ :

5. Լուսուաւ նմա բերան խօսելոյ զմե
ծամեծս և զհայհոյութիւնս : և տուաւ
նմա կարողութիւն առնել զամիսս խբ :
Եւ ին խօսեսցի մեծամեծս : այսինքն ըզ
հպարտութիւնս և զգոռոզաբանութիւնս :
քան զի պարծի ասելով թէ ինքնիցէ քս
և ամ : որ է մեծ հայհոյութիւն : (Լուսու
աւ նմա կարողութիւն առնել այսինքն
զոր ինչ և կամեցի առնել) Սամիսս խբ)
այսինք զամս Գ և Կէս :

6. Լուսուաւ զբերան իւր 'ի հայհոյու
թիւն այ. հայհոյել զանունն այ. զխորանն
նորա, և զնոսա որք բնակին 'ի յերկինս :
Եւ ին բայցէ զբերանն իւր և հայհոյես
ցէ զամ, զի ապասցէ ոչ գոյ ամ բաց յին
քենէ : հայհոյեսցէ զխորանն այ, այսին
քն զեկեղեցին քի, և զամ սբսն :

7. Լուսուաւ նմա առնել զպատերազմ
ընդ սրբոց և յաղթել զնոսա : և տուաւ
նմա կարողութիւն 'ի վերայ ամենից ցեղից,
կարողութեան. լեզուաց, և 'ի վերայ ամ
ազգաց :

Լուսուաւ յայտէ զի սակաւ առ սակաւ լայ
նասցի ինքնակալ թագաւորութիւնն եռան :

8. Լուսուաւ երկիր պագին նմա ամ բնակիչք
աշխարհի, որոց անուանքն ոչ են գրե
ցեալք 'ի գիրն կենաց գառինն զենեցելոյ
իսկզբանէ աշխարհի :

Օ ի նորա պաշտեն զնեռն որք ոչ են ըն
տրեցեալք, այլ գառապարտեցեալք 'ի
գոթոյս :

9. Որ ունի զականջս լուհցէ :

բն 10. Որ 'ի գերութիւն վարեսցէ, 'ի գե
րութիւն վարեսցի: որ սրով սպանցէ սրով
մեռցի: աստէ համբերութիւն և հաւատ
սրբոց :

մեկ Որ 'ի գերութիւն վարէ 'ի գերութիւն
վոր) այսինքն մի' հոգայք օվ քրիստոնեայք
և մի' զարմանաք վնկ զի նեռն այսքան գա
զանացեալէ և ամ իր յաջողի նմա. քան զի
թէ պէտ սակաւ ժամանակ նա զձեզ 'ի գե
րութիւն վարէ, սակայն զկնի սակաւուց
ինքն գերեսցի յանազատելի բանտն դժո
խոց: ուստի նա ասի սբ որ ունի զհաւատ
'ի. քս, և վս սիրոյ նորա համբերէ :

բն 11. Եւ տեսի զայլ գազան որ ել անէր յեր
կրէ, և ունէր զեղջիւրս երկուս, նմա
նիս գառան և խօսէր որպէս զվիշապ :

մեկ Ղազանս այս ցուցանէ զոմն 'ի չարաց, որ
որպէս կարապետ և նախնութաց եկեսցէ
նախ քան զնեռն, և քարոզեսցէ զգալուստ
նեռան, որպէս սբ յովհանէսն զգալուստն
քի: Երկու եղջիւրն ցուցանեն զքուս
չարութիւնս, այսինքն զխաբէութիւնն
և զկարողութիւնն, որովք աւերեն զաշ
խարհս: նման գառան) զի չարաճճիկն այն
կեղծաւորէ զինքն հեզ. և քաղցրաբարոյ
զի առաւել կարիցէ խաբել, իսկ մինչ տե
սանէ թէ հեզութիւնն ոչ օգտէ, յայն
ժամ թողեալ զկեղծաւորեալ հեզութիւն
դործածէ զգազանաբարոյ կարողութիւն

իւր: վնկ ասէ: Եւ խօսէր ոմ զվիշապ: 12. Եւ զկարողութիւնն առաջնոյ գաղանին զամ առնէր առաջի նորա: և առնէր զի զերկիր և զամ բնակիչս նորա զի երկիր պագանեցէին առաջնոյ գաղանին, որոյ առողջացան վերք մահու: բն

Եւսինքն անիծեցեալ նախնթացն և կարապետն առաջնոյ գաղանին այսինքն նեռանն ունիցի զայն կարողութիւնն զոր ունելոցէ նեռն: և արասցէ առաջօք զամ հրաշս զորս առնելոցէ նեռն: վայ մինչ տեսանեն զհրաշս զայս զորս նեռան կարապետն արասցէ առաջի նեռանն, ամենքեան հաւատան 'ի նեռն, և երկիր պագցեն նմա: որոյ առողջացան վերք մահու) զայսմանէ ասացաք 'ի վերոյ: մեկ

13. Եւ արար նշանս մեծամեծս, մինչ զի ևս զհուր տայր 'ի ջուցանել յերկից յերկիր առաջի մարդկան: բն

14. Եւ մոլորեցոյց զբնակիչս երկրի վնշանացն զոր տուաւ նմա առնել առաջի գաղանին, և ասէր ցբնակիչս երկրի զի արասցեն զպատկերն գաղանին, որ ունի զվերս սրոյ և կեցաւ: մեկ

Եւսն նախնթաց կարապետն նեռան խրատէր զմարդիկ զի արասցեն զպատկերն նեռան և երկիր պագցեն նմա: բն

15. Եւ տուաւ նմա զի տացէր զոգի պատկերին գաղանոյն որպէս զի խօսիցի: Եւսինքն այս կարապետս նեռան զոգի մեկ

դիւակուն 'ի պատկերն նեռան գիցէ և նա
խօսիցի մարդկայնով բարբառով:

բն 16. Եւ արասցէ զամ փոքունս. և մեծս
մեծս. և զհարուստս. և զաղատս և զծառայօ
և զազատս ունիլ զկնիք յաջ ձեռին կամ
'ի ճակատս իւրեանց:

մեկ Օ ի որպէս մեք քրիստոնեայքս ունիմք
զնշան մք խաչին, սոյնպէս ևս նեռն արաս
ցէ զի ամենեքեան տարցեն զնշան նորա:

բն 17. Եւ ոչ ոք կարասցէ գնել կամ վաճա
ռել եթէ ոչ ունիցի զկնիք կամ զանուան
գազանին, կամ զթիւս անուան նորա:

մեկ Ի կամ զթիւս անուան նորա) այսինքն զնշան
անուան նորա:

բն 18. Իստէ իմաստութիւն, որ ունի իմա
ցականութիւն համարեցէ զթիւ գազա
նին, զի թիւ մարդոյէ, և թիւ նորա է
ն. կ. և զ:

մեկ Իսինքն, աստ խորհուրդ գոյ, զի այս
ն. կ. զ թիւս, որ է անուան գազանին, որ
ոք իմանալ կարաց, իմաստուն համարիցի
նա. Օ ի թիւ մարդոյէ) այսինքն այս ն.
կ. զ թիւս թէպէտ ասի թիւ գազանի,
սակայն թիւ մարդոյէ, այսինքն նեռան,
այլ ոչ անբան անասնոյ: Եւ թիւ նորա,
այսինքն անուան նեռան եղիցի ն. կ. զ
այսինքն յորժամ ծնցի նեռն, և կոչեսցի
անուամբ յատկաւ, եղիցի անուան նորա
այն, զոր ն. կ. զ թիւն ցուցանեն: որպէս
թիւս այս է ո. շ. Դ. զդաւիթ անուան ցու

ցանկ։ Օ ի. ւ. գիրս ցուցանէ Է ի. Դ.
Թ. և Թ. առնեն Ը և դա գիրն առնէ
չորս, որք համայնքն առնեն Է ռ. Ը. Դ.
|| Թ և ս յօհաննէս աւետարանիչն խրատու
և ազդամամբ հոգւոյն սրբոյ ոչ կամեցաւ
յայտնել զանունն նեռան. սակայն յոր
Ժամ Ժնցի 'իմօրէ, ունիցի զանուն, որ
Խ. Կ. վեց Թիւն ցուցցէ.

Պ. Ը-ի չորէ գոտն էրորդ.



ւ տեսի ահա գառն կայր 'ի վերայ
լերինն սիօնի, և ընդ նմա
Ճիս Դ. ուք որք ունէին զա
նուննորա և զանուն հօրնորա
գրեցեալք 'ի ճակատս իւր
եանց:

Պ. առս այս ցուցանէ զանու
րատ գառն քս, զորմէ եսայի. Թիւ

16. գլուխն ասէ։ Բ. աքբս զգառն, Թ
զտիրօղն երկրի 'ի վիմէ անապատի 'ի լե
րինն դստեր սիօնի. Սայր 'ի վերայ լերինն
սիօնի) այսինքն յեկեղեցւոջն քի. Լ. և ընդ
նմա Ճիս Դ. ուք) || որք են կուսանքն զորս
նեռն կամեսցի ապականել, բայց նորա
մարտիրոսանայցեն վառն պահելոց զկուսու
Թիւնս իւրեանց։ որք ունէին զանունն
նորա) այսինքն գառինն քի (Լ. և զանուն
հօրնորա) զի յայնմիկ Ժամանակի Թք կու
սանքն խոսավանեսցին զանունն քի և ըզ
հօրն

հօրն նորա երկնաւորի: ('Ի Ճակատս իւր
եանց) Ճակատնէ տեղի ամօթոյ, և կամի
ցուցանել թէ անամօթ խոստովանեսցեն
զանուէն քի, և զհօրն նորա երկնաւորի:

բն 2. Եւ լուայ զձայն յերկնից որպէս զձայն
ջուրց բազմաց և ուի զձայն որոտման մեծի,
և ձայնն զոր լուայ ուի զքնարաց և քնարա
հարաց 'ի քնարս իւրեանց:

մեկ Եւ որ խնդալի ձայնս այս է ձայն վերոյ
ասացելոց Ճիս դ հազար կուսանացն, որ
զղանազան ձայն հանեն: նախ նմանէ ձայ
նս այս ձայնի ջուրց բազմաց, և այս վասն
ձայնեղութեանց նոցին: Օ ի որպէս ջուրք
բազումք մինչ անկանին 'ի վերայ վիմի մեծ
և զանազան ձայնս հանեն, սիւ ևս ձայնք
այսոցիկ սրբոց կուսանացս: Երկրորդ նմա
նին որոտման: Օ ի որոտման ձայնն ոչ մի
այն ձայնեղէ, այլ և ահարկու և զարհու
րելի: դարձեալ ոչ միայն ձայնեղ և ահար
կուէ ձայնն որոտման, այլ և է յերկնից և
երկնային: Սիւ ևս, ձայնք սբ կուսանացն
են երկնայինք, բայց յաւուրն դատաստանին
եղեցին վասն ամբարշտացն ահարկու և զար
հուրելի: Սաստի առաքեալն պողոս մինչ
խօսէր զդատաստանէ և զկուսութենէ ընդ
փիլիքս բռնաւորին, սարսափեցաւ փիլի
քս: որպէս գրած կայ 'ի 24. գլուխն և
'ի 25. թիւն գործոցն առաքելոց: Երկրորդ
այս ձայնս կուսանաց նմանէ ձայնի քնա
րաց, զի զմայելեցուցանէ զամ, զհրեշտա
կս և զսբան: 7 Է 112 Եւ

3. Եւ երգէին որպէս զերգնոր առաջի բն
աթուռոյն և առաջի չորից կենդանեաց և
երիցանց, և ոչ ոք կարէր ասել զերգն ե-
թէ ոչ այնք ճ խ Դ հազարք որք գնե-
ցան յերկրէ:

Եւ զի կուսութիւնն վն մեկ
խնդան և երգեն նք կուսանքն: Եւ նոր ա-
ռաքինութիւն, զի զայս կուսական առա-
քինութիւնս միայն քս ի նոր կտակարա-
նի քարոզեաց (Եւ ոչ ոք կարէր ասել
զերգն) այսինքն սակաւք կարեն պահել
զկուսութիւնս իւրեանց ամբողջ: (Աբբ
գնեցան յերկրէ) այսինքն արեամբն քի ըն
կալան զճնորհս, որով ոչ ցանկացան եր-
կրաւորաց, և պահեցին զմաքրութիւն հո-
գւոյ և մարմնոյ:

4. Սորա են որք ընդ կանանց ոչ աղտո-
տեցան, զի կուսանքեն: սորա հետեւին գա-
ռին յն և երթայ: սորա գնեցան ի մարդ-
կանէ առաջի այ և գառնին:

5. Ի բերան նոցա ոչ գտաւ սուտ, զի ան-
բիծք են առաջի աթուռոյն այ:

6. Եւ տեսի զայլ հրեշտակ որ թռչէր բն
'ի մէջ երկնից և ունէր զաւետարանն յա-
ւիտենական զի աւետարանիցեր նստողաց
'ի վերայ երկրի: և 'ի վերայ ամ ազգաց
ցեղից, լեզուաց, և ժողովրդեան:

Հրեշտակս այս, ևս երկուս հրեշտակս որք մեկ
յետոյ ասացին նշանակեն զերիս անուա-
նիս քարոզատուս, որոց մինն եղելոցէ ե-

նովք: միւսն եղիա, և երրորդն այլ ոմն
նման սոցին: իսկ երկինքն աստ նշանակե
զեկեղեցին քի (Սոքա ունէին զաւետարանն
յաւիտենական: Արդ յաւիտենականէ ա
ւետարանն զի քս ամ որ է յաւիտենական
զնմանէ խօսի մը աւետարանն:

7. Եւ ասէր ձայնիւ մեծաւ երկերուք
այ, և տուք նմա զպատիւ, զի եկն ժամ
դատաստանի նորա, և երկիր պագէք նմա
որ արար զերկինս և զերկիր զծով և զաղ
բիւրս ջուրց:

8. Եւ այլ հրեշտակ հետևեցաւ նմա ա
սելով: Անկաւ. անկաւ բաբելոնն այն մեծ
որ իգինւոյն բարկութեանն պռռնկութե
իւրոյ արբոյց ամ հեթանոսաց: Օայսմա
նէ խօսեսցուք ՚ի 17 գլուխն և ՚ի 5. թիւն:

9. Եւ երրորդ հրեշտակն հետևեցաւ նոյ
և ասէ ՚ի ձայն մեծ, եթէ որ երկիր պագ
ցէ գազանին և պատկերի նորա. և առնու
ցու զկնիքն ՚ի ճակատն իւր կամ ՚ի ձեռն
իւր:

10. Եւ սա արբցէ ՚իգինւոյն բարկու
թեանն այ որ խառնեցեալ է անապակա
նաւ ՚ի բաժակի բարկութեան նորա, և
տանջեսցի հրով և ծծմբամբ առաջի հրեշ
տակաց սրբոց և առաջի դիմացն գառին:

մեկ Սր խառնեցեալ է անապականաւ) այսինքն
գինին ջրախառն արբեալ ոչ մնասէ մար
դոյ, այլ մանաւանդ բազում օգուտս առ
նէ, իսկ գինի մի խառնեցեալ այլ զուտ և
անապակա

անապականաւ գինեաւ, վասն անապական
գորոյն, և վասն զանազան զօրութեանն
առաւել արբեցուցանեն զմարդն, և սաստ
կապէս խառնակեն զստամոքսն: Սւտի
կամի ասել յօհաննէս թէ, ան պատուհա
սեսցէ զերկրպագուան նեռան գինովն
բարկութեան յօրումոջ իցէ խառնեցեալ
ջուրն ողորմութեան նորա: այսինքն անո
ղորմաբար պատժեսցէ:

11. Եւ ծուխն տանջանաց նոցա վերացի բն
յաւիտեանս յաւիտենից, ոչ ևս ունին
զհանգիստ տիւ և գիշեր որք երկիր պա
գին գազանին և պատկերի նորա, և եթէ
ոք առնուցու զկնիք անուան նորա:

Դուխն նշանակէ զապնջանս հրոյ, զի աստ մեկ
պատճառեցեալն փոխանակ պատճառին
իմանի: Եւ ոչ ունին զհանգիստ տիւ և
գիշեր) այսինքն ոչ երբէք ունիցին զհան
գիստ: Օ ի ի գժոխս ոչ գոյ տիւ, ուն
և յերկինս ոչ գոյ գիշեր:

Եւրդ, տես ով մեղաւոր որ մեղօք հեռա
նաս յայ, և երկիրպագանես նեռան, այս
ինքն մեղաց և սատանայի: Եւ հա այսոքի
կեն պտուղքն մեղաց: Սախ խմելոցես
զգինին բարկութեանն այ անապական և
զուտ, այսինքն թարց խառնման ուրուք
ողորմութեան նորա: Երբորդ պարտիս
տանջիլ հրով ծծմբախառով: Երբորդ,
ծուխն տանջանացդ վերացի յաւիտեանս
յաւիտենից: Դարձեալ, զի ոչ երբէք

ռենիցիս զհանգիստ: Երրորդ մնալոցես
'ի դժոխս յաւիտեանս յաւիտենից: Սայո
ցանէ սբ գրիգոր փափն ասէ: Վայրկենա
կանէ որ հեշտացնէ. իսկ յաւիտենակնէ
որ տանջէ:

բն 12: Բստ համբերութիւն սրբոց է, որք
պահենն զպատուիրանն ւն, և զհաւատն
ն:

մեկ Բյսինքն յորժամ անկցի բաբելօն, և մե
ղաւորքն արբցեն զբարկութիւնն ւն, յայն
ժամ արդարքն զգացնեն զպատուին համբ
րութեան և հաւատոյն իւրեանց:

բն 13: Եւ լուայ զձայն յերկնից որ ասէր.
գրեալ: Երանի մեռելոց որք 'ի տր մեռա
նին:

մեկ Երդ այժմ ասէ ոգին զի հանգիցեն յաշ
խատանաց իւրեանց, զի գործք իւրեանց
հետեին (ինքեանց): Երդ, եթէ մեռեալք
են զի արդ կարեն 'ի տր մեռանիլ: Պատաս
խանի Երանի մեռելոց: Եյսինքն երանի նց
որք մեռան աշխարհիս: Երանի նոցա որք
մահացուցին զմարմնոյ զգայեարանն ոչ առ
նելով զկամս նոցա: Երանի նոցա որք
սպանին զկամս իւրեանց հնազանդելով
այլոց: ('ի տր մեռանին) Եյսինքն հաւատով
սիրով և յուսով տն մեռանին: Եյսպէս
սբ օգոստինոս մեռաւ արտասուածոր ա
ջօք ասելով զէ ոպաշխարութեան սաղ
մոս: Սբն հերոնիմոս մեռաւ քարոզելով
և յորդորելով զիւրայինան առ սէր ւն և
մարդկան:

մարդկան Վ. յսպէս նքն ամբրոսիոս խօսանկ
 ցելով ընդ քի աւանդեաց զհոգին: Վ. յս
 պէս նքն Թաօմաս աքուինացին համբար
 ձեալ զաջս և զձեռս յերկինս մեծաձայն
 աղաղակեաց 'ի ժամ հոգեւորին ասելով
 զայն բանն երգերգոցին: Վ. րի սիրական
 իմ և ել յագարակն: և Թուեաւ յերկինս:
 Վ. յսպէս մարիամ մագդաղինացին չորեալ
 զձեռսն տարածեալ և զարտասուեալ Թոր
 աչսն յերկինս համբարձեալ փչեաց զհոգին:
 () ի հանգիցեն յաշխատանաց իւրեանց)
 այսինքն որով հետեւ մինչև 'ի մահ աշխա
 տեցան պահելով և համբերութեամբ. լա
 ցով և ողբալով, դատաստանն իյ կամի զի
 զկնի մահուանն հանգիցեն: Օ ի գործք
 իւրեանց հետեւին ինքեանց) Օ ի յաւուրն
 մահուան կամա յակամա Թողցեմք զամ
 աղքականս. զամ բարեկամս: և զամ ինչս,
 այլ միայն գործք չարք կամ բարիք հե
 տեւեսցին մեզ: () ի որպէս յո՞ւ և երթամք
 տանեմք ընդ մեզ զշուքն մեր. սոյնպէս ևս
 'ի հարկէ հետեւելոցն հոգւոց մերոց հա
 մայնք գործք մերք չարք կամ բարիք:
 () այս մեկնելով նքն բեռնարդոս ասէ.
 երծքեն որք զբարի մարդն 'ի ժամ հոգեւա
 րին բերկրեցուցանեն: այսինքն անցեալք
 առաքինութիւնքն: գործեցեալք ներկայ
 հանգստութիւնն 'ի հոգւոյն սրբոյ խոս
 տացեալ, և զապագայ փառք 'ի քէ պատ
 ռաստեցեալ: ||Տ Թէ որպիսի խնդութիւն
 ասացեն.

ատասցեն: Խաղաղութեամբ յայս և 'ի սոյն
ննջեցից և հանգեայց, զի դու Թոր օգնեցեր
ինձ, և մխիթարեցեր զիս: 'Ի արձանձ
նեմ 'ի հանգիստ քո, զի Թոր կոչէ զքեզ
փրկեաց զանձն իմ 'ի մահուանէ: զաչս իմ
յարտասուաց, և զոտս իմ 'ի գայդակողութե:

բն

14. Եւ տեսի և ահա զամպ սպիտակ, և
'ի վերայ ամպոյն նստեալ նման որդւոյ մար
դոյ, և ունէր 'ի գլուխ իւր զպսակ ոսկե
ղէն, և 'ի ձեռի իւրում զգերանդի սրեցեալ:

մեկ

Եւ մօս այս է քս Թորն մեր որ եկեցե
յամպս յաւուրն դատաստանին: Սպիտա
կէ վասն անմեղութեան: Եւ ունի զգե
րանդիս սրեցեալ ի ձեռին իւրում, զի
կտրեցէ զփառս արքայութեան 'ի մեղա
ւորաց, և զմահն յաւիտենական 'ի յարդարոց

բն

15. Եւ այլ հրեշտակ ել 'ի տաճարէն որ
աղաղակէր 'ի ձայն մեծ առ նստեալն 'ի
վերայ ամպոյն և ասեր: Եւ աքեան զգե
րանդիդ և հնձեան, զի եկն ժամանակ հըն
ձոց, զի չորացաւ հունձն երկրի:

մեկ

Եւ յս հրեշտակս եաղձանքն և աղաղակն
հասարակ սրբոց: Եւ 'ի տաճարէն) այսինքն
յերկնից 'ի բնակողութենէ սրբոց: սղբա ա
ղաղակեն ասելով: Սինչե երբ Թոր ոչ խն
դրես զվրէժ արեան մերոյ: Եւ աքեան
զգերանդիդ և հնձեա) այսինքն բաժանեա
լարդարս 'ի մեղաւորաց: կտրեան զփառս

ի մեղաւորաց, և զտանջանս յարդարոց:
 () Ի եկն ժամանակ հնձոյ) այսինքն լցաւ
 (թիւն սրբոց: Չորացաւ հունձն երկրի)
 ասէ երկրի և ոչ երկնից. և ցուցանէ զմե
 ղաւորսն. զի որպէս հունձքն երկնից այս
 ինքն արդարքն պարարտք են վասն ջրոյն
 շնորհացն քի, որովք ոռոգեցան միշտ:
 սոյնպէս ևս մեղաւորքն ասին չորք և ցա
 մաք վասն զկեցեալ գոլոյն 'ի նոյն շնոր
 հացն ջրոյ:

16. Եւ առաքեաց որ նստէր 'ի վերայ բն
 ամպոյն զգերանդին իւր յերկիր և հնձե
 ցաւ երկրի:

17. Եւ այլ հրեշտակ ել 'ի տաճարէն
 որէ յերկինս, ունէր ևս նա զգերանդի
 սրեցեալ:

Ի այց գերանդիս այս ոչ է նման նախ մեկ
 կնոյ գերանդոյն, զի նախկին գերանդինէր
 ցորենոյ կորացեալ. իսկ երկրորդս է դա
 նակ որով այգէքաղքն զողկոյզս 'ի յորթոյն
 կտրեն: հրեշտակնէ հրեշտակ մի 'ի յերկնից
 զօրացն, որ եկեալ յաւուրն դատաստանին
 գործակից լիցի քի: () Ի (Թագաւորքն
 աշխարհիս մինչ զոք փառաւորեն ինքնին
 առնեն, և մինչ պատժեն զոք. ոչ ինքեանք
 այլ 'ի ձեռս պաշտօնէից առնեն: Սոյնպէս
 քս (Թագաւորն յաւուրն վերջին զարդարս
 ինքնին պսակեացէ, և զչարս ի ձեռս հրեշ
 տակի պատժեացէ:

18. Եւ այլ հրեշտակ ել իսեղանոյն որ բն
 ունէր

ունէր զկարողութիւն 'ի վերայ հոյ և ալ
 զաղակեալ 'ի ձայն մեծ առ այն, որ դւ
 նէր զգերանդին սրեցեալ և ասէ: Մա
 քեա՛ զգերանդիս և կթեա՛ զողկոյզս այ
 ցոյն երկրի: Մոտ զչորս հրեշտակս անդ
 լանեաց յոհաննէս: Մաջին 'ի. 14. Թիւն
 Օերկորդն 'ի. 15. Թիւն Օերկորդն
 'ի. 17. Թիւն. իսկ չորորդն աստ. 'ի 18.
 Թիւն: Սախկին. 14. Թւոյն հրեշտակնէր
 քս. 15. Թւի հրեշտակնէ, հրեշտակն
 մարտիրոսաց, որոց որպէս դեսպան առա
 քեցաւ առ Քս և աղաչէ 'ի կողմանէ
 սրբոց մարտիրոսաց զքս որպէս զի գերանդ
 ոյն իւրոյ դատաստանի հնձեացէ ըզ
 րս և զըտրեցեալսն. և բաժանեալ զնա
 ժողովեացէ առ ինքն. 'ի ձեռս հրեշտա
 կաց որք կան 'ի դէ կողմն աշխարիս: զի
 յարեցեն 'ի փառս. և ընդ նմին վերադ
 ցին. 'ի երկինս. հրեշտակն. 17. Թւոյնէ
 հրեշտակն որ յաւուրն կատարածին հըն
 ձեացէ զամբարիշտս վասն որոյ ունի զգե
 րանդին սրեցեալ: 1. 4. հրեշտակն. 18.
 Թւոյնէ այլ հրեշտակ. որ հրամայ է երկ
 րորդ հրեշտակին զի գերանդոյն իւրով հըն
 ձեացէ զամբարիշտս վս որոյ ասէ: Մա
 քեա՛ զգերանդիդ. և կթեա՛ զողկոյզսն երկ
 րի: Մոտ 'ի սեղանոյն ել զի 'ի վերոյ եր
 րորդ գլուխն ասացաւ Թի հոգիք մար
 տիրոսաց ինեքքոյ սեղանոյ կային և խնդ
 րէին զվրէժ արեանն իւրեանց:

19. Եւ առաքեաց Տրեշտակն զգերանս բն
դին իւր սրեցեալ յերկնից. և կթեաց զայ
դին երկրի և առաքեաց ի լիճն վեժ բար
կութեանն այ:

Եւ յսինքն լիճն դժոխսէ զի որքոն բա մեկ
զում արեւնս Տեղցեն նեղայինքն յաւու
րն դատաստանին, այնքան բազմանայ.
բարկութիւնն այ ի վերայ նոցա վնյ և ա
ռաքին ի լիճն դժոխոց:

20. Եւ եւ արեւնն ի լիճէն մինչև ի բն
սանձս ձիանց յասպարէզս և ո:

Եւ որ ձիանք են այնորիկ դ ձիանք զորոց մեկ
ի. 6. գլուխ և ի. 2. թիւն խօսեցաք զի
զդ. ձիս յիշեաց աւետարանին յօհանէս
որքեն ձիանք կառին Վ. Ի, այսինքն նախ
կին ձինէր սպիտակ որ զՏեղութիւնն Վ. Ի
և մարտիրոսացն ցուցանէ: Երկրորդն էր
կարմիր, որ զնախանձայոյզ գոլն նոցա
ցուցանէ: Երրորդն էր սեաւ որ զնոցին ար
տասուիք և զողբն նշանակէր: Իսկ չորրորդն
էր դեղնագոյն և ցուցանէր զմահացուցումն
մարմնական զգայեարանացն վերոյ ասու
ցեալ սրբոցն: Եւ որ հազար ու ազարեզն
ցուցանէ զեկեղեցին քի. վասն զի երկիրն
աւետեաց ունէր զերկայնութիւն իւր Ժ.
և կ. միոնաւ և Ժ. և կ. միոնս քանեն և.
և վեց Ժ. ազարեզս. ուստի վասն հան
գիտութեան չափուցն զոր հազար ո. աս
պարեզն ընդ երկրին աւետեաց ունի.
այսորիկ ասպարեզք զքն ցուցանեն աւե
տեաց

աւագ երկրին. իսկ երկիրն աւետեաց
 ցուցանէ զեկեղեցին. Սաստի կամի ասել
 թէ բոլոր եկեղեցին բոլորովիմբ ոռոգե
 ցեալ եղև. արեամբն մարտիրոսաց. իրա
 ւիւն այս () ի քայլնէ. Ե ոտն չափ. և աս
 պարեզնէ ճիւղ քայլ. և մղոննէ Ե. ասպա
 րէզ լուր զայն ով մեղաւոր զոր գրեգոր
 փոփն զդժոխոց լճէն ասէ. Հոգին իլճուամն
 դժոխոց թէպէտ ոչ կորուսանէ զգոլն
 իւր. սակայն կորուսանէ զբարւոյք գոլն
 կրէ զմահ թարց մահու. զպակասութիւն
 թարց պակասութեան. և վաղճանն թարց
 վաղճանի. () ի եղեցի անդ մահն թարց
 մեռանելոյ պակասութիւնն առանց պա
 կասութեան. և վաղճանն թարց վաղճա
 նելոյ. Ընդ եղեցի ցաւն սարսափելի. քան
 հանդերձ խաւարի մահն անդ միշտ ապրի
 վաղճանն միշտ սկսի. և պակասութիւնն
 պակասիլ ոչ գիտէ. Ընդ մահն սպանա
 նէ. բայց ոչ երբեք շիջուցանէ ցաւն
 տանջէ. բայց ըզ սարսափումն ոչ կորու
 սանէ. բոցն կիզէ բայց ոչ երբեք զխա
 ւարն յինքենէ արտաքսէ. Ընդ կլանող
 բոցն տոգորէ. զորս աստ այժմ մարմնաւոր
 հեշտութիւնն բերկրեցուցանէ. Ընդ
 հուրն գեհենուոյն կլանէ զորս աստ յունայն
 հարարտութիւն բարձրացուցանէ. Ընկցին
 ի խաւարն արտաքին. ուր եղեցի սառն ան
 տանելի բոցն անշէջ որդն անմահ. հուրն ան
 լոյս հոտն ան ըմբերելի. խաւարն շոշափե
 լի

ի հարուածք ճաղողաց. ահարկու տեսու
թի գիւաց: նախատինք մեղաց և յուսմ
հատուծիւն ամենից բարեաց:

ՊԼԻ հիփոթոսոն երրորդ:



1.

Լ տեսի զայլ նշան յերկինս
մեծ և զգարմանալի, զհրեշտա բն
կս եօթն, որք ունին հարուա
ծս Է վերջինս. քան զի 'ի նոսին
կատարեցաւ բարկութիւնն նոյ:

Լ յսինքն զհարուածս յետինս, զորս ամ մեկ
տայ յայսմիկ կենումս մեղաւորաց. վնկ
ստէ 'ի նոսին կատարեցաւ բարկութիւնն
նոյ:

2. Լ տեսի որպէս զծով ապակեայ բն
խառնեցեալ հրով, և նորա որք յաղթեցին
զգազանն և զպատկերն նորա, և զթիւն ա
նուան նորա կային 'ի վերայ ապակեայ
ծովու, և ունէին զքնարս նոյ:

Նոյն ապակեայ որ է որպէս զպաղ կարծ մեկ
րացեալ, ցուցանէ զհեթանոսութիւնս,
ընդ որ անցին նքք առաքեալքն թարց
գոյոյ ընկղմեցեալք 'ի նմին, որպէս որդի
քն 'ի սրայէի անմեա անցին զնդ ծովն
կարմիր: Խառնեցեալ հրով, զի զհոլրն
աւետարանական սիրոյն հեթանոսացն հրա
պարակեցին: ունէին զքնարն նոյ) այսինքն
զուարճալի օրհնութիւնս նոյ:

3. Լ երգէին զերգս մօսնսի, և զերգս բն
գառին

ասելով: Մեծ և զարմանալի են գործքք քո
Թր թծ ամենակարօղ: արդարք և ճշմարիտք
են ճանապարհք քոյք Թագաւոր կենցա
ղոց:

Մեկ Երգէին զերգս ոչ զայն որ ասէ: Եւ
երկինք: այլ երգէին զայն որ ասէ: () Եւ
նեցուք զԹր զի փառօքէ փառաւորեցեալ
որով մօսէս և որդիքն 'ի սրայելի օրհնէին
զամբ, վասն այնքան հրաշիցն զոր արար 'ի
ծովն կարմիր: Եւսպէս ևս երկրորդ մօ
սէսն այսինքն քս ընդ հաւատացելոց ճշ
մարիտ իսրայելացոց, զկնի որոյ խաղաղու
Թեամբ անցցեն զծովն աշխարհիս այսո
րիկ տեսանելով ընկղմեալ փարաւօն, այս
ինքն սատանայն և նեւն. յայնժամ որպէս
յաղթօղք 'ի վերայ ծովու, այսինքն յեր
կինս երգեսցեն թոյ հօր զերգս գոհու
Թեան և ասասցեն: () Եւ նեցուք զԹր զի
փառաւորեալէ, զերիվարս և զհեծեալս
ընկէց 'ի ծով:

Բն 4. Եւ երկնչի 'ի քէն Թր. և Մեծացուս
ցէ զանուն քո. զի դու միայն ես գթած
զի ամ հեթանոսք եկեսցեն և երկիր պագ
ցեն առաջի քո զի դատաստանք քոյք յայտ
նիք են:

5. Եւ յետ այսոսիկ տեսի, և ահա՛ բա
ցաւ տաճարն խորանին վկայութեանն 'ի
յերկինս:

Մեկ Տաճարն խորանին էր, ուր պահելը տախ
տակն որոյ վր գրածք կային վկայութիւն
երկնից

երկնից, այսինքն տասնաբանեայ ժրէնքն :
Եւ ցուցանէ զբնակութիւնն սրբոց, զի
սրբութիւնն սրբոց 'ի պահպանումն պա
տուիրանցն նոյ կայեանայ :

6. Եւ ելին է հրեշտակք ունելով զէ բն
հարուածս 'ի տաճարէն զգեցեալք զկտաւս
մաքուրս և սպիտակս : և գօտեորեցեալք
առստեամբ զգօտիս ոսկէղէն :

Հրեշտակս այսոքիկ են է հրեշտակք որք մեկ
զդատաստանն նոյ և զհարուածս սփռես
ցեն առ ամբարիշտս 'ի վախճանի աշխար
հիս : Սաքուր և սպիտակ կտաւն ցուցա
նեն զսրբութիւնս նոցա : Եւ րկրորդ ցու
ցանեն զուրախութիւնս նոցա . զի ցնծա
ցեալք խնդայցեն մինչ տեսցեն զհատու
ցումն մեղաւորաց :

7. Եւ մինն 'ի չորից կենդանեացն ետ է բն
հրեշտակաց զէ սկաւառակս լի ցասմամբն
նոյ կենդանւոյն յաւիտեանս յաւիտենից :
Իմա զի մինն 'ի չորից կենդանեացն 'ի տա մեկ
ճարին արդէն տուեալէր է հրեշտակացն
զէ հարուածս նախքան զելանելն նոցա 'ի
տաճարէն : վն յառաջնում թուումն ա
սաց : Եւ ելան է հրեշտակք որք ունէին
զէ հարուածս 'ի տաճարէն : վն աստ
բառս այս . Եւ իմանի թէ արդէն տո
ւեալէր : Սինն 'ի կենդանեացն . այսինքն
առիւծն . զի առիւծն հզօրեղ ցուցանէ
զբարկութիւն և զվրէժ խնդրութիւն :
Եւ ցուցանէ զանձ և զհրեշտակս, որք ուն
զառիւծ

զառիւծ մանչելով հեղուն զայսոսիկ հար
ուածս և զսկաւառակս 'ի վերայ ամբա
րշտաց յաւուրն դատաստանին :

բն 8. Եւ լցաւ տաճարն ծխով մեծութեն
այ և զօրութեան նորա, և ոչ ոք կարէր
մտանել 'ի տաճարն մինչև կատարիցեին է
հարուածքն է հրեշտակաց :

մեկ Բայ տաճարն ցուցանէ զեկեղեցին այ, և
ծուխն զողորմութիւնն հաւատացելոց :
Օ ի տեսանելով զայնքան և զայնպիսի զօ
րութիւն և զկարողութիւն այ. ըսանի ե
կեղեցին ծխով, այսինքն օղորմութեամբ
զի ոչ կարեն իսկոյն իմանալ զպատճառն
այնքանից զարմանալեացն, որք եղիցին յա
ւուրն վերջնում : Եւ ոչ ոք կարէր մտա
նել 'ի տաճարն) այսինքն ոչ ոք կարէր գի
տել զպատճառն, զխորագոյն դատաստա
նին այ զոր նոյնն ամ առնէր չուրջ տա
ճարաւն, այսինքն զեկեղեցեաւն իւրով :
Ս'ինչև կատարիցեին է հարուածքն եօ
թանց հրեշտակաց :) այսինքն զայն զոր ոչ
իմանայր եկեղեցին. զկնի որոյ կատարից
իւր ամ. այսինքն յորժամ մեղաւորքն եր
թիցեն 'ի դժոխս. և արդարքն 'ի փառս :
Եւ յայնժամ ամենեքեան ծանիցեն զպատճա
ռն այնքան զարմանալեացն որք եղանէին
յաւուրն դատաստանին :

10.



Ը լուայ զձայն մեծ 'ի տաճարէն որ բն
ասէր Է հրեշտակաց: գնա
ցէք և հեղէք զէ սկաւառա
կսդ ցասմանն այ յերկիր:

(Ձայն մեծ) այսինքնէ, ձայն այ մեկ

որ հրամայէ 'ի տաճարէն երկ
նից Է հրեշտակաց, զի ամցեն

զէ հարուածս 'ի վերայ նեռայնոցն: Բրդ
իմա՝ Բ. յոգրիկք հարուածքս նմանին Ժ

հարուածոցն եգիպտոսի որովք ամ է հար
զեգիպտոս որպէս ասի 'ի Է գլուխ. ելից:

Բ. և և իմա, զի աստ հարուածք Է հրեշ
տակացս զանազանքն 'ի հարուածոցն նախ

կնոց փողահար Է հրեշտակացն, զորոց խօ
սեցաք 'ի գլուխն. 8. և 'ի գլուխն. 9. քան

զի հարուածքն նախկնոց Է փողահար
հրեշտակացն կանանային 'ի յէ երրորդում

կնքոջն, իսկ հարուածքն այսոցիկ ներկայ
ից եօթանց հրեշտակաց. կայեանան ինոյն

գիրգն եօթամբք կնքով կնքեցեալն. Սախ
կինք հարուածքն Է փողահարաց հրեշտա

կացն էին որպէս նախնութացք. իսկ հարու
ածքն այսոցիկ եօթանցս հրեշտակաց են

հետևող նոցա: Բ. յոգրիք եղեն նախքան
զգալուստն նեռան. իսկ սոքա եղանկոցք

են 'ի Ժամանակի նեռան: նախկնոց Է հա
րուածոցն խօսեցաք 'ի. 8. և 'ի. 9. գլուխ

իսկ զայսցանէ խօսելոցեմք աստ. 16. գլու
խ

բն 2. Եւ գնաց առաջինն և էհեղ զսկաւա
ռակ իւր և եղեն հարուածք չարաչարք՝ ի
մարդիկս որք ունէին զկնիքն գազանին,
և առ նոսա, որք երկիրպագին պատկերի
նորա:

բն 3. Եւ երկրորդ հրեշտակն էհեղ զսկա
ւառակն ՚ի ծով և եղև արիւն որպէս մե
ռելոյ և ամ շունչ կենդանի որեր ՚ի ծով
սատակեցաւ:

մեկ Եւ եղև ջուր ծովուն որպէս արիւն մե
ռելոյ) այսինքն բազում արիւնհեղութի
է լինելոց յաւուրն նեռան յաշխարհիս զոր
ծովն նշանակէ: Եւ այլն:

բն 4. Եւ երրորդ հրեշտակն էհեղ զսկա
ւառակն իւր ՚ի վերայ գետոց և աղբերց
ջուրց և եղև արիւն:

մեկ Արպէս երկրորդ հրեշտակն դարձոյց ըզ
ջուրն ծովուն յարիւն, սոյնպէս և երրորդն
դարձոյց զջուրն գետոց և աղբերց ՚ի յա
րիւն: Եւ այսպէս, որպէս ՚ի ժամանակի
փարաւօնի և մօսիսի ամ ջուր դարձաւ յա
րիւն, և համայնք կենդանիք ՚ի ջուրս սատա
կեցան, այսպէս եղիցի ևս յաւուրն նեռան:
Եւ քան զի որ ինչ յեգիպտոս եղև նշանա
կէր զամ որ լինելոց յաւուրն նեռան.
վն որպէս յարիւն դարձուին ջուրցն ե
գիպտոսի ոչ մնաց միշտ, այլ աւուրն ութ.
սոյնպէս ևս յաւուրն նեռան զկնի ժամա
նակի ուրուք դարձցի ջուրն ՚ի բնական
գոլն իւր: Եւս պատահի չարացն, որք
8 Ը 128 հեղցեն

հեղցեն զարիւնս մարտիրոսացն:

5. Եւ լուայ զի հրեշտակն ջուրց ասէր
արդարեա թո որ ես և որ էիր որ զայս դա
տեցեր:

Ի ուրանան հերիտիկոսքն որք ասեն թէ ոչ
գոյ պահպանութիւն հրեշտակաց: զի ե
թէ գոյ հրեշտակ պահպան ջրոյ, և այլոց
տարերց, ընդ էր ոչ եղեցի ևս մարդկան:

6. Սի զարիւն սրբոց և մարգարէիցն հե
ղին, և զարիւն ետուր նոցա ըմպել, զի ար
ժանիք են:

7. Եւ լուայ զի այլ հրեշտակ ասէր 'ի
սեղանոյն: Եւ թո, ճմարիտ և արդարե
դատատան քո:

Եւս հրեշտակս է ձայնն մարտիրոսաց որ
եւաներ 'ի սեղանոյն. այսինքն 'ի յերկնեց
բնակութենէն:

8. Եւ չորորդ հրեշտակն է հեղ զսկա
ւառակն 'ի յարեգակն, և տուաւ նմա խոր
շակահարել զմարդիկ հրով:

Եւսինքն այնքան տագնապել զմարդիկս
տապով իւրով, մինչ զի թուեցի թէ հրով
այրին:

9. Եւ խարշահարեցան մարդիկք տա
պով մեծաւ, և հասցոյեցին զանուն այ որ
ունէր զկարողութիւն 'ի վերայ սկաւառա
կին այնորիկ, ոչ ևս ապաշխարեցին զի
փառս տացէին նմա:

10. Եւ երորդ հրեշտակն է հեղ զսկա
ւառակն 'ի վերայ աթոռոյն գաղանին, և
9 Թ 129 եղև

եղև խաւար անոռ նորա, և կերին զլե
զուս իւրեանց վասն ցաւոցն:

մեկ Բթոռն գազանին ցուցանէ զկամարաբ
ծառայս նեռան: որք մինչ տեսանէն զան
կուծն նեռան և զտանջանսն իւրեանց, վթ
տաստիկ ցաւոյն խածանիցեն և ծամեսցեն
զլեզուս իւրեանց:

բն 11. Եւ հայհոյեցին զամեն երկնից վասն
ցաւոց և վերայն իւրեանց, և ոչ ապաշ
խարեցին ի գործոց իւրեանց:

12. Եւ զ երորդ հրեշտակն է հեղ զսկա
ւառակն իւր ի գետն այն մեծ յեփրատ,
և ցամաքեցոյց զջուր նորա, զի պատրաս
տիցիւր ճանապարհ Թագաւորաց ի ծա
գաց արևու:

մեկ Բոր, որպէս ի վերոյ ասացի: տասանց
Թագաւորաց զերևան սպանցէ նեռն, և
է Թագաւորքն տեսեալք զմահն երկց սպա
նեցելոցն ահաբեկեալք հնազանդեցին
նեռանն, Եւ քան զի ոմանք ի սոցանէ
գտցին յարևելս, հրեշտակս այս զ երորդ
ցամաքեցուցանէ զեփրատ գետն, զի շու
տով հասեալք գայցեն առ նեռն: Բայց
գալուստն նոցա ոչ իցէ օգուտ նեռին և
նեռայնոցն, այլ իցէ օգուտ հաւատացելոց:

բն 13. Եւ տեսի զի ելանէին ի բերանոյ
վիշապին, գազանին և սուտ մարգարէին
ոգիք քք անմաքուրք ի կերպ գորտանց:

մեկ Երեք ոգիքն անմաքուրք են դէք: Սոքա
ելանեն ի բերանոյ վիշապին, այսինքն սո

դաւելի 'ի բերանոյ գազանին, այսինքն նե-
ռան, և 'ի բերանոյ սուտ մարգարէին այս
ինքն կարապետին ներան: Բորդ, ք գեքն
'ի բերանէն ելին, զի հրամանաւ բերանոցն
սոցա առաքեցան կոչել զթագաւորս յար
եւելից, զի շուտով եկեալք պատերազմիցին
ընդ քրիստոնէից և արասցեն զայլ չարիս-
 վնկ սբն յօհաննէս 'ի մերձակայ Թիւն
ասէ: զի եւն ոգիք դիւաց որք առնեն
զնշանս:

14. Օհ եւն ոգիք դիւաց որք առնեն
զնշանս և երթան առ Թագաւորս բոլոր
երկրի առ 'ի ժողովել զնոսա 'ի պատե-
րազմ 'ի մեծի աւուրն ամենակարողին այ:

15. ԲՏա գամ որպէս զգող, երանի որ
հսկէ, և պահէ զհանդերձս իւր զի մի
մերկ չըջեսցի, և երեւեսցին ամօթոյք իւ-
րեանց:

ԲՏա գամ այսինքն 'ի դատաստան առ 'ի
պատերազմել ընդ նեռին: Որպէս զգող
այսինքն յանկարծ: Երանի որ հսկէ և
պահէ զհանդերձս իւր այսինքն զշնորհս
իմ:

16. Եւ ժողովեսցէ զնոսա 'ի տեղի անդ,
որ եբրայեցերէն կոչի Բումագեդոն:

Բումագեդոն Թարքմանի տեղի կործան
ման, և է վայրն գեթսեմանի ուր լինե-
լոցէ դատաստան որպէս յովել մարգարէն
'ի ք գլուխն ասէ:

17. Եւ ք երորդ հրեշտակն է հեղ զսկս
առաւակն

առաւակն իւր 'իյօդն, և ել ճայն մեծ յերկ
նից և յաթոռոյն ասելով: Եւ

մեկ Եւսեղ զսկաւառաւակն 'իյօդն զի 'իյօդսէ
առնելոց անձ և ցուցանելոց ահարկուսյօրն
դատաստանին այսինքն փայլատակմունս
որոտմունս. զխաւարումն արեգակն, լուսնի
և աստեղաց:

բն 18. Եւ եղեն փայլատակմունք. և ճայնք.
և որոտմունք. և երկրաշարժութիւն մեծ,
որպիսի ոչ երբէք եղան յորմէ հետէ
մարդիկ եղեն 'ի վերայ երկրի այսպիսի
երկրաշարժութիւն:

մեկ Եւսէ երկրաշարժութիւնն այն զորմէ
գաւիթ խօսի ասելով: Առովեցաւ և դո
ղաց երկեր, հիմունք լերանց սասանեցան,
և խռովեցան. զի բարկացաւ անձ 'ի վերայ
նոցա:

բն 19. Եւ եղև քաղաքն մեծ յերիս մասու
նս, և քաղաքք հեթանոսաց անկան, և բա
բելոնն մեծ յիշեցաւ առաջի այ, տալնմա
զբաժակն գինւոյ ցասմանն բարկութեան
նորա:

մեկ Քաղաքն մեծէ երուսաղէմ քաղաքն, քա
ղաքն երուսաղէմ թէպէտ միշտ մեծ կո
չեցաւ, սակայն առաւել մեծագոյնէ լինե
լոց յաւուրսն նեռան. զի եղիցի նեռն թա
գաւոր մեծ, և երուսաղէմ թաթու և թա
գաւորանիստ քաղաք: Եւս քաղաքս վասն
սաստիկ երկրաշարժութեանն յերիս մա
սունս բաժանեսցի: Եւ թէ զինչ ցուցա
նէ

նէ բաբելոն քաղաքն, զայսմանէ խօսես
ցուք 'ի հետևեցելում գլխօջ:

20. Եւ ամ կղզի փախեալ, և լերինք ոչ բն
գտան:

Վրան զի որպէս տարերքն երկրի փոփո մեկ
խեցին սոյնպէս կղզի և լերինք հաւասար
րեսցին:

21. Եւ կարկուտ մեծ որպէս զտաղանդ բն
եջ 'ի յերկնից 'ի մարդիկս, և հայհոյեցին
զմծ մարդիկք վասն հարուածոյն կարկ
տոյ. զի մեծ եղև յոյժ: Տաղանդս այս մեկ
քաշէ ք ու դ Թ և դ դրամ: և այսպիսի
մեծամեծ կարկուտէ անկանելոց յերկնից
յաւուրն դատաստանին, որ ոչ յուսմբէ
երբէք տեսաւ, կամ լսեցաւ: վայ մարդիկ
հայհոյեցեն զմծ: զի մեծ եղև յոյժ:

Գլխի է և ժ երբ:

1. Եւ եկն միոմն 'ի է հրեշտակաց բն
որք ունէին զէ սկաւառակսն և
ասէ ցիս: Եւ ցուցից քեզ զդա
տապարտութիւնն պողնկին մեծի:

Եւ յս հրեշտակսէ յայնցանէ եօթանց հրեշ մեկ
տակաց զորոց մինչև ցաստ խօսեցաք: Վրո
նիկ կինն որ բաբելոն կոչի 'ի. 5. ապա
գայ Թիւն, նշանակէ զհռօմ քաղաք ոչ
զբրիստոնեայ որպիսի է այժմ, այլ անհա
ւատ և կռապաշտ քաղաքն հռօմ, որպիսի
էր 'ի ժամանակի սրբոյն յօհաննու, որպիսի

և եղանելոցն յաւուրսն նեռան:

Եւ որ, վասն բազմաց պատճառաց պող-
նիկ կինն զոր յօհաննէս բաբելոն կոչե-
ղհոմնշանակէ որ առաջէր անհաւատ,
և յաւուրս նեռանն եւ եղելոցն չարագոյն
որ այժմ ոյս է մբ և ուղղափառ գլուխ ա-
մենից հաւատացելոց, և սրբահաւատ:

Եւ իսկ, յօհաննէս կոչե գբաբելոն քաղաք
մեծ որ ունի զթագաւորութիւնս 'ի վե-
րայ թագաւորաց երկրի. և ունի զէ լերե-
նայ: և այս ոչ այլ ումեք քաղաքի պատկա-
նիկ կարէ, եթէ ոչ միայն հռոմայ երկրորդ
յօհաննէս ոչ անուանէ գբաբելոն անդ
համբն յատկաւ: այլ խորհրդաբար: զի
'ի հ. Թիւն այսօրիկ գլխոյս ասէ: Խոր
հուրդ, բաբելոն մեծ: ապա ուրեմն նշա-
նակէ գբաղաք մի, որ հաւածեալ իցէ եր-
բեմն զբրիստոնեայս, որպէս երբեմն հա-
լածէր բաբելոն զհրէայս: և այսէ հռոմ:
Եւ ըրորդ պետրոս առաքեալն զսա բաբել-
ոն կոչէ ասելով յառաջին թուղթն իւր
է գլուխ. և ժգ Թիւն: Ողջունէ զձեզ
եկեղեցին որ 'ի բաբելոն կայ:

Եւ 2: Բնդ որում պոռնկեցան թագաւորք
երկրի, և արբեցան բնակիչք երկրի 'ի գին
ւոյ պոռնկութեան նորա:

Պոռնկեցան այսինքն ոչ միայն մարմնաւոր
բապէս ընդ կանանցն հռոմայեցւոց, այլ և
հոգւորապէս, այսինքն զկուռս պաշտելով
թագաւորք երկրի այսինքն ոչ միայն ծերա

կոյտքն հռոմայ, այլ և այլք թագաւորք
 և իշխանք, որք ընդ իշխանութեամբ էին
 հռոմայեցւոց: Եւ արբեցան որք բնա
 կին յերկիր 'ի գինւոյն պոռնկութեան նոյն:
 գինին հռոմայէր հարստութիւնք և ինչքն
 հռոմայեցւոց, զորս պարգևէին նոյն որք,
 նման նոցա պոռնկիցէին հոգևորապէս,
 այսինքն որք պաշտօնցէին զկուռս իւրեանց: բն
 3. Եւ վերացոյց զիս ոգւով յանապատ:
 Եւ տեսի զկին մի նստեալ 'ի վերայ գա
 ղանոյ կարմրոյ լի' անուամբք հայհոյութե.
 և ունէր զգլուխ տասն, և զեղջիւրս. Է:
 Եւ զ' սակս բուց պատճառաց հրեշտակն մեկ
 վերացոյց ոգւով զյոհաննէս յանապատ:
 Եւ, ախ առ 'ի ծանուցանել զկործանումն
 և զքակտումն բաբելոնի. որ զկնի սակա
 ւուց յանապատէր դառնալոց: Եւ իւրորդ
 առ 'ի ծանուցանել թէ ամ աշխարհիս
 մեծութիւնն է՝ որպէս անապատ. ուստի
 համայնք կառաւարդութիւնք՝ քաղաքավա
 րութիւնք՝ գանձք՝ ինչք ստացուածք և մե
 ծութիւնք որք յայնմիկ ժամանակի 'ի
 հռոմ առ կռապաշտսն գտանէին. զայս
 ամ համեմատելով երկնայնոցն փառաց այլ
 ոչ ինչքէին եթէ ոչ անապատ, որ ոչ մարդ
 կան, այլ գազանացէ բնակարան: ուր ոչ
 ինչ առաքինութիւն, այլ մեղք՝ փառք և
 անօրէնութիւնք գտանէին: Սարդակե
 րպքէին՝ բայց անօրէն կենցաղավարէին:
 Եւ ասն որոյ գեօգինէս փիլիսոփայն յա

քուր միում առեալ զղամբար վառեցեալ
 ի ձեռն իւր. կէս օրէի ժամուն գնացեալ
 ի հրապարակն հռոմայ որպէս թէ փնդու
 լով որոնէք զիւր իմն. հարցանէին զսա՛ և
 ասէին թէ զինչ որոնես՝ սա պատասխա
 րեալ ասէ զմարդ փնդուեմ: Եւ սեն ցնա
 հրապարակս լի՛ է մարդօք՝ իսկ դու ասես
 զմարդ փնդուեմ: Եւ սէ փիլիսոփայն՝ սորա
 իջ են մարդիկք այլ մարդակերպ անա
 սունք: Ղազանս այս է խումբ ամբարշ
 տաց և ժողով անօրինաց՝ որոյ վերայ նրս
 տաւ հռոմ քաղաքն յաւուրս կռապաշտու
 թեանն իւրոյ՝ և ևս նստելոցէ յաւուրս նե
 ռան. Ղազանս այս ինքնէր կարմիր:
 Եւրդ՝ կարմիր և ծիրանի գոյնն թագաւո
 րաց և իշխանաց է զգեստ՝ և ցուցանէ ըզ
 հպարտութիւնս և զամբարտաւանութիւ
 աշխարհիս, և աշխարհասիրաց: Եւ ար
 ձեալ ցուցանէ զգազանաբարոյութիւնս
 աշխարհիս որ որպէս արեան արբոյ գազան
 եհեղ զայնքան արիւնս գառանցն քի՛ այս
 ինքն արբոյ մարտիրոսաց. Օ. Է. գլխոցն
 և զԺ եղջերացն խօսելոցեմք յետոյ:

Բ. Եւ կինն զգեցեալէր զծիրանի և զկար
 միւր զոսկի՝ զքարինս պատուականս և զմար
 գարիտս: Եւ ունէր զբաժակ ոսկեան
 ի ձեռն իւրում լի՛ պղծութեամբ և ան
 մաքրութեամբ պոռնկութեան իւրոյ:
 Եւ սկեա բաժակն աշխարհական երջան
 կութիւնն. հրամանատրութեան մեծ ու

թիւնն. ընչից բաղմուծիւն, և ամի առա
տուծիւն. Բոր՝ հռօմ պողնիկ կինն յայս
ցանէ բաժակացս ամենեցուն ետ ըմպել
և զամենեսեան հակեաց առ ինքն. և զամսն
ետ պողնկի ընդ ինքեան. այսինքն քար
շեաց, առ կռապաշտուծիւնս իւր:

5. Եւ 'ի ճակատն նորա գրեցեալ անուն, բն
խորհուրդ բաբելօն մեծ. մայր պողնկու
թեանց և պղծութեանց երկրի:

Ի ինս այս զանուն իւր խորհրդաւոր տա մեկ
նէր 'ի ճակատս իւրս, զի ոչ ամաչէր այլ
պարծէր զի պաշտէր զկուռօն և առնէր
զայլ չարութիւնս. Եւ որպէս ահարօն
կրէր զանունն այ 'ի ճակատն իւր. սոյնպէս
ևս հռօմ պողնիկն պարծիւր զի պաշտէր
զմծս բազումս: բաբելօն մեծ: Բայս է
անունն պողնկին. այսինքն հռօմայ կռա
պաշտին: () ի որպէս բաբելօն պաշտէր
զբէլ և զբաաղ և զպաշտօնն այն տարա
ծեաց ևս առ այլ ազգս և 'ի հրէայս: Բայս
պէս արար ևս կռապաշտն հռօմ. և արաս
ցէ յաւուրս նեռան. երկրորդ. () ի ոմ բա
բելօն էր բնակարան և խառնակումն ամից
ազգաց. հետեապէս ամից կռոց. և ամից
մոլութեանց. այսպէս ևս կռապաշտն հռ
ռօմ. ուստի սբ լէոն փափն ասէ. քան
զի տիրէր հռօմ, ամից ազգաց. պահէր
ևս զմոլորութիւնս ամից ազգաց. և որքան
զգանազանս կռապաշտութիւնս պաշտէր
այնքան ինքեան փառք համարէր: () Ետոյ
ասէ. ոմ հռօմ հռօմ. որ նախ վարդա
պետէր

պետէի միջորութեան. այժմ եղեր տշա
կերտ ճշմարտութեան. Ս'այր պողնկու
թեանց: Բայնքն մայր կուսպաշտութե.
աւելորդապաշտութեան. չարութեան.
և մոլութեան. Բստ նմանէր կուսպաշտ
հռօմն կուսանացն բաբելոնի. որք նախ
քան զպսակին իւրեանց պողնկէին ընդ
այլոց. և զգինն և զվարձս զոր 'ի պողնկու
թէ տունոյին մատուցանէին չաստուածո
ցն իւրեանց. և ազաչէին զնա՝ զի բախ
տաւոր առն դիպիցէին:

բն 6. Եւ տեսի զկին արեւեցեալ արեամբ
սրբոց և արեամբ մարտիրոսացն յի:

մեկ Որպէս արար յառաջ մինչէր կուսպաշտ.
արասցէ ևս 'ի վախճանի աշխարհիս: Եւ
ժամ հռօմ դարձցի յառաջին միջորութեան
կուսպաշտութեան. Օի հալածեացէ ըզ
քրիստոնէայսն. և զհայրապետն իւր կամ
սպանցէ, և կամ աքսորեցէ: Բայց մնաս
ցին բազումք հաւատարիմք 'ի հռօմ: Եւ
թեպէտ հայրապետն հռօմայ աքսորեցեալ
և հալածեցեալ շրջեցի, սակայն եղիցի
հայրապետ հաւատացելոց, և փոխանորդ
քի որպէս է այժմոյս. զի ոչ ոք կարե
զնա՝ 'ի գլխաւորութենէ եկեղեցւոյն զըր
կել՝ ըստ խոստմանցն քի: Եւ ես զարմա
ցայ մինչ տեսի զայն:

բն 7. Եւ ասաց ցիս հրեշտակն՝ ընդ էր զար
մանաս. ես ասացից քեզ զխորհուրդն
դիւրն՝ և գազանին որ տանի զնա. որ ու

նի զգլուխս Է. և զեղջիւրս տասն,
8: Դ. ազան զոր տեսեր եղև և ոչ է. և ելանե
լոց է յանդիդոց և ՚ի սատակումն գնացե:
և զարմացին բնակեցք երկրն. որոց ոչ
են գրեցեալք անուանքն ՚ի գերն կենաց, ՚ի
սկզբանէ աշխարհս մինչ տեսցեն զգա
զանն որ եղև և ոչ գոյ:

Մ. րդ. որպէս ՚ի վերոյ ասացն թէ գազանս մեկ
այս է թագաւորութիւնն աշխարհի. և
սատանայի. կամ սատանայ յաշխարհի. ոմ
՚ի թագաւորութեան որ տիրէ ամբարշ
տութեան իւրում: Մ. րդ. յառաջ քան զքն
գազանս այս կայր. զի յաշխարհս թագա
ւորէին սատանայն. և ամբարշտութիւնն.
Ի այց քս զայս թագաւորութիւնս էառ.
և կապեաց զսատանայն. որպէս ըսելոցեմք
՚ի 20 գլուխն. և ՚ի 3. թիւն. Օ այսմանէ
քս յաւետարանն ասաց. Մ. յԺմ իշխան
աշխարհս ընկեսցի արաքս: Իսկ ՚ի վախ
ճանի աշխարհս ելանելոցէ յանդիդոց.
Իւր նմանէ գազանս այս սատանայ՝ այն
միկ կէտ ձկանն՝ որ ՚ի ծովու մերթ ըզ
գլուխն և զթիկունքն հանէ ՚ի ջրէն.
Մ. երթ զինքն բոլորովիմք ընկղմէ ՚ի ջուրն
դարձեալ հանէ զինքն և դարձեալ ընկղմի
՚ի ջուրն: Մ. յսպէս և մեծ մասն թագաւորու
թեն և կարողու են սատանայի ՚ի քս է բւրձաւ.
Իւր թեպէտ այժմ ևս տիրէ սատանայն՝
սակայն այս թագաւորութիւնս և կարո
ղութիւնս զորս այժմ ունի՝ եթէ համե
մատեսցեն

մատենացես կարողութեանն և տերութեն
 զոր սատանայն նախ քան զգալուստն քե
 ունէր՝ որպէս ոչ ինչ համարեցի։ Բայց ի
 վախճանի աշխարհիս դարձեալ ելցէ՝ յոր
 ժամ սադայել ի դժոխոց արձակեսցի ըզ
 թագաւորութիւնս աշխարհիս առցէ և
 զնմ ցասումս իւր ի ձեռն նեւան ի հա
 ռատացեալս փոխէ։ Բայց սակայն ունիցի
 զսակաւ ժամանակ քան զի զկնի սակա
 ւուց ընդ նեւանն ի սատակումն իջցէ ի
 յանդուհոսն դժոխոց։ Եւստի գազանս
 այս էր։ այսինքն նախ քան զգալուստն քե
 ընդ գոյ՝ այսինքն ոչ երևի է. այսինքն ի
 դժոխս կապեցեալ։ Ելցէ այսինքն յա
 ուրսն նեւան։ Եւ զարմանային բնակիչք
 երկրի։ Օ ի որպէս արիստոտէլ ասէ.
 զարմացումն ծնանի յայնժամ. յորժամ
 տեսանեմք զիր իմն նոր. իսկ պատճառն
 ոչ իմանամք։ Եւսպէս յորժամ տեսցեն
 մարդիկք յանկարծ ելումն սադայելի. որ
 ոչ կայր և տեսանեն ելեալ ի յանդուհոց՝
 սկսին զարմանալ։

բն 9. Եւ աստ գոյ իմաստութիւն որ ունի
 միտս՝ եօթանք գլուխքն՝ Է լերինքն են, ի
 վերայ որոյ նստի կինն, և Է թագաւորքն
 են։

մեկ Եւստ գոյ իմաստութիւն որ ունի զմիտս.
 այսինքն մի կարծեք թէ ընդ վայր իցե
 գրեցեալ այս տեղիս. այլ մեծ խորհուրդ
 կայ աստ և հասկացող մարդիկքն որք ոչ
 են

են խելագարք. այլ ունին զմիտս և զհան
ճար նորա իմանան: Եւ թն գլուխքն է
լերինքն են յորոյ վերայ նստի կինն: և թա
գաւորք է են: Եւ թն. են լերինք 'ի քաղաքն
հռոմ. որոց նախ կին կոչի քափիթօլէնոս:
Եւ կրորդն՝ գալիթինոս: Եւ կրորդն՝ ջէլիոս
Սորորդն՝ էք քուելինիոս. Ե. երորդն՝
վիմինոլիս: Կ երորդն՝ քուելինալիս: Եւ ե
րորդն՝ առէնթինոս:

10. Հինգն անկան. և մինն կայ՝ և այլն բն
տակաւին ոչ է եկեալ և յորժամ եկեացէ մեկ
սակաւ մնացէ: Եւ թն թագաւորքն են
է ամբարիշտք թագաւորքն. որք. է կեն
ցաղով թագաւորեցին. 'ի թագաւորութեն
մեղաց և անօրէնութեանց: Եւ որոց նախ կին
թագաւորն էր կայէն և այլ հսկայք որք
հալածեցին զարդարան և հեղին զարիւնս
անմեղս՝ որ եղև յադամայ մինչև ցնոյ: Եւ
կրորդ՝ թագաւորն էր նեմօրդ՝ ընդ շինո
ղացն զաշտարակն բաբելայ. և այս էր եր
կրորդ ժամանակն և մնաց 'ի նոյեա՝ մինչև
ցաբրահամ: Եւ կրորդ՝ ժամանակում եղեն
թագաւորքն սողօմայ՝ և այս մնաց յաբրա
համէ մինչև ցմօսէս: 'ի չորրորդում կենցա
ղումն թագաւորեցին թագաւորն իսլացւոց որք
անիրաւք էին և ամբարիշտք. և այս մնաց
'ի մօսիսէ մինչև ցգերութիւնն բաբելօնի
'ի Ե երորդում կենցաղում էին թագա
ւորքն քաղդէացւոց: Եւ յսինքն նաբոլգո
դոնոս որ՝ և այլք՝ որ մնաց մինչև 'ի քս:

սոքա հնգեքեան անկան, 'ի վեց երորդ կեն
 ցադում որ էր ժամանակն քի թագաւո
 րեցին թագաւորք կուսպաշտք. հեթան
 ոսք. 'ի հռոմ և 'ի հրէաստան իսկ յետոյ
 երբ ելին, քրիստոնեայ թագաւորք
 և սոքա թագաւորեցին: և թագաւորեն
 ևս այժմ. և թագաւորեսցեն մինչև 'ի նե
 ուն և այս է մինն որ մնաց: Իսկ է երորդ
 թագաւորն եղիցի նեուն զոր դեռևս ոչ
 է եկեալ որոյ թագաւորութիւնն սակաւ
 մնացէ Մ. յսնքն զամս ք և կէս: Իսկ է
 գլուխքն կնոջն պոռնկի, զորս ընդ լե
 լանցն յիշէ են. է չարք թագաւորքն
 պոռնիկ կնոջն Մ. յսնքն հռոմայ, և են
 սոքա: Ս. օմուլոս՝ Փ. օմփիլիոս. Ս. ուլոս:
 Մ. նքոս՝ Թ. արքուինոս՝ Փ. րեսքոս՝ և Ս. է
 րուհոս:

Բն 11. Իւլ գազանն որ էր և ոչ գոյ. և նա
 ութ երորդնէ, և 'ի եօթանցնէ, և 'ի սոս
 տակումն գնացէ:

մեկ Մ. յս Ը երորդ գազանսէ սագայել: Սա 'ի
 յեօթանց թագաւորացնէ զորմէ 'ի վերոյ
 խօսեցաք. զի այնք է թագաւորքն համա
 խոհքէին սատանայի: Իսատակումն գնա
 ցէ: Օ. ի ընդ նեռանն 'ի դժոխս իջցէ:

Բն 12. Իւլ թ եղջիւրս զոր տեսեր թ թա
 գաւորքն են որոց ոչ ևս հառեալ զթա
 գաւորութիւն: Բայց զկարողութիւն ոմ
 զթագաւորս ժամմի աւցեն զկնի գազա
 նին:

Տառն Թագաւորքս այսորիկ եղիցին ՚ի մեկ
կատարածի աշխարհիս որպէս տէր աշխար
հի։ Սրոց զերիսն սպանցէ նեռն և մնա
ցեալք է. ահաբեկեալք հնազանդեացին
ներուսն։ Սորա՛ եղիցին զկնի գազանին։
Բ. յսինքն հետեւեցին նեռանն։ Եւ ու
նիցին զԹագաւորութիւն ժամմի։ Բ. յս
ինքն եղիցի կարճագոյն ժամանակն նոցա։
13. Սորա՛ զմի՛ խորհուրդ ունին, և պզ
րութիւն և զկարողութիւնն իւրեանց դա
զանին տացեն։ բն

Օ մի՛ խորհուրդ ունին։ Բ. յսինքն համա մեկ
խոհք են։ Եւ օգտեցեն նեռանն։
14. Սորա ընդ գառին պատերազմեցին բն
և գառն յաղթեցէ նոցա։ զի մը տէրանցէ
և Թագաւոր Թագաւորաց։ և որք ընդ
նմա՛ են՝ կոչին ընտրեալք և հաւատարիմք։
Ընդ գառին։ Բ. յսինքն ընդ քրիստոնէից մեկ
Ժառայք գառին քի պատերազմիցին։ Եւ
գառն յաղթեցէ նոցա։ Օ ի Թէպէտ
քս ինքնին կարէ յաղթել սակայն մինչ
տեսանէ Թէ նեռն պաշտօնէիւք իւրօք
պատերազմի՝ քս ևս ծառայիւք իւրօք որք
են ընտրեալք և հաւատարիմք յաղթեցէ
նոցա։

15. Եւ ասէ ցիս՝ ջուրն զոր տեսա բն
նես ուր պողոնիկն նստի ժողովուրդք են
ազգք և լեզուք։

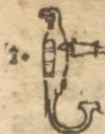
Պողոնկիս այսմիկ՝ Բ. յսինքն հռոմայ ծա մեկ
ռայեցեն ժողովուրդք ազգք և ազինք։

բն 16. Եւ ժ եղջիւրքն զորս տեսեր 'ի
գազանն, սոքա ատեսցեն զպոռնիկն՝ և կոր
ծանեսցեն զնա։ և մերկացուսցեն զնա։
մեկ զմարմինն նր կերիցեն և զնա հրովայրեսցեն։
II Երոյ ասացեալք թագաւորքն ատեսցեն
զհռօմ քաղաք։ կործանեսցեն զնա։ I, յս
նքն քակեսցեն։ կողոպտեսցեն զնա։ O քա
ղուսս հրովայրեսցեն։ O մարմինն նորա
կերիցեն։ I, յսնքն այնքան սաստիկ եղի
ցի ատելութիւնն. մինչ զի թուի թէ կա
միցին զմարմինն ուտել։

բն 17. Բան զի ընծ եդ 'ի սիրտս նոցա զի
արասցեն որ հաճոյ է նմա զի տացեն զթա
գաւորութիւնն իւրեանց գազանին. մինչև
կատարեսցին բանքն այ։

մեկ I, ճ եդ 'ի սիրտս նոցա։ I, յսնքն ընծ
թոյլ տա զի այրեսցեն կողոպտեսցեն. և
քակեսցեն զհպարտ և զպոռնիկ։ I, յսնքն
կռապաշտն հռօմ։ II մինչև կատարեսցին
բանքն այ։ O ի ընծ նախագուշակեաց
զայս աւերումս նախ 'ի ձեռն դանիէլի՝
հուսկ յետոյ 'ի ձեռս իմ յօհաննու ծա
ռային իւրոյ։

18. Եւ կինն զոր տեսեր է քաղաքն մեծ
որ ունի զթագաւորութիւն 'ի վերայ թա
գաւորաց երկրի։



1. Եւ տեսի զայլ հրեշտակ իջեալ յերկնից՝ որ ունէր զկարողութիւն մեծ և երկիր լուսաւորեցաւ՝ ի փառաց նորա:

բն

Հրեշտակս այս է ի գլխաւոր հրեշտակաց մէկ մի՝ ի յինն դասուց երկնից:

մէկ

2. Եւ աղաղակեաց զօրութեամբ մեծաւ ասելով. Բնկաւ անկաւ բաբելոն մեծ. և եղև բնակարան դիւաց. և դարան պահ պանիչ ամից ան մաքրից ոգւոց. և ամից անմաքուր թռչնոց. և ատելւոյ:

բն

Բնպէս պատահեացի կռապաշտ հռոմ քաղաքին. որպէս պատահեցաւ բաբելոն քաղաքին. որ աստ զհռոմ ցուցանէ: Յաւուր միում մարգարէացաւ եսայիա վսնկմանն բաբելոնի ասելով. Բնկաւ բաբելոն այն փառաւորն՝ ի թագաւորութիւն հպարտ պանծալին քաղդէացոց՝ որպէս կործանեաց ար զսոդոմ և զգոմոր: Բայտ ամ իմանի վասն հռոմե քաղաքին: Եւ եղև բնակութիւն դիւաց՝ և դարան պահ պանիչ ամ անմաքուր ոգւոյ՝ ամ անմաքուր թռչնոյ: Օայտմանէ ևս մարգարէացաւ եսայեա ասելով. Ժգ. գլուխ. և Ժդ. թիւն. Ոչ հիմնեցի մինչև յազգաց ազգ. Ոչ ևս դիցէ անդ արապն զտաղաւար. և ոչ հովիւքն: Բայտ հանգիցեն անդ գազանք. և լցցին տունն նորա վիշապօք. և բնակիցին

մէկ

անդ ջալամակք. և մագդուք Թաքիցին
անդ. ոգինք աղաղակեսցեն 'ի նմա. և ուշ
կապարիք 'ի հեշտութեան նորա. Բայտ
քիկք՝ բանքս՝ ոչ զայլ ինչ նշանակեն եթէ
ոչ զանկումն զքակտումն՝ և զկործանումն
հռոմայ. 'ի վախճանի աշխարհիս. Որոյ
քակտումն այնքան մեծ է լինելոց մինչ զի
դարձցի յանապատ. ուր վիշապք և գա
զանք բնակեսցին.

Բն 3. Օ ի 'ի դինւոյ պոռնկութեան նորա
արբին ամ հեթանոսք և թագաւորք եր
կրի ընդ նմա պոռնկեցան. և վաճառա
կանք երկրի 'ի զօրութենէ փափկութեան
նորա մեծատունք եղեն.

Մեկ Գ. Իննիս բարկութեան կոչէ զբաժակն
վրիժուցն տանջանաց և կործանման զորս
ամ սակս պոռնկութեան. Բայտնքն վս
կռապաշտութեան տալոցէ հռոմայ. և ստի
պելոց զնա՝ զի կամա ակամա արբցէ զնա.
Եւ հռոմ զբաժակս այս զոր արբելոցէ
ինքն. կարկառելոցէ զնոյն ևս այլոց. և
արբուսցէ նոցա. Բայտնքն այնոցիկ զորս
ընդ ինքեան ետ պոռնկիլ. Բայտնքն զորս
ստիպեաց 'ի կռապաշտութիւն. վաճառա
կանքն որք 'ի փափկութենէ հռոմայ մե
ծատունք եղեն. ցուցանէ զմեղս վաճա
ռականացն հռոմայ.

Հարց. Եօհաննէս զինչ պէտս կամ զինչ
կարիս ունէր գրելոյ զապագայ անկումն
հռոմայ. Պատասխանի. Բա 'ի միսթա

բել զհաւատացեալսն՝ որք յայնմիկ ժամա
նակի՝ ինեւրքոյ դոմետիանոսի հռոմայ կայ
սերն տանջէին. զի մի՛ կարծիցէին սբք
մարտիրոսքն և այլք հաւատացեալք թէ
աստուած զնոսա մոռանալոցէ:

Հարցն: Որով հետև յօհաննէս զդիտա
ւորութիւն ունէր զայս գրելոյ. վասն էր
ոչ յիշէ զանունն հռոմայ. այլ բաբելոն
կոչէ զնա: Պատասխանի. Ընդ ի՞նչ շար
ժեւ ի՛յառաւել բարկութիւն զկայսրն
հռոմայ՝ զի մի՛ աւելուցոյր սրտմտութիւն
դոմետիանոսի և այլոց իշխանացն հռոմայ
դէպ ի՛հաւատացեալք ըստոնեայս:

4. Եւ լուայ զձայն յերկնից որ ասէր.
Եւ էք ինմանէ ժողովուրդք իմք. զի մի
մասնակիցք լիցիք յանցանացն դորա՝ և ի
հարուածոց դորա:

Ըզդէ քրիստոնէիցն զի փախեցեն ի կռա
պաշտ հռոմայ: յաւուրն վերջնում դա
տաստանին. զի յաւուր յայնմիկ պարտե
նմա կործանիլ: Ըյսպէս եսայի ազդէր
հրէիցն փախչիլ ի բաբելոնէ՝ ուստի յերկ
րորդ գլուխն ասէ. Եւ էք ի բաբելոնէ
փախերուք ի քաղդէացւոց: Ըյսպէս և ս
քս ազդէ զհաւատացեալսն՝ մատթէի 24
գլուխ ասելով. Երբեք տեսանիցէք
զպղծութիւն աւերածոյն և այլն:

5. Վասն զի հասին մեղք դորա մինչև
յերկինս և յիշեաց տր զանօրէնութիւնս
դորա:

6. Հատուցէք դմա՛. որպէս և ինքն հա-
տոյց ձեզ. և կրկնապատկեցէք ըստ գոր-
ծոց իւրոց. 'ի բաժակս յորում խառնեաց
խառնեցէք դմա՛ կրկնապատիկ.

Ձեկ Բյսպէս երեմիաս զբաբելոնէ ասէր. 'ի
ե երորդ գլուխ. Եւ որպէս արար բա-
բելոն զի անկցէին սպանեցեալքն 'ի յիէլ.
Բյսպէս 'ի բաբելոնէ անկցին սպանե-
ցեալքն յիմ երկիր. Բաժակն ցուցանէ
զչափն հատուցման ըստ գործոց իւրաքանչ
իւր, ուրուք զորմէ անն ասէ. Որով չա-
փով չափէք չափեսցի ձեզ. Կրկնապատիկ
Բյսինքն ո՛վ սբք և հաւատարիմք ծա-
ռայք իմք. որքան զձեզ վշտացոյց հռոմ
քաղաքն. քան զայն չափն առաւել վշտա-
ցուցէք զդա՛. () այնժամ վշտացնեն սբք
զհռոմ. յորժամ յաւուրն դատաստանին
տեսցէ եղկելին զսբան փառաւորեցեալս
և զինքն պատժեցեալ. և իմացէ բարւոյք
զի անժ զվրէժարեանն սրբոց խնդրէ.

բն 7. Օ ի փառաւորեաց զինքն՝ և ի փափ
կութեան եկաց՝ զայն չափ տուէք դմա՛
զտանջանս. և զսուգ որքան հաճեցաւ 'ի
հեշտութեան կալ. զի 'ի սիրտի իւրում
ասէ. նստիմ թագուհի. և այրի ոչ եմ. և
զսուգ ոչ տեսից.

Ձեկ Ստիմ թագուհի. Բրդ աստ յայտէ զի
հռոմ 'ի վախճանի աշխարհիս առնլոցէ և
ունելոց զնախ կին և զանցեալ պայծառու
թիւնն կայսերական. և լինելոց տիրուհի
աշխարհի

աշխարհի։ Ուստի տաան Թագաւորք ե-
 ղիցին ծառայք նորա։ Որպէս յայտէ 3
 Թի ուր ասէ կինն նստի 'ի վերայ տաան.
 եղջերաւոր գազանի։ զորս և գինեաւն
 պոռնկութեան իւրոյ արբեցոյց։ Իսկ սորա
 տաան Թագաւորքս զկնի ժամանակի ուրուք
 պատերազմելոցն ընդ պոռնիկ կնոջն և յաղ-
 Թելոց նմա։ Բ. յսինքն հռոմայ. և առեալ
 զԹագաւորութիւնն նորա տացեն նեւանն
 Սստիմ Թագուհի։ Բ. յսինքն Թէպէտ
 արտաքսեցի և յինէն 'ի բաց ընկեցի զքա-
 հնայապետն հռոմայ որ էր այր իմ հոգեւոր
 Բ. յսինքն զփափն՝ սակայն ոչ եմ այրի՝ այլ
 որպէս Թագուհի նստիմ. քան զի ունիմ
 ընդ ինեւ բազում Թագաւորս. որք հնա-
 զանդին ինձ. վասն որոյ ոչ ևս զսուգ եմ
 տեսանելոց։

8. Սկսան որոյ յաւուր միում եկեսցեն բն
 հարուածք նորա. մահ և սուգ. և սով. և
 հրով այրեսցի. զի հզօրէ ամ. և դատես-
 ցէ զնոսա։

Բ. յսինքն հանգոյն քաղդէացւոցն բաբել մեկ
 լոնի, ոմանք տանջեսցին մահուամբ՝ ոմանք
 ոգով. ոմանք սովու. () ի զոր մահն սպա-
 նանէ. ոչ կարէ սովն մնասել. բայց որ սո-
 վու տանջի. կարէ մահուամբ մեռանիլ.
 Ուստի ճշմարիտէ հին առաւին որ ասէ.
 Ուր ոսկի կայ՝ անդ ևս չքաւորութիւն
 կարէ լինիլ. ուր մեղր՝ անդ ևս լեղի. ուր
 լերինք՝ անդ ևս դաշտք. ուր զառ. 'ի վեր՝
 անդ.

անդ ևս զառ 'ի լայր: Եւսպէս ևս՝ ուր
վաւաշոտութիւն՝ անդ ևս տրտմութիւն.
ուր հեշտութիւն՝ ևս անդ ցաւ. ուր հպար
տութիւն. անդ ևս քամահանք. ուր յա
գումն. անդ ևս քաղց. ուր ուրախութիւն,
անդ ևս սուգ:

Բն 9. Եւ լացցին և ողբասցեն 'ի վերայ նորա
թագաւորք երկրի. որք ընդ նմա պողն
կեցան. և 'ի փափկութեան կացին. յորժամ
տեսցեն զԺուխն հրդեհման նորա:

Թե 10. Թագաւորքն մեծամեծք
պատերազմաւք ընդ հռոմայ կործանեա
ցեն զնա: սակայն եղիցին այլք թագաւորք
փոքունք և իշխանք որք ողբասցեն և կո
ծեսցին 'ի միոյ կողմանէ վասն կործան
մանն հռոմայ. Իսկ 'ի միւս կողմանէ վն
երկիւղին. զի մի ևս ընդ նոսա առնիցեն.
Ժ. Թագաւորք զայն. զոր ընդ հռոմայ
արարին:

Բն 10. 'Ի բաց կացցին վասն երկիւղին և առ
ասցեն. վայ վայ քաղաքն այնմիկ բաբել
լոնի. քաղաքն այնմիկ ամլոյ. զի 'ի միում
ժամում եկն դաւաճտան նորա:

Թե 11. Եւ վաճառականք երկրի ողբասցեն
Օ ի Թեպետ այլ ուրեք կարեն ևս գնիլ
և վաճառել: սակայն զօգուտս առաւել
'ի հռոմայ առնուին:

12. Եւ շահն որ 'ի բէն ոչ ևս իցէ ոս
կւոյ՝ և արծաթոյ՝ և ականց՝ պարտականաց
և մարգարոյ՝ և բէհեզոյ՝ և ծիրանւոյ՝ և ոս
կեթեկի

կէթելի, և որդան, և ամ փայտ խնկոց. և
ամ անօթ փղոսկրեայ. և ամ անօթ 'ի փայ
տէ պատուականէ :

13. Եւ 'ի պղնձոյ՝ և յերկաթոյ՝ և 'ի կճոյ
և 'ի կինամոնոյ և խուճկ. և իւղ. և կնդրուկ
գինի. և ձէթ, նաշիճ և ցորեան. և ստա
ցուածք ամ. արջառ. և ոչ խար. երիվա
րաց՝ և կառաց. որ վայելէ մարմնոյ և ոգւ
ոյ մարդկան :

14. Եւ պտուղն ցանկութեան հոգւոյ
քո հեռացան 'ի բէն. և ամ պարարտք. և
պայծառք կորան 'ի բէն, և ոչ ևս գտցես
զնա :

15. Եւ աճառականք այսոցիկ՝ որք մեծա
տուք եղեն, 'ի բաց կացցեն 'ինմանէ վառն
երկիւղին տանջանացն նորա լալով և ող
բալով :

16. Եւ աստացեն վայ վայ քաղաքին այն
միկ որ զգեցեալնէր զբեհեզն և զծիրա
նիս. զորդան. և զոսկէզօծս քարամբ պա
տուականաւ և մարգարտօք :

17. () Ի 'ի միում ժամու թողան այս
քան հարստութիւնք. և ամ որ 'ի լճի
նաւէ. և նաւաղք և որք 'ի ծովու գոր
ծեն 'ի բաց կացին :

18. Եւ աղաղակեցին տեսանելով զտե
ղին հրդեհեցման նորա և ասացին : Եւ նմա
նի քաղաքիս այսմիկ մեծի :

19. Եւ արկին զհող 'ի վերայ գլխոց իւ
րեանց. և աղաղակեցին ողբալով և կոծե

լով և ասացին • վայ վայ քաղաքին այնմիկ
մեծի • յորում հարստացան ամենեքեան
որք ունէին զնաւս 'ի ծովու 'ի գնոց նո
րին • քան զի 'ի միում ժամու քակտեցաւ •
20 • Սուրախք լերուք 'ի վերայ նորա երկնք
և սք առաքեալք և մարգարէք, զի դա
տեաց նձ զդատաստան ձեր 'ի նմանէ •

բն

21 • Եւ եառ հրեշտակ մի հզօր զքար մի
մեծ իբրև զերկան • և եարկ 'ի ծով ասե
լով • այսու արձակմամբ անկցի բաբելոն
քաղաք մեծ • և այլ ոչ ևս գտցի •

մեկ

Օ անազան և բազմադիմի՝ մեկնեն վարդա
պետք զտեղիս այս • Բայց ես ասեմ Թե
հրեշտակս այս էր ճշմարիտ հրեշտակ մին
'ի հրեշտակաց երկնից • Եւսու արձակմամբ
Եւսինքն մեծաւ որոտմամբ • մեծաւ
դժբախտմամբ • և ահագին ճայնիւ անկցի բաբել
լոն • Եւսինքն հռոմ • որ ի նմա եղեալ զամպա
րեշտան նշնակէ • 'ի ծով • Եւսինքն՝ յանդուն
դու դժոխոց • որպէս որոտայ ծովն և
դժբախտայ յորժամ անկցի 'ի նա՝ երկանաբար
նմանէ տեսիլս այս բանիցն եսայեա
րք վասն բաբելոնի ասէ 'ի հ • գլուխ •
« յորժամ կատարեսցես ընթեռնուլ զգի
րըս այս՝ կապեսցես առնա՝ զքար • և արկցես
զնա՝ 'ի մէջ եփրատայ և ասացես • Եւս
պէս ընկղմեսցի բաբելոն՝ և մի՛ յարիցէ յե
րեսաց վշտացն • զոր ես ամեմ 'ի վերայ
նորա և ցրուեսցի •

բն

22 • Զայն երգեցցաց և երաժշտաց և
Թմբկահար

Թմբկահարաց և փող մի՛ լսեցի ևս 'ի քեզ
և ամ արուեստաւոր և արուեստ մի՛ գտցի
ևս 'ի քեզ, և ճայն երկանի մի լսեցի ևս
'ի քեզ:

Չայն երկանի մի՛ ևս լսեցի 'ի քեզ, զի ոչ մեկ
որ մնասցէ որ աղասցէ. քան զի յանմար
դաբնակ անապատ դարձցի հռօմ:

23. Եւ լոյս ճրագի մի՛ լուսաւորեցի այլ
ևս 'ի քեզ, և ճայն փեսայի և հարսի ոչ ևս
լուեցի 'ի քեզ. զի վաճառականք քոյք էին
իշխանք երկրի. զի 'ի դիւթութիւնս քո
մոլորեցան ամ ազինք:

Ո՛ր վաճառականք քոյք իշխանք էին եր
կրի. Մ. յսինքն իշխանք քո այնքան տո
ւեալք էին զինքեանս ագահութեան. մինչ
զի 'ի յառ և 'ի տուր և 'ի յառնուլ զկաշառս՝
և զտոկոսս ոչ իշխանք և թգւորք՝ այլ վաճա
ռականք թուէին. 'Ի դիւթութիւնս քո
մոլորեցան ամ ազինք. 'Ի իւթութիւննէ
կռապաշտութիւնն հռօմայեցւոց, և այլ
կախարդութիւնս՝ որովք մոլորեցուցանէ
ին զազգս և զազինս:

24. Եւ 'ի նմին արեւնն մարգարէից և սր
բոց գտաւ. և ամից այնոցիկ որք սպանան
'ի նմին:

Մ. որք տես ո՛վ սիրելի եղբայր իմ, տես մեկ
ո՛վ իմաստուն ընթերցող, թէ զինչէ փա
ռքն աշխարհիս: Տես թէ որքան կարճէ
և թշուառական վախճանն բաբելոնի:
Մ. յսինքն մեղաց և անօրէնութեան և աշ
խարհիս

Խարհիս: Մըդ ուրէ ներոն. ուրէ տրայ
 իանոս՝ ուրէ փամփէոս՝ ուրէ ուամուլոս՝ ուրէ
 յուլիոս. ուրէ դէոկղետիանոս՝ ուրէ դէ
 չիոս՝ ուրէ սելա. ուրէ օգոստոս: Սորա
 ամենեքեան կայսերքէին հռոմայ. Մայց
 կորեաւ յիշատակ սոցա. և կենդանւոյն
 իջին՝ ի դժոխս: Մըդ ուրէ նինուէ. ուրէ
 բաբելոն. ուրէ հէքբաթան. ուրէ սուսան
 ուրէ եհմ. ուրէ սօդօմ. ուրէ գօմօր:
 ուրէ կուապաշտն հռոմ թագուհին աշ
 Խարհիս: Մըդ՝ այժմ հռոմ թաղեցեալ
 կայ իմէջ հռոմայ. զի այժմ հռոմի քրիստո
 նեայ և ուղղադաւան կոխոտէ զհռոմն կուա
 պաշտ: Տես թէ զի արդ՝ մեծուին ի փոք
 րուին՝ հարստուին յաղքատուին. ծիծաղն ի
 սուգ. ուրախութիւնն ի տրտմութիւն.
 փափկութիւնն ի ցաւ շուտով փոխի:
 Սուգն տիրէ սկզբանն խնդութեան:
 Մյսպէս անցանէ փառք աշխարհիս: Սայ
 քեզ բաբելոն. վայ քեզ բաբելոն. թէ զի
 արդ ի յերկնից ի կործանումն իջեր. և ի
 կործանմանէ ի դժոխս գահավիժեցար:
 Սուրէ այժմ բաժակն քո ոսկեա՛ւ: Սուրէ
 դինին պուռկութեան քո որով արբեցու
 ցանէիր զհեթանոսս: Սուրէ բեհեզ և ծի
 րանին: Սուրեն եղջիւրքն քո. Սուրեն. ծ
 թագաւորքն որ քեզ ծառայէին. ամենե
 քեան անցին՝ որպէս զծուխ ցնդեցան. և
 որպէս զստուեր փախեան. խղեն կերա
 կուր որդանց խորտիկք դիւաց. և փութօք

բորբոքեցուցիչք հրոյն դժոխոց: Ո՛հ թե
 որքան յուռնայն՝ որքան կարճ. որքան խա
 բօղ. և որքան գարշելիէ ամ փառք աշ
 խարհիս: Ո՛վ ընթերցող եղբայր՝ փախի՛ր՝
 ՚ի բաժակէն բաբելօնի, որ թէպէտ ըն
 սկզբան քաղցրացուցանէ սակաւ ինչ զբե
 րանդ մարմնոյդ. սակայն որպէս զլեղի
 դառնացուցանէ զհոգիդ յաւիտենականա
 բար: Բայց կամեաց ըմպել զբաժակն զայն
 զոր ըմպեաց քօ. և համայնք սքք նորա:
 Ո՛հ ծառայեր բաբելօնի՝ այլ եկեղեցւոյն
 քի: մի՛ սատանայի՝ այլ անձնայի, մի՛ մոլորութե
 այլ առաքինութեան: Ո՛ղջլեր:

Պէտք է ինն և ասան երոյք:



1. Ը յետ այսորիկ լուայ որպէս բն
 զձայն խմբեց բազմաց յերկինս
 որք ասէին Բէլլուիայ. կեցու
 թիւն՝ և փառք՝ և զօրութիւն
 ան մերում:

Բէլլուիա. Բայինքն օրհնեցէք զանձն: մեկ
 2. Օ՛հ ճշմարիտք և արդարք դատաւորք բն
 են նորա. որ դատեցին զպոռնիկն մեծ՝
 որ ապականեաց զերկիր պոռնկութեամբ
 իւրով. և խնդրեաց զվրէժ արեան ծառայ
 եց իւրոց ՚ի ձեռաց նորա:

3. Եւ դարձեալ ասացին Բէլլուիա, և բն
 ծուխն նորա եւ յաւիտեանս յաւիտենից:
 Բայինքն օրհնեցէք զանձն, զի ծուխն՝ մեկ

Բ. յսինքն տանջանքն բաբելոնի մնալոց և
յաւիտեանս յաւիտենից :

4. Եւ անկան . իդ . երկցունքն և . դ .
կենդանիքն , և երկիրպագին այ . նստողին
'ի վերայ աթոռոյն ասելով . Բ. մէն . Բ. լէ
լուիա :

5. Եւ ձայն յաթոռոյն ելաւ ասելով . գո
վեցէք զմծ մեր ծառայք նորա , և որք
երկնչիք 'ի նմանէ փոքունք և մեծամեծք :

6. Եւ լուայ որպէս զձայն ամբոխի մեծի
և որպէս զձայն ջուրոց բազմաց . և որպէս
զձայն որոտմանց մեծաց որք ասէին . Բ. լէ
լուիա . զի թագաւորեաց անմծ մեր ամե
նակալ :

բն 7. Խնդասցուք և ցնծասցուք և տացուք
զփառս այ . զի եկին հարսանիք գառին .
և կին նորա պատրաստեաց զինքն :

մեկ Բ. յսինքն զի որպէս արտաշէս յորժամար
տաքսեաց զասթիենէս կինն իւր . արար
զկին իւր ռիրական զեօթեր . և վսնի արար
զխրախճանմեծ , Եւ անմծն հայր քամա
հելով զժողովն հրէից ' հարսնացոյց զեկե
ղեցին իւր ընդ որդւոյն իւրում : Եւ պսա
կն և հարսանիքն եղանելոցէ 'ի կատարա
ծի աշխարհին . որ մինչ մերձենայցեն ցըն
ծացեալք ուրախասցին ամենեքեան : Եւ
կինն նորա պատրաստեաց զինքն : Բ. յսին
քն եկեղեցին զարդարեաց զինքն եօթեամբ
զարդուք . Բ. յսինքն . Եւ հապետօք . Սար
գարէիւք . Բ. լաքելօք . Եւ արդապետօք :

Սարտիրոսօք • Խոստովանօղօք • և Կուսա
նօք • Եւ այսօքիւք որպէս զանազանիւք
զգեստուք զարդարեցեալ դիմեսցէ յաւու
րն դատաստանին յառագաստն յաւիտե
նական փեսային քի :

8. Եւ տուաւ նմա՝ զի զգենուցոյր բե
հեզս պայծառ և սպիտակ • զի բեհեզնէ
սրբոց արդարութիւնն :

9. Եւ ասէ ցիս՝ գրեա՛ երանի որք 'ի յըն բն
թրիսն հարսանեացն կոչեցեալքեն • և ա
սաց ցիս՝ այսօքիկ բանքս նայ Ճշմարիտքեն :
Օ այս բանս ասաց յոհաննու հրեշտակն մեկ
այն որ զբոլոր յայտնութիւնս այս նոյնոյ
յոհաննու ծանոյց և յայտնեաց : Օ որմէ
'ի 18 գլուխ ասացաւ • Եւ ընդ յոր
թրիսն հարսանեացն գառին կոչեալքեն •
Եւ ցուցանէ զհարսանիսն՝ զոր քսառներ
լոցէ ընդ եկեղեցւոյն • Եւ ընթրիս կոչէ
զի որպէս ընթրիսն լինի ըն վերջնում ժա
մում աւուրն : Ս ն ևս հարսանիքն քի ընդ
եկեղեցւոյն լինելոցէ 'ի կատարածի աշ
խարհիս • որ է վերջն և վախճան աշխար
հիս :

10. Եւ անկայ առ յոտս նորա որպէս զի բն
երկիրպագցէի նմա՛ • և ասէ ցիս՝ տես մի ա
րասցես զայս • զի ծառայակիցեմքո • և
եղբարցն քոց ունօղացն զվկայութիւնս
յի • Եւ երկիրպագեա՛ Օ ի վկայութիւն
յի է՝ ոգի մարգարէութեան :

Եւ յսինքն՝ վասն բարւոյ աւետեացն զոր մեկ
կա

ետ ինձ հրեշտակն յաղագս կործանմանն
 բարեիւնի . և յաղագս մերձգողոյն հարսա
 նեացն գառին . մեծաւ խնդութեամբ ան
 կայ առ յոտան հրեշտակին . առ 'ի պագել
 զոտան և շնորհակալ լինել : Եւ ևս յօհան
 նէս համարէր թէ հրեշտակն զոր ինչ
 յայտնելոցէր նմա՝ զնմ յայտնեաց և զնմ
 ասաց . ոչ ևս է խօսելոց ընդ նմա . և եղև
 վերջ և վախճան խօսակցութեան . վասն
 որոյ յօհաննէս 'ի վախճանի կամեցաւ համ
 բուրել զոտոն նորա և շնորհակալ լինել
 զնմանէ . վասն այսքանեաց բարերարու
 թեանց : Տէս մի՛ արուսցես զայդ զի ծա
 ուայակից եմ քո . և եղբարցն քոց մարգա
 րէից : Եւ յսինքն դու ով յօհաննէս մարգա
 րէ ես և առաքեալ քի , և քարոզատու մեծ
 և ես ոչ եմ մեծ քան զքեզ . այլ հանգէտ
 քո . զի արդ ուրեմն կամիս երկիրպագա
 նել ինձ : Որք ունին զվկայութիւնն յի .
 Եւ յսինքն որք ունին զոգի մարգարէութիւ
 լն

11. Եւ տեսի զերկինս բացեալ . և ահա
 ձի սպիտակ . և որ նստէր 'ի վերայ նորա
 կոչիւր հաւատարիմ և ճշմարիտ . և արդա
 րութեամբ դատէ և պատժէ :

մեկ հրեշտակն ցուցանէ զքմ որ ելն յերկինս
 ընդ հրեշտակաց . և ընդ երանեցելոց ոմ
 հզօր պատերազմող . առ 'ի պատերազմել
 ընդ նեռան . նախ քան զհռչակումն հար
 սանեացն ընդ եկեղեցւոյն : Եւ վերայ սպի
 տակ ձիոյ նստի սպիտակ գոյնս այս նշանէ

երջանկութեան և յաղթութեան : վասն
որոյ առաջինք հետանոսքն մինչ դառնալ
ին յաղթող 'ի պատերազմէն , զկառս յոր
նստէին սպիտակ ձիօք քարշել տային ,
12 . Իսկ աչք նորա որպէս զբոց հրոյ և
'ի գլուխ նորա պսակք բազումք . և ունի
զանուն գրեցեալ զոր ոչ որ ծանեաւ ե-
թէ ոչ ինքն :

բն

Իւջքն բոցակէզք ցուցանեն զսրտմտութե-
վրէժ խնդրութիւնն քի դէպի յամբարիչ
տան . մեծ զօրութիւն կայանայ յաչսն կեն
դանեաց : Օ՛ի ոմ պլինոս ասէ : Վարբ-
օճն հայելով սպանանէ զմարգ : Իսկ հա-
կառակ սմին . Զայլամ հաւն և կրիայն քաղ-
ցրաբար նայելով առ ձուս իւրեանց տա-
ծեն զնոսա : Իւ պատճառ սորինէ . զի
որպէս ասէ դամասկացին . հոգին կեն
դանեացն 'ի ձեռն աչաց ներ հեղուն :
Ուստի քս յաւուրն դատաստանի որպէս
հրալեօք աչօք ահաբեկեացէ զամբարիչտա-
ւ քաղցրաբար նայելով առ արդարսն սփո-
փէ զնոսա : Օ՛այս հայցեր դաւիթ ասե-
լով . նայեաց առիս և ողորմեաց ինձ : Իւ
'ի գլուխ նորա պսակք բազումք : Ունի քս
պսակս բազումս . քան զի ոչ է որպէս այլք
թագաւորք . որոց իւրաքանչիւրն միում
միայն թագաւորութեան տիրէ Իսկինքն
իւրում թագաւորութեան : այլ է ար տե-
րանց և թագաւոր թագաւորաց : Ունէր
զանուն գրեցեալ 'ի պսակսն : Իսկինքն
բանն

մեկ

բանն այ. և գողն որդի այ զոր ոչ որ կա
տարեճապէս կարէ գիտել և ճանաչել ե-
թէ ոչ ինքն միայն:

բն 13. Եւ զգեցեալ էր զհանդերձներկեալ
արեամբ. և կոչիւր անուն նորա բան այ:
մեկ Եւ երկեալ էր արեամբ զգեստն քի՝ արեամբ
ամբարշտաց զոր եհեղ՝ պատժելով զնս և
զոր հեղլոցէ զկնի սակաւուց: Վս որոյ մինչ
եսայի եհարց զքս և ասաց. 63 ԳԼ՝ Նդեր են
կարմիրք ձորձք քոյք. Սատասխանեալ քի
ցեսայի ասաց. () հնձան կոխեցի միայն՝
կոխեցի զնոսա ցասմամբ իմով. և ներկե-
ցան արեամբ նոցա հանդերձք իմ:

բն 14. Եւ զօրքն որքէին յերկինս հետևէին
նմա՝ սպիտակք ձիօք. զգեստաւորեալք
բեհեզօք սպիտակօք և մաքրելք:
15. Եւ ի բերանոյ ելանէր սուր երկսայ-
րն. զի նովաւ հարցէ զազգս. և հովեսցէ
զնոսա գաւազանաւ երկաթեաւ. և կոխեա-
ցէ զհնձանն գինւոյն ցասմանն այ ամենա
կարօղի:

մեկ Սուր երկսայրինէ սուր մի երկոյ բերանոյ
որ կտրէ յերկու կողմանէ. Բ. Ես ի բերա-
նոյն քի ելանէ առ ամբարիշտս յորժամ ք
մահուամբ պատժեսցէ զնոսա: Բ. յինքն
աստ մարմնով. և անդ հոգւով. Եւ ևս
ք. բերանի սուր ելանէ ի բերանոյն քի.
մինչ յաւուրն դատաստանի զերկուս իրս
կտրեսցէ բերանովն իւրով: Բ. յինքն ըզ-
յաւիտենական կեանն ի մեղաւորաց ասե-

լով. Եւ թայք յինէն անիծեալք. նա՛ն ի
զյաւիտենական մահն յարդարոց ասելով.
եկայք օրհնեալք հօր իմոյ. Սա կոխեսցէ
զհնձան գինւոյն ցասմանն բարկաւթեան
այ ամենակարողին. Եւ յինքն ըստ ամենա
կարող զօրութեանն կոխեալ տանջեսցէ
զնոսա. նա հովեսցէ զնոսա գաւազանաւ
երկաթեաւ. Փայտեա գաւազանն շուտով
կոտրի. իսկ երկաթեայն յերկար մնայ. և
ցուցանէ զյաւիտենականութիւնն տանջա
նաց.

16. Եւ ունի 'ի հանդերձս իւրս և 'ի յան
դամս իւր գրեցեալ. Թագաւոր Թագաւո
րաց և տր տերանց.

Հարց. Թէ Ըէր յանդամսն քի գրեցեալ
կայր բանս այս՝ տր տերանց և Թագաւոր
Թագաւորաց. Պատասխանի. Ո՛ր ան
դամքն քի ցուցանեն զմարդկութիւնն քե՛
զման զի քս զմարդկութիւնն իւր յան
դամոցն յակորայ և դաւթի էառ. զի
Ժննդական անդամն մարդոյ մերձէ առ
անդամսն որ մերձք են առ բարձսն ոտից
|| Լստի քան զի քս զմարդկութիւնն իւր 'ի
յակորայ և 'ի դաւթեայ Ժննդական մասա
նէ էառ. և այս Ժննդական մասն մերձա
գոյն մասնէ անդամոցն. || ասն որոյ մինչ
քս զմարդկութիւնն իւր 'ի Ժննդական
մասանէ էառ գրէ Թէ զնոյն մարդկուիւն
յանդամոցն ոցին էառ. || Լստի մինչ 'ի վե
րոյ ասելով Թէ. 'ի գլուխ նորա անուան
11 Ժա 161 գրեցեալ

գրեցեալ զոր ոչ որ ծանեաւ. եթէ ոչ
ինքն միայն. այսու եցոյց զտրութիւն և
զթագաւորութիւն բանին ւածութեանն :
Եւստ մինչ ասէ թէ. Յանդամս գրեցեալ
տր տերանց և թագաւոր թագաւորաց .
ցուցանէ թէ քս ոչ միայն ըստ ւածութեն
այլ և ըստ մարդկութեան է տր տերանց
և թագաւոր թագաւորաց :

բն 17. Եւ տեսի Տրեշտակ մի որ կայր յարե
գակն՝ և աղաղակեաց 'ի ձայն մեծ ասելով
ցամ թռչունս որք թռչէին 'ի մէջ երկ
նից. Եւ կայք ժողովեցարուք առ յընթրի
սն մեծ ւայ :

մեկ Եւ Տրեշտակին յարեգակն ցուցանէ թէ
զվրէժ խնդրութիւնս այս որով քս պատ
ժէ զնեռն և զնեռայինսն : ոչ եղիցի
գաղտ և ծածուկ. այլ յաչս ամենից ստեղ
ծուածոց. Եւ կոտորումս այս նեռնայ
նոցն՝ այնքան մեծ և սաստիկէ լինելոց. և
այնքան մեծ արիւնսհեղութիւնն նոցա .
մինչ զի առ 'ի գիշատել զդիս նոցա . յամից
կողմանց աշխարհիս գայցեն համայն գի
շակերք թռչունք. Օրնթրիս կոչէ . զի
'ի կատարածի աշխարհիս է լինելոց. մեծ
ասէ . զի սաստիկէ լինելոց. Եւ յորջորջէ
զի ւածէ առնողն. Օ այս կամէր ծանու
ցանել ւած՝ որ յառաջմէ 'ի ձեռն եղեկիէ
լի ասաց 39 գլուխ : Եւստ ւամ թռչնոց .
և առ հասարակ հաւսն. նա և համայնից
գաղանաց ագարակի. ժողովեցարուք մեր
ձեցարուք .

ձեցարուք • համընթացէք յամենուստ ան-
զուարակնիմ զոր ես մատուցանեմ ձեզ •
զնոխազ մեծ 'ի վերայ ամենից լերանց իլն •
զի կերիցէք զմիսն • և ըմպիցէք զարիւնն •
18. Օ ի կերիցէք զմարմինս թագաւորաց
և զմարմինսն հաքիւրապետաց • և զմարմին
ան հզօրաց • և զմարմինսն ձիանց • և նստե-
լոցն 'ի նոսա, և զմարմինսն ամենից ազա-
տաց, և ծառայից փոքունց և մեծաց •

բն

19. Եւ տեսի զգազանն և զթագաւորս
երկրի և զզօրս նոցա ժողովեցեալս առ 'ի
յառնել զպատերազմ ընդ նմա որ նստեալ
նէր 'ի ձի • և ընդ զօրացն նորա • Օ այսմա
նէ խօսեցաք 'ի վախճանի 17 գլխոյն •

20. Բմբռնեցաւ գազանն և ընդ նմին
սուտ մարգարէն • որ արար զնշան առա-
ջի նորա • որովք պատրեաց զայնոսիկ որք
առին զկնիքն գազանին • և որք երկիրպա-
գին պատկերին նորա • և կենդանւոյն ե-
դան այսոքեիկ երկոքեանս 'ի լիճն հոյ
բորբոքելոյ ծծմբամբ •

բն

Պազաննէ նեռն • և սուտ մարգարէն կա-
րապետն նորա •

մեկ

21. Եւ այնք սպաննան սրովն նստողին
'ի ձի, որ ելն 'ի բերանոյ նորա և համայնք
հաւք յագեցան մարմնովք նոցա •

բն

1.



և տեսի այլ հրեշտակ իջեալ յերկնից՝ որ ունէր զփականս անդնդոյ. և զշղթայս մեծ՝ ի ձեռնի իւրում:

մեկ

Հրեշտակս այս է հրեշտակ մի որպէս վերակացու ի վերայ դժոխոց. և ունի զփականս. Բայնքն զկարողութիւն բանալոյ զդժոխս՝ և ի նմին ներ փակել զսատանայն Բայնքն՝ զսադայել: Բնդ ևս կապելոյ զնա՝ շղթայիւ մեծաւ: Բայնքն հրամանաւն անի:

բն

2. Եւ կալաւ զվիշապն՝ զօձն հին որ է սատանայ և բանսարկու՝ և կապեաց զնա զամս հազար:

մեկ

Եւ կապեաց զնա՝ զամս հազար Բայնքն ի քէ մինչև ցնեռն: Եւ երկար ժամանակս այս: Բայնքն ի քէ մինչև ցնեռն. հազար ամ ասի. Սասն կատարելութեայս թուոյս հազար զի անաշուջ գիրն ըզհազար ամսն փոխանակ բազմաց և ընդ հանրական ժամանակի կալնու. Բայսպէս մինչ դաւիթ ասէ հազար ամ յաչս անորպէս օր երեկի. աստ ոչ իմանի հազար ամն որպէս հազար ամ միայն. այլ հասարակ ժամանակն ի ստեղծմանէ աշխարհիս մինչև ի վախճան նորա:

բն

3. Եւ էարկ զնա յանդուներն և փակեաց և կնքեաց ի վերայ նորա զի մի այլ ևս մո

լորեցուցէ զազգս՝ մինչև կատարեսցին
հազար ամբն. և զկնի այսորիկ պարտէ
նմա արձակիլ սակաւ ժամանակաւ:

Որպէս շղթայն զհրամանն այց ցուցանէ. մէկ
սոյնպէս ևս աստ փակումն և կնիքն զհաս
տատուն կամբն այց ցուցանէ որով սատա
նայն 'իյանդունդս դժոխոց որպէս կա
պած և կնքած կացցէ: Եւ ա թէ ոչ զի
արդ կարէ կապիլ անմարմին սատանայն:
Եւ 'ի ժամանակի նեռանն արձակեսցի
թոյլ տըւութեամբն այ: և մնասցէ սակաւ
Եւ յսինքն զամս ք և կէս:

4. Եւ տեսի զաթոռս և նստան 'ի վերայ բն
նոցա և դատաստան տըւաւ նոցա. և տեսի
զհոգիս գլխատելոցն վասն վկայութեան
յի. և վասն բանին այ: և որք ոչ եկիրպա
գեցին գազանին ևս ոչ պատկերի նոր: ,
ոչ ևս առին զկնիք նորա 'ի ճակատս և 'ի
ձեռս իւրեանց. և կեցան և թագաւորե
ցին ընդ քի զամս հազար:

Եւ թողք այսորիկ են աթոռք յորս բազ մէկ
մեալք կան յերկինս ընդ քի հոգիքն նոցա
որք գլխատեցան վասն վկայութեանն յի
և վասն բանին այ: Որքա որպէս դատա
ւորք նստին՝ զի արդէն ետ ամբ նոցա յա
ւուրն դատաստանի նստիլ ընդ քի և դա
տել զամբարիշտս և թագաւորեսցեն ընդ
քի զամս հազար: Եւ յսինքն մինչև ցգա
լուստն նեռան:

5. Եւ լք մեռելոցն ոչ կեցան:

բն

ԹԷԿ Բ. յսինքն դատապարտեցեալք ոչ կեցան ՚ի
 կեանս երանելիս : այլ գնացին ՚ի մահն
 առաջին, Բ. յսինքն ՚ի մահն հոգւոցն ՚ի
 դժոխս : Սինչե կատարեցին հազար ամբն
 Բ. յսինքն մինչե գայցէ օրն դատաստանին :
 զի յայնժամ երթեցեն ՚ի մահն երկրորդ :
 Բ. յայտն : Օ ի մեղաւորքն զ ք. մահ ու
 նին զառաջին և զյետին : զնախկին և զերկ
 րորդ : նախկին և առաջին մահնէ մինչ
 այժմ որ է ժամանակն հազար ամաց մե
 ռանին և երթան հոգւով ՚ի դժոխս . և
 ունիցին զառաջին մահն : Բ. յսինքն հոգ
 ւոյն միայն : Իսկ մինչ կատարին հազար
 ամբն և եկեացէ օրն նեռան երթեցեն ՚ի
 դժոխս : ոչ միայն հոգւով . այլ և մարմնով .
 և այս մարմնոյ մահս, կոչն երկրորդ մահ :
 Ի ՚ի համայնք . արդարքն ևս ունին զեր
 կուս կեանս : նախ և առաջին կեանքն է
 մինչ մեռանին . և հոգւով միայն կեան յար
 քայութեան : Իսկ մինչ կատարին հազար
 ամբն : Բ. յսինքն յորժամ եկեացէ օրն դա
 տաստանին՝ յայնժամ առցեն ևս զփառս
 մարմնոյն՝ և այս փառս մարմնոյս եղիցն
 երկրորդ կեանք :

ԹՆ 6. Ի քանի սրբոցն որք ունին զմասն ՚ի
 յարութեան առաջնում : զի ՚ի վերայ
 սոցա երկրորդ մահն ոչ ունի կարողութի
 այլ եղեցին քահանայք այ և քի : և թագա
 ւորեցեն ընդ նմա զամբ հազար :

7. Ի ՚ի յորժամ կատարեցին հազար ամբն

արձակեսցի սատանայն 'ի բանտէ իւրմէ :
և ելցէ և մոլորեցուցէ զազգս որք են 'ի
վերայ չորից անկեանց երկրի . զգօգ և
զմագօգ . և ժողովեսցէ զնոսա 'ի պատե
րազմ . որոց թիւն է որպէս զաւազծ ուլու :
Լ. յս գօգ և մագօգ . ոչ են տարածեցեալք մեկ
'ի վերայ չորից անկեանց աշխարհիս . այլ
կերպ մի ազգքեն որք ունին զթագա
ւոր իւրեանց զմինն 'ի տասանց թագաւո
րացն : Լ. և թուի թէ այսորիկ գօգ և մա
գօգ եղելոցք են յոյժ պատերազմողք՝
գազանաբարոյք՝ զօրեղք և բարբարոսք :
II ասն այսորիկ յոհաննէս զանուանէ կոչէ
միայն զնոսա : Լ. և հաւատալիէ զի սոքա՝
եղելոցք են յազգէն արաբացւոց . և սոքա՝
խոստաբար պատերազմեսցին վնսն ունին :
8 . Լ. և ելին 'ի վերայ լայնութեան երկ
րի՝ և պատեցին զբանակս սրբոց և զքա
ղաքն սիրական :

Լ. յսինքն ընդ կողմանս երկրի շրջեցան : մեկ
Պատեցին զբանակս սրբոց Լ. յսինքն զայն
տեղիս թագստեայս՝ ուր հաւատացեալքն
երամ երամ թագուցեալք կային : որպէս
առնէին հրէայքն 'ի ժամանակի մակա
բայեցւոց : Լ. և զքաղաքն սիրական : Լ. որ
սիրական քաղաքն է եհմ : Օ ի թէպէտ
եհմ եղելոցէ թագաւորանիստ քաղաքն
նեւան : II ակայն բազումք 'ի քրիստոնէից
գտցին անդ : որպէս 'ի յերկրի սրբում
ուր բնակեցաւ քա : Լ. և բազումք ոչ մի
այն

այն քրիստոնեայք այլ և բազումք ընդու
նելոցք են զհաւատն քիւ երթալոցք են 'ի
յեէմառ 'ի լսել զքարոզութիւնն քի 'ի
ենովքայ և եղիայէ:

բն 9. Եւ էջ հուր յերկնից յայ. և եկու
զնոսա. և սատանայն որ մոլորեցուցանէր
զնոսա առաքեցաւ 'ի գուքն հրոյ. և ծծւմ
բոյ. ուր և գազանն.

10. Եւ սուտ մարգարէն տանջեսցեն տիւ
և գիշեր յաւիտեանս յաւիտենից. Եւ թէ
ոչ է սուտ մարգարէն խօսեցաք 'ի վերոյ.

բն 11. Եւ տեսի զաթոռ մեծ սպիտակ. և
որ նստէր 'ի վերայ նորա 'ի դիմաց որոյ
փախեաւ երկին և երկիր. և տեղի ոչ գտաւ
նոցա:

մեկ Եւ յսինքն աթոռ հաւակաւոր ուրախալի
և փառաւոր. Եւ պիտակութիւնն է զգեստն
սրբոց. և օրինակ փառաց. Եւ նստէր 'ի
վերայ նորա է քս տրն մեր: 'ի դիմաց նր
փախեաւ երկին և երկիր: Եւ յսինքն նախ
կին տեսալն և կերպն երկնից և երկրի.
Եւ ան զի յայլ գեղեցկագոյն կերպ և տե
սակ փոխեսցին երկին և երկիր:

բն 12. Եւ տեսի զմեռեալս մեծս և փոքու
նս որք կային առաջի աթոռոյն. և գրեանք
բացան. և այլ գիր բացաւ. որ է գիր կե
նաց. և դատեցան մեռեալք. յայնցանէ,
որք գրեցեալք են 'ի գիրս ըստ գործոց
նոցա:

մեկ Եւ տեսի մեռեալս: Եւ յսինքն որք յա
ռաջն

աւջն մեռեալք էին. իսկ արդէն յարու
ցեալք էին և կային առաջի քի առ 'ի դա
տիւ: մեծամեծք և փոքունք: Բ. յսինքն թա
գաւորք իշխանք՝ ծառայք և ռամիկք:
Պ. րեանք բացան: Բ. յսինքն խղճմտանք մե
ղաւորաց: Եւ այլ գիր կենաց բացաւ:
Բ. յսինքն խղճմտանք արդարոց, և նախա
սահմանեցելոց: Օ այս գրելով նքն յոհան
նէս մխիթարէ զմարտիրոսս՝ որպէս զի
համբերութեամբ տարցէին զտանջանս
զորս յայնժամ կրէին 'ի հռոմայեցւոց. նա
և զորս կրելոցք էին ապագայք մարտի
րոսքն յաւուրսն նեռան:

13. Եւ ետ ծովն զմեռեալսն որք 'ի նմա
կային. և մահն և դժոխն ետուն զմեռեալ
սն իւրեանց որք 'ի նոսին էին:

Եւ ետ ծովն զմեռեալսն: Բ. յսինքն որք
'ի ծով ընկզմեալք և 'ի յորովայնս ձկանցն
կային. մահն տացէ զմարմինս որք 'ի յեր
կրի թաղեցեալք կային. Եւ դժոխն
տացէ զհոգիս զորս յինքեան ներ փակե
ցեալ ունէր:

14. Եւ դժոխն և մահն՝ անկան 'ի լիճն
հոյ: Բ. յսէ մահն երկրորդ:

Պ. ժոխն ցուցանէ զսատանայն որ է բան
տապան դժոխոց. Եւ մահն ցուցանէ
զնեռն որ զբազումս միայն մարմնով մա
հացոյց: Բ. յսինքն զմարտիրոսսն. ևս բա
զումս մարմնով և հոգւով: Բ. յսինքն զհա
ւատացողսն ինքեան. Եւ այս եղիցի մահն
երկրորդ

Երկրորդ: Երկրորդ է վասն սատանայի՝
զի դարձեալ իջցէ 'ի լիճն հրոյ գեհենոյն
ուր նախ կապեցեալ էր. Եղիցի երկրորդ
ևս վասն նեռին որոյ առաջին մահն եղի
ցի մարմնոյն. և երկրորդն հոգւոյն:

Ով մահկանացու ընթերցող եղբայր տես
թէ զինչ գրես 'ի գիրն քոյն խիղճտացդ
որ յաւուրն դատաստանին պարտէ առա
ջի բոլոր աշխարհիս ընթեռնանիլ: Տես
թէ զինչ ես պատասխանելոց յաւուրն յայն
միկ. ուր 'ի յաջմէդ տեսցես զմեզս. որք
մատնեսցեն զքեզ. 'ի ձախմէ տեսցես զան
թիւ դասն՝ 'ի ներքոյդ եղիցի վիհն սար
սափելի դժոխոցն. և 'ի վերուստ զդատա
ւորն բարկացեալ. արտաքուստ տեսցես
աշխարհս հրդեհեցեալ. և 'ի ներքուստ ըզ
խիղճտացդ կեղեցեալ: Երդ եթէ արդա
րն հազիւ կեցցէ, ո՛հ ո՛հ ամբարշտդ
ուր արդեօք երևեսցիս: Եթէ անդ սիւնք
երկնից դողասցին ապա՝ զինչ արասցես եղ
կելիդ. փախչիլ ոչ կարես՝ թաքչիլ ոչ
կարես. և երևիլդ առաջի դատաւորին ան
տանելիէ. զինչ արասցես. յո՛ երթիցես:
Սնուկ մի. ին. ամաց 'ի տեսլեան ետես
զի քո դատաստան առնէր. և մինչ յարեալ
'ի քնոյն ետես զի ամ հերք գլխոյն և մո
րուացն 'ի սաստիկ ահէն սպիտակացեալք
էին: Ուրեմն արա՛ զայն զոր պօղոս ուսու
ցանէ ասելով. եթէ մեք զմեզ դատեսցուք
ոչ ևս դատիցինք: Ողջեր, և պատրաս

տեա՛ զքեզ յընթեռնուէ իմ. և. իբ. գլու
խն յայտնութեանս այսորիկ. որք խօսին
զերկնից արքայութենէ :

Գ. Ը-ի ի. և. Գ. Երրորդ.



1. Ե տեսի զերկինք նոր և զերկիր նոր :
Օ ի առաջին երկին և առա
ջին երկիրն գնաց. և ծով
իջ այլ ևս գոյր :

բն

Երկինքն ցուցանէ զհոգին. և
երկիրն զմարմինն. որք զարմա
նաբար նորոգեսցին սոքա՛ յաւ
ուրն յարութեան մարմնոց : Բ. Ըդ՝ մարդս
'ի հոգւոյ և 'ի մարմնոյ է բաղկացեալ, և
քան զի մարմինն է երկրային բնակութիւն
հոգւոյն. իսկ հոգին է երկնային ոգի :
Ս ասն այսորիկ ըստ իրաւանց հոգին եր
կինք. և մարմինն երկիր ասի : Բ. Ըդ՝ նախ
կին գործն երկնից : Բ. յսինքն հոգւոյն եր
այս : Բ. յսինքն վասն փրկութեան իւրոյ
և այլոց՝ պարտէր աղօթել քարոզել ուսու
ցանել խոստովանացնել և որպէս զցօշ եր
կնից յերկիր ցօղել : Բ. Ըդ՝ յաւուրն յարու
թեան համայնք սոքա բարձցին. և փոխա
նակ սոցա՛ տրի վարձ : Բ. յսինքն արքայու
թիւն և ամօային տեսութիւն. և եղիցի
նոր երկին : Ս մին հանգոյն, նախկին գործ
նախկնոյ երկրին : Բ. յսինքն մարմնոյն եր
այս՝ Բ. յսինքն պահել հսկել ապաշխարել
զինքն

մեկ

զինքն տանջել և այլն։ Արդ յաւուրն հա
սարակի յարութեանն այսոքիկ համայնքս
բարձցին․ և փոխանակ սոցա տրին հան
գիստ և անկրելութիւն և անմահութիւն․
և եղիցի երկիր նոր։ Բայց զինչ կամի ա
սել թէ ծովն ոչ գոյր՝ կամի ասել թէ կաց
ցէ և մնասցէ ծովն․ բայց ոչ այսպէս ու
նէ այժմոյս թանձր աղի՝ դառն՝ անհամ
և հողմատատան։ Այլ յայնժամ եղիցի
պարզ մաքուր, համեղ խաղաղ․ և բարի։

բն

2. Եւ ես յօհաննէս տեսի զմբ քաղաքն
եէմ զնոր որ իջանէր յերկնից յայ․ պատ
րաստեցեալ որպէս զհարսն զարդարեցեալ
առն իւրում։

մեկ

Արդ՝ երկնից արքայութիւնն կոչի քաղաք
այ․ զի թէպէտ ամ յամ տեղիս գտանի․
սակայն յատուկ կերպիւ իւրիք յերկնս բնա
կի։ Եւ որպէս քաղաքն երբեմն նշանա
կէ զքաղաքացիս․ և երբեմն զտեղին և ըզ
շինուածս նորին։ Սոյնպէս ևս աստ յօ
հաննէս անուամբ քաղաքի և եէմի․ եր
բեմն խօսի զարդարոցն որք յերկնս բնա
կին։ Եւ երբեմն զտեղւոջն․ Այսինքն
զեթերականէ երկնէ։ Արդ՝ եէմս այս է
երկինքն եթերական հանդերձ բնակչոքն
իւրովք։ Այսինքն խմբիւն երանեցելոցն որ
կոչէ զքաղաքս այս՝ ոչ թէ նոր շինեսցի՝
այլ համեմատելով զսա հնոյն եէմայ։ Այս
ինքն ժողովարանին հրէից․ և եկեղեցւոյն
պատեւրազմողի․ եկեղեցւոյս մերոյ․ որք

զվերին եէմն նշանակէին: Որ իջանէր
 յերկնից յայ: Բայտ հարցցես՝ մանաւանդ
 արդարքն ելցեն յերկինս. և ոչ երկինքն
 իջցէ առարդարսն. որպէս ուրեմն ասի
 իջանէր յերկնից: Պատասխանեմ թէ այ
 սու կամի ցուցանել թէ շնորհքն այ որ
 յերկնից առարդարս իջանէ, նոյն շնոր
 հքն կարեմք երթալ յարքայութիւնն:
 1) ասն այսորիկ ասէ. իջանէր: 1) ք որոյ
 ասէ քն () գոստինոս: 1) ք կարէ նա ելա
 նել յերկնից արքայութիւն. որ հաւա
 տաց թէ թարց շնորհացն այ կարէ ելա
 նել: Բորդ՝ յորժամ մօսէս էառ զօրէնս ի
 յերկնից. ասէ ցժողովուրդն ի կողմանէ
 այ: Օպատուիրանս այս զոր ես հրամայ
 եմ քեզ այսօր՝ ոչ է վեր քան զքեզ. ոչ
 ևս հեռի եդեալ. ոչ ևս ի յերկինսէ. զի
 մի՛ կարիցես ասել: 1) իմէնջ կարէ յեր
 կինս ելանել. զի բերցէ զնա առ մեզ:
 1) ոյն գունակ. զի մի՛ քրիստոնեայ դք կա
 րասցէ ասել: Ես մարմնաւոր եմ. ես տկար
 եմ. ես հողեղէն եմ. զի արդ կարացից
 ելանել յերկինս: 1) ասն այսորիկ ետես յօ
 հաննէս իջեալ զարքայութիւնն յերկիր.
 զի առեալ զարդարսն տարցէ ընդ ինքեան
 յերկինս:

3. Եւ լուայ զձայն մեծ յաթուոյն որ
 ասէր: Բայտ խորան ընդ մարդկան. և բնա
 կեսցէ ընդ նոցա. և նոքա ժողովուրդ
 նորա եղիցին. և ինքն ամ ընդ նա եղիցի
 ամ նց:

սուգ. ոչ ևս աղաղակ. ոչ ևս ցաւ եղիցի.
զի առաջինքն անցին.

Որպէս մայրքն քաղցրագունեղք զարտա մէկ
սուս յաջացն տղայոցն սրբեն. գըգունեն.
համբուրեն, և մխիթարեն, և գրկեն զնս,
սոյնպէս ևս աստուած արասցէ մանկանց
իւրոց այսինքն սրբոց. Ուստի ասէ մբն
Ի. եռնարդոս. Ո՛հ երանելի արտասուք՝ որ
ձեռամբ ստեղծողին քոյոյ սրբիս. Եւ
թերթուլիանոս՝ ասէ. սրբեսցէ նոր զարտա
սուս յաջացն այնոցիկ՝ որք լացան յառաջմէ
զմեղս իւրեանց. և ոչ երբէք կամիցէին
դադարել ի լալոյ. եթէ ոչէին արտասու
քն. ոչ էին առեալ զթողութիւն. Եւ
մահ ոչ ևս եղիցի՝ ոչ ևս աղաղակ. Ո՛չ ևս
եղիցի սուրն ներոնի՝ ոչ հուրն նաբուգո
դոնոսորայ. և ոչ բանտ և շղթայք բռն
նաւորաց. Ո՛չ եղիցի աղաղակ. Ի. յսինքն
աղքատաց զորս մեծատունք նեղացնին.
ոչ ևս աղաղակ մշակաց, որոց զվարձ կտ
րեն. ոչ ևս աղաղակ քահանայից զորս մահ
մետականք չարչարեն. () ի առաջինքն ան
ցին. Ի. յսինքն՝ առաջին կեանքն որ ոչ եր
կենարար այլ մահարար. որ մանաւանդ մա
հեր քան թէ կեանք. անցին հանդերձ հա
մայնիւք վշտօք. և ոչ ևս եմք տեսանելոցք
հ. Եւ ասաց որ նստէր յաթուռ ահա նոր բն
առնեմ զամ. Եւ ասաց ցիս՝ գրեալ. Ի. յ
սորիկ բանքս հաւատարմագունեղքեն. և
Քչմարիտք. Ի. հա՛ նոր առնեմ զամ.

մեկ Բ. յսինքն այն նախկին և Թշուառական
կեանքն էանց ընդ հին և Թշուառական
մարդոյն՝ և ոչ գոյ։ Բ. յլ այժմ զամ նորո
գեմ։ Բ. յսինքն փոխարկեմ զմահ՝ ի կեանս
զսուգն յուրախութիւն, զարտմութիւնն
'ի խնդութիւն. և զվիշտն 'ի հանգիստ.
բն 6. Եւ ասէ ցիս. եղև. Ես եմ սկիզբն
և վախճան, Ես ծարաւողաց տացից յաղ
բերէն ջրոյ կենդանւոյ ձրի։

մեկ Եղև Բ. յսինքն զոր ինչ ամ 'ի յաւիտենից.
զաշխարհէ. զարդարոց. զնեռանէ տրամադ
րեալէր. Եղև զոր ինչ ամ 'ի վախճանի
աշխարհիս առնելոցէր. եղև և կատարե
ցաւ ամ. Ես եմ սկիզբն և վախճան.
Բ. յսինքն ես եմ սկիզբն արդարոց ստեղ
ծագործութեամբ. ևս և եմ վախճան նց.
զի 'ի վախճանի աշխարհիս ես զիս տամ
'ի տեղի վարձուց նոցա. Ես ծարաւողաց
տաց. Բ. յսինքն որք ծարաւին ամ և ար
դարութեան. և քան զի աստ ոչ կարեն
զմայլիլ տեսութեամբն միշտ ծարաւիք
մնան. միշտ պապակին. որպէս դաւիթ
ասէր. Որպէս ծարաւի եղջիւր յաղբերց
ջուրց այնպէս ծարաւիէ անձն իմ առ
քեզ ամ. Օ ի մեղաւորքն ծարաւին հեշ
տութեանց և յունայնութեանց աշխարհիս
և շուտով հասանին առ նոյնն. Բայց ար
դարքն միշտ ծարաւին. քան զի Թեպէտ
ճաշակեն զսակաւ ինչ. և զկաթիլ ինչ 'ի
կենդանի աղբերէն. որպէս քս ասէ. եթէ

որ ծարաւի իցէ եկեսցէ առ իս և արբցէ :
 սակայն ոչ շիջուցանէ զծարաւն . այլ յա
 ւելու : Որպէս եկլէ անասուն 24 գլուխ
 ասէ : Որք ըմպեն զիս տակաւին ծարաւի
 ցին : Զրի . Լ. յսինքն թէպէտ արդարքն
 ստանան զարքայութիւնն երկնից բարեօք
 գործօք իւրեանց . սակայն զայն բարի գործ
 սն օգնականութեամբ և շնորհօք իմօք առ
 նեն : Դարձեալ ձրի ասի՝ զի բարեգործ
 ութիւնն արդարոց կարի սակաւքեն : և
 չեն արժանիք արքայութեանն երկնից .
 որպէս և պօղոս ասէ : Ոչ են արժանիք
 չարչարանքն այսորիկ աշխարհիս . առ ա
 պառնի փառքն :

7 . Որ յաղթէ ստանայցէ զայսոսիկ , և
 եղէց նմա ամ , և նա եղիցի ինձ որդի .
 Լ. յսինքն թէպէտ ձրի տամ սակայն յաղ
 թօղացն տամ :

8 . Իսկ երկչոտացն . և ան հաւատից . մար
 դասպանից և պոռնկաց . և կախարդաց . և
 կռապաշտից և դեղատուաց . և ամից ստոց
 ամբարշտաց մասն նոցա եղիցի ՚ի լճի հրա
 բորբոք և ծծմբային , որ է մահն երկրորդ :
 9 . Իսկ եկն մինն ՚ի յեթեանց հրեշտակաց
 ունողացն զ . Է . սկաւառակսն . լի՛ եօթամբք
 հարուածօք նորագունեղօք , և խօսեցաւ
 զիս ասելով . Իկ և ցուցից քեզ զհարսն
 զկինն դառին :

հրեշտակս այս է մինն յայնց հրեշտակաց
 որ զնդ այլոց հրեշտակացն զսկաւառակսն

իւր եհեղ յամբարիշտս. 16. գլուխ. Բայս
պէս յարմարապէս այնոցիկ նորագունից
հարուածոցն. Սբբոյն Յօհաննու աստղ
վարձս սրբոց եցոյց. Եւ Թեպէտ յառաջ
մէ ետես յօհաննէս զհարսն գառին. սա
կայն ոչ ետես զնա. այսինքն զփառս ար
դարոց մի ըստ միջէ զամ. այլ աստ կամի
ցուցանել մի ըստ միջէ.

բն

10. Եւ եառ զիս ոգւով 'ի լեառն մեծ
և բարձր և եցոյց ինձ զբաղաքն սբ.

մեկ

Բայս լեառն այն. զորմէ եսայի 'ի վա
ղուց հետէ ասաց. Եւ զիցի յաւուրս յե
տինս պատրաստեցեալ լեառն տանն այ 'ի
գագաթ լեռանց. Բրգ այս լեառնս ոչ
էր արտաքոյ բաղաքին. այլէր լեառն նոյն
բաղաքին. եւ զհրեշտակն զյօհաննէս
առ լեառնս այս. որպէս զի անառւատ բար
ւոր տեսանից էր զոր ինչ 'ի բաղաքն կայր.
Բայսինքն զգործունս զհրապարակն, և զամ
շինուածս.

բն

11. Եւ ունէր զպայծառութիւն այ. և
լոյս նորա նման քարի պատուականի. որ
պէս զասպիս՝ որպէս զբելրեղ:

մեկ

Ունէր զպայծառութիւն այ. Բայսինքն
փառս այ. Սրպէս զասպիս. Յասպիսն
բարմիրէ կանաչ և հաստատ, և կայուն. և
ցուցանէ Թէ որպէս կանանչնէ աչաց տե
սութեան բերկրեցուցիչ. սոյնպէս տեսու
թիւնն այ բերկրեցուցանէ զտեսութիւնն
արդարոց. և այս մնալոցէ հաստատունս

Բ. յսինքն յաւիտեանս յաւիտենից: Եւ
յառապիսս այս՝ նմանէ բիւրեղի: () Ի բիւ
րեղնէ պայծառ և ցուցանէ թէ պայծա
ռութեամբն լուսոյն նոյ տեսանեմք զան
որպէս դաւիթասէ. լուսով երեսաց քոց
տեսանեմք զլոյս:

12. Եւ ունէր զորմն մեծ և բարձր. և
ունէր զդուռնս բժան. և ի դուռնս հրեշ
տակս բժան. և անուանք ներ գր'ցեալ.
որք են անուանք բժան ցեղիցն իլի:

Որմս այս ցուցանէ զան յաղթելի հաս
տատութիւնն եէմի երկնայոյ. բժան
ցեղն իլի ցուցանէ զհաստարակութիւն սր
բոց: Բ. յսինքն զամ'սբսն. զի ամենեքեն եմք
յայտց բժան ցեղիցն: Եւ ունէր իւրա
քանչիւր դուռն զհրեշտակն իւր. որք
ցուցանեն զպահապան հրեշտակն սրբոց.
որք զպահեցեալսն յինքեանց հոգիս մու
ծանեն ի դուռն արքայութեան. որպէս
ասի զղազարոսէ ի նբ աւետարանն. թէ
եղև մեռանիլ աղքատին և հրեշտակաց տա
նել զնա ի գոգն սրբուհամու:

13. Յարեւելից դուռնք. ք. ի հիւսիսոյ
դուռնք. ք. ի հարաւոյ դուռնք. ք. և ի
յարև մտից դուռնք. ք:

Բ. յս տեղիս ցուցանէ թէ ի չորից կող
մանց աշխարհիս հասցեն մարդիկ ի դուռ
նս արքայութեան երկնից:

14. Եւ որմն քաղաքին ունէր զհիմունս
բժան. և ի նոսին բժան անուանք բժանից

տառաբերոցն գատին :

բն 15. Եւ որ խօսէր ընդ իս ունէր զչափ
եղեգեան ոսկեղէն զի չափեսցէր զքաղաքն
զդրունս նորա և զորմն :

մեկ 16. Եւ քաղաքնէր քառակուսի. և երկայ
նութիւն նորա այնքանէ որքան և լայնութիւնն.
և չափեաց զքաղաքն ոսկեայ եղեգամբ
'ի տասն և ք եւ ասպարէզ. և երկայնութիւն
և բարձրութիւն և լայնութիւն
Հաւասարք են :

մեկ 17. Եւ զի գն չափոյ է. Թ. ոտաչափ. և.
Ե. ոտաչափն առնէ զքայլ մի. և. Խ.
քայլն ասի մղոն մի. Եւ առ ուրեմն այսու
թուովս ասպարէզն որ է չափ. Ծիւ. քայլ.
և. ք. երորդ մասն մղոնի. յոհաննու տե
սեալ քաղաքն առնէ հազար ք. մղոն. Եւ
նութիւնն է տարածութիւն խնդութեանն.
Երկայնութիւնն է յաւիտենականութիւնն :

բն 17. Եւ չափեաց զորմն. Ծիւ. ք. կանգնոյ
չափով մարդոյ որ է հրեշտակի :

մեկ 18. Եւ չափեալոյն զերկայնութիւնն և զլայ
նութիւնն պարսպին այժմ չափէ զբարձ
րութիւնն նորա. Պարսպն որ պարունա
կէ նինքեան. հովանաւորութիւնն է այ.
որ զփառս արդարոցն յաւիտենականաբար
պահպանէ : Պարսպնէ յոյժ բարձր.
Եւ յսինքն Ծիւ. ք. կանգնոյ. զի յամենուստ
բարձրագունեղէ և հաստատագունեղ :

Եւ չափն մարդոյ որ է հրեշտակի. Եւ յսինքն
180 հրեշտակի

հրեշտակն չափէ նովիմք չափով որով
մարդիկքն սովորեն չափել:

18. Եւ եր շինուածք պարսպի նորա 'ի
քարէ յասպիսէ. իսկ ինքն քաղաքն եր ոս
կի մաքուր նման ապիկեան մաքրոյ:

Ասպիս քարն է քարմիր ամուր և զդէսն
վանէ. և ցուցանէ զհաստատ նախախնա
մութիւնն ւայ. որով նախախնամէ զար
դարսն յերկինս. ուստի արտաքսեաց ըզ
դէսն. քաղաքն այն՝ եր ոսկի մաքուր նը
ման մաքուր ապակւոյ: Սկիս մեր ոչ ունի
զապակւոյ պայծառութիւնն. ոչ ևս ապա
կին զոսկւոյ հաստատութիւնն. բայց եր
կնային եէմն ունի զերկաքանչիւրսն: () ի
ոսկին նորա պայծառէ որպէս զապակի.
և ապակին նորա հաստատէ իբրև զոսկի.
Սկիէ քաղաքն այն՝ զի համայն ճոխուիք
և ճշմարիտք հարստութիւնք անդ գտա
նին զորս ոսկին ցուցանէ: Եւ ապակին
ցուցանէ զպայծառութիւնն մտաց արդա
րոց. որով զխորհուրդս միմեանց տեսա
նեն և իմանան: Որպէս մեք մարմնաւոր
աչօք տեսանեմք զիրս նիւթաւորս: Ս'ինչ
մինն սկսէ խոկալ և խորհել զիր իմն.
'իսկոյն գիտէ և իմանայ միւսն:

19. Եւ հիմունք պարսպի քաղաքին ամ
քարամբ պատուականաւ զարդարեցեալք
հիմն առաջին յասպիս: Երկրորդն՝ շա
փիւղաւ: Երրորդն՝ քաղէդօնիօս: Չորրորդն
զմրուխտ:

մէկ Ուրբ առաքեալն յօհաննէս զերկնային
էէմն քարանց պատուականաց նմանեցու
ցանէ։ Օ՛հ ՚ի վերայ երկրի ոչ ինչ գոյ
քան զնոսա պատուականագոյն։

Եւ ասա պարտէ գիտել. զի թժան քար
ի նքն զթժան առաքեալն նշանակեն. և
զթժան մասունս հաւատամքին. զորս
նոյնք թժան առաքեալքն շարադրեցին։

Ե.

Վախ յասպիս քարնէ գունով կանաչ։
Եւ թէպէտ սպիտակ և դեղին և այլ գու
նով ևս գտանին, սակայն պատուականա
գոյնն է կանաչ։ Երկրորդ է՝ հաստատա
գոյն և ամուր։ Երրորդ՝ փոխուցանէ զան
պատէհ երկակայութիւնսն։ Երդ՝ նախ
կեն քարն յասպիս ՚ի հեմունս ցուցանէ զնր
պետրոս առաքեալն. զի էիշխանն առա
քելոց. և եկեղեցւոյն։ Վասն այսորիկ ՚ի
վերայ հեմանս այսորիկ խոստացաւ թո շինել
զեկեղեցի իւր։ Օ՛հ որպէս կանաչէ
յասպիս։ Ոյնպէս ևս կանաչէ և միշտ
կանաչ և հաստատ. և անթառամ մնալոցե
կարողութիւնն նր, և քահանայապետական
իշխանութիւնն նր՝ ի մեծն հռոմ։ Երկրորդ՝
հանգոյն յասպիսի ամուրէ և հաստատ։
Օ՛հ զկնիս յարութիւնն իւրոյ տր մերքս յոր
մէ հետէ հաստատեաց զնա քահանայապետ
հաստատագունեղ մնաց ՚ի հաւատն թի.
մինչև զի ոչ միայն մարդիկ այլ ոչ ևս դռ
քունք դժ խոց զնա յաղթահարել կարեն
Երրորդ՝ պետրոս և փոխանորդքն նր հան
գոյն

գոյն յասպիս քարին փախուցին և փխու-
 ցանեն զամ չար երևակայութիւնս հերի
 տիկոսաց մոլորութեանց։ Երկրորդ առաջին
 քարս այս հիմանցն երկնաւոր երուսաղէ-
 մայ։ Նշանակէ զառաջին մասն հաւատամ-
 քին՝ զոր պետրոս շարադրեաց՝ որ է այս
 հաւատամ՝ 'ի յիսուս քրիստոս ամենակարող-
 ստեղծողն երկնի և երկրի։ Այս նախ կին
 մասս ըստ իրաւանց նմանի յասպիս քարին
 որ է յառաջնում հիման երկնաւոր եկեմայ։
 Այս հանգոյն յասպիսի է կանաչ։ զի ամ-
 ութիւնն միշտ անթառամ մնացէ։ Երկ-
 րորդ՝ հաստատագոյն 'ի խոստմունս իւր-
 և 'ի պահպանութեան աշխարհիս։ Երրորդ
 այս նախ կին մասս որ հաւատայ 'ի մի ամ-
 միայն, փախուցանէ զերևակայութիւնս
 կռապաշտից։ որք զբաղում ամս պաշտեն։
 Երկրորդ քարն որ կոչի շափեւղաց՝ որ և Ի.
 կայ յերկրորդ հիմն վերնոյն եկեմայ՝ չորս
 յստկութիւնս ունի։ Նախ զտեսութիւն
 աչացն սրէ։ Երկրորդ՝ զտրտութիւնն
 փախուցանէ։ Երրորդ՝ օգտէ կարճահա-
 րաց։ Այսինքն որոց կարիճն հարցէ։ Եր-
 րորդ՝ զգոյն երկնից ունի։ Այսմիկ քարին
 նմանի աբ Վնդրեաս տաքեալն։ եղբայ-
 րն պետրոսի սրբոյն։ Այս հանգոյն քա-
 րիս այսմիկ շափեւղայի զտեսութիւն ա-
 չացն սրէ։ զի և քայի զմացւոց և հեթանո-
 սոց բազմաց լուսաւորեաց զաչս տաց տա-
 հաւատն քի։ Երկրորդ՝ զտրտութիւն

փախուցանէ. քոն զի զարմանալեաւ խնդ
 ութեամբ ելից զսիրտս աշակերտաց իւ
 րոց. և այլոց հաւատացելոց. յորժամ գո
 լով աւուրս երկուս կոխեցեալ ՚ի խաչէն
 ասէր. Ո՛վ բարի խաչ. որ զվայելուչ գե
 ղեցկութիւնն յանդամոցն ան ընկալար.
 երկարորէն ցանկացայ քեզ. մեծաւ սիրով
 սիրեցի. անդադարաբար խնդրեցի. և
 այժմ հազիւ գտի զքեզ. Մեկալ զես ՚ի
 մարդկանէ, և հասոյ զես առ վարդապետն
 իմ. զի քեզ զես ընկալցի՝ որ քեզ զես փրկ
 կեաց. Երրորդ՝ առողջացոյց զբազում
 կարճահարս. Մ. յսինքն զորս սատանայն
 օձն դժոխոց խայթեալէր կռապաշտութեւ.
 Երրորդ՝ նմանէր երկնից. այսինքն քի վա
 րուք. Երկրորդ՝ քորս այս շափեւղայ որ
 ՚ի երկրորդ հեմն երկնից ելմայ կայ ցու
 ցանէ զերկրորդ մասն հաւատամբն. զոր
 Մեղրեաս առաքեալն ասաց՝ որ է այս. Եւ
 ՚իյն քս որդին նորա միակի անն մեր.
 Եւրդ՝ քս նմանի շափիւղայի. վասն չորից
 յատկութեանցն՝ զորս շափիւղայն ունի.
 Սակ զի քս սրեաց զտեսութիւնն աշաց
 բազմաց՝ ոչ միայն մարմնաւորապէս այլ և
 հոգեւորապէս. Երկրորդ՝ զտրամութիւնս
 հոգեւորս՝ և մարմնաւորս փարատէ. վասն
 որոյ պողոս զնա կոչէ զանձ մից մսեթա
 րութեանց. Երրորդ՝ բժշկէ զօձահարսն
 որոյ յայտէ ՚ի պղնձեալ օձն անապատի. Եր
 րորդ՝ նմանէր երկնից. այսինքն հօրն երկնա
 բորի.

Լ՝ բրորդ քարն որ կայ յերրորդ հիմն եւմին Դ
 վերնոյ՝ է քարն քաղկեդոնոս՝ որ յաժաշուհ
 չն մեր պղնձագոյն ասի։ Լ՝ յս քարսէ
 կարկեհան քարն՝ կամ տեսակ իմն նմին .
 կարկեհան ասի . գրէ թէ կրակահան .
 Լ՝ րդ՝ զերիս ունի յատկութիւնս . կարկե
 հան քարս այս . Սախ ուն հուր վառի .
 Լ՝ րկրորդ՝ ճառագայթէ 'ի գիշերի . և
 լուսոյն իւրով լուսաւորէ զտեղին ուր կայ .
 Ս՝ ասն որոյ ասեն զլուսիթանացւոց թա
 գաւորէն թէ սա՛ յաւուրն տօնի մարմնոյ
 և արեանն քի . եդ 'ի ժամու գիշերայնում
 զկարկեհան քար մի 'ի ճակատ ձիոյ իւրոյ՝
 որ յո՛ւ երթայր ուն 'ի ցերեկի լուսաւորէր
 Լ՝ րրորդ՝ յորժամ շփեն զնա՛ ձեռօք . քար
 շէ առ ինքն զշիւղ . Լ՝ րրորդ քարս այս
 ցուցանէ զյակոբոս առաքեալն . Ս՝ ախ ուն
 զհուր սիրովն նոյ և մերձաւորին վառելու
 Լ՝ րկրորդ՝ 'ի գիշերի կռապաշտութիւն լու
 սաւորեաց զամսն լուսոյն հաւատոցն քի .
 Լ՝ ւ որ քան առաւել շփիւր ձեռօք . այս
 ինքն որ քան առաւել տանջիւր ձեռօքն
 հալածչացն՝ սյնքան առաւել քարշէր ըզ
 սիրտս անհաւատիցն առ քն . Լ՝ ւ ես քարս
 այս ցուցանէ զերրորդ մասն հաւատամքին
 զոր յակոբոս առաքեալն ասաց . Ո՛ր յղա
 ցաւ 'ի յոգւոյն սրբոյ ծնեալ 'ի մարիամայ
 կուսէն . Յարմարապէս նմանի երրորդ
 մասս կարկեհան քարին . Սախ ուն հուր
 վառեցաւ . Լ՝ յսինքն խորհուրդն մարդե

զուժեանն քի. եղև հրաբորբոք սիրովն
 ան՝ ուն ասէ առաքեալն. Բ, յնպէս սիրեաց
 անձ զաշխարհս մինչ զի զորդին իւր ետ
 և այլն. Երկրորդ՝ լուսաւորեաց զխաւա
 րային գիշերն կռապաշտութեան. Երրորդ
 որքան առաւել շփեցաւ քմ ձեռամբ
 մարդկան. այսինքն տանջեցաւ ձեռամբ
 հրէից՝ այնքան առաւել քարշեաց զմար
 դիկ առ յինքն ուն ինքն ասաց. Զորժամ
 բարձրացայց. զամսն քարշեցից առիս.

Երրորդն զմրուխտ՝ քարս այս եբրայեցե
 րէն կոչի բառէթ. որ թարգմանի փայլա
 տակօղ. և ինքն բնական փայլունէ. Երկ
 րորդ կանաչութիւն իւրով գերազանցէ ըզ
 կանաչ խոտ. Երրորդ՝ որպէս զերկաթ
 ամուրէ. և ՚ի երկաթասհանս գտանի.
 Քարս այս նմանի յոհաննու աւետարան
 չին. ք. յատկութեամբ. Ե, ախ զի եր փայ
 լուն վարուք և առաքինութեամբ վասն
 որոյ և կոչի որդի որոտման, յորմէ ծնանի
 փայլատակումն. Երկրորդ՝ կանաչ և ա
 նապական մնաց կուսութեամբ. վասն ո
 րոյ յոյժ սիրականէր քի. Երրորդ՝ ամու
 րէր ուն զերկաթ. վասն որոյ մինչ արկին
 զնա յեռացեալ կատսայն ոչ բեկեցաւ հո
 ւտտ նորա. ոչ ևս փասեցաւ մարմնով.
 Երրորդ՝ մասն հաւատամքին ասաց յօհան
 նէս. Երբ արեցեալ ՚ի ներքոյ պոնտացոյ
 պիղատոսի՝ խաչեցեալ մեռեալ և թաղե
 ցեալ. Բ, յա չորրորդ մասս նմանէ չորրորդ

քարես զմեխտոյ վասն երեց պատճառաց։
 1, ախ չարչարանքն քի էր փայլուն՝ զի փայ
 լեցմամբ իւրով ոչ միայն լուսաւորեաց
 մթացեալ հոգւոյ աչսն աւազակին՝ այլ ևս
 քազմաց՝ որք գոլով լուսաւորեցեալք կո
 ծէին զկուրծսն և ասէին։ Բրդարե որդի
 ար էր այրս այս։ Երկրորդ՝ չարչարանաց
 քի գութ և ողորմութիւնն ուն զկանաչ
 ձիթենի կանաչ և անթառամէր։ զորմէ
 ասի։ իւղ թափեալ անուն քո։ Երրորդ՝
 պինդէր և ամուր՝ զոր ոչ որ կուան տանջա
 նացն բեկել կարաց։

20. Հինգ երրորդ Սարդօնիկ։ Սարդօ
 նիկ՝ որ յաճաշունչն մեր եղեգնաքար ասի
 Հինգ երրորդ քարս այս՝ որ եղեալէ ըն
 հիման եհմայ երկնայնոյ՝ է տեսակ ըղնկան
 մարդկան՝ զի ի ներքուստ ունի զտեսակ
 մտոյ։ և արտաքոյ ունի զգոյն ըղնկան որ
 զմիտն ծածկէ։ Բրդ՝ սարդօնիկս այս՝ զե
 րիս գոյնս ունի։ զի վերին ծայրնէ կար
 մեր։ մէջնէ սպիտակ։ և սպիտակութեամբ
 ուն գօտեաւ շրջապատեցեալ։ Իւկ ներքին
 մասնէ սեռաւ։ Հինգ երրորդ քարս այս
 ցուցանէ զ Ե երրորդ առաքեալն այսինքն
 զփիլիպպոս։ 1, ախ զի սպիտակ։ և մաքու
 րէր վարուք։ Երկրորդ կարմիր էր սի
 րովն ար և մարտիրոսական արեամբ։ Եր
 րորդ զներքին մասն ունէր սեռաւ։ զի ներ
 քին մասն մարմնոյ որ է ոտն։ Կովաւ կո
 խեաց զստոմանայ որ է սեռաւ և խաւարային

բն

մեկ

1

Հինգ երրորդ քարո այս ցուցանէ ևս ըզ
 Հինգ երրորդ մասն հաւատամքին. զոր փի
 լիպպոս ասաց. էջ 'ի դժոխս. Սասս այս
 նմանի եղէգնաքարի. ստիւ նմանութեան
 զոր ընդ քարիս ունի. զի մասն կարմիր
 ցուցանէ զքս արեամբ կարմրով ներկե
 ցեալ: նիւթն և նոյն եղէգնաքարն զնք
 հարսն լիմպոսին. և սպիտակ գօտին որ
 շրջապատեալէ զքարն զլիմպոսն նշանակե
 իսկ սեաւ մասն ներքին ցուցանէ զդժոխն
 ուր իջեալ քս սպառնալիօք ահա բեկեաց
 և փակեաց անդ զսատանայ և զամ անգեղ
 Զս որ կային անդ:

Օ՝ Եց երրորդ քարն է սարդիոն. այսոքիկ
 են յատկութիւնք սարդիոնին. Վախ գու
 նովն կարմիր նման մնոյ. երկրորդ զօրս
 ցուցանէ զտեսութիւն աջաց. երրորդ ծը
 նանի 'ի քարուտ տեղիս. չորրորդ ահա ցու
 ցանէ զգազան. Հինգ երրորդ ոչ ունի զբիծ.
 Քարս այս նմանի վեց երրորդ առաքե
 լուն այսինքն բարդուղիմէոսի. նախ վասն
 գունոյն զի ոմ սարդիոնն կարմիրէ այնպէս
 յորժամ հանին զմօրթ նորա երևեցաւ
 կարմիր միսն նորա. երկրորդ ոմ զսարդի
 ոն ահա բեկեաց զդեւսն և զթշնամիս հա
 լատոյ. երրորդ լուսաւոր և պայծառա
 գոյն ունէր զաչս հոգւոյն. զի բարդուղի
 մէոս է նաթանայէլն այն որ ասաց քի.
 վարդապետ դու ես որդին ւն. դու ես
 թագաւորն իսրայէլի. չորրորդ ոմ սարդի
 ոնն

ոնն ոչ ունի զբիծ այսպէս ևս բարդուղի
 մէոս ոչ զարատ ունէր և ոչ զբիծ. վասն
 որոյ ասաց թրն ցնա. Բ.Տա ճշմարիտ
 իսրայէլացի որում նենգութիւն ոչ գոյ.
 Հինգ երորդ ուն սարդիոն 'ի քարուտ տե
 ղիս սոյնպէս և սա 'ի մէջ չարչարանաց և
 խաչի զի զքարացեալ սիրտս մարդկանց
 կակղացուցանիցէր և 'ի պայծառ միտս իւր
 դարձուցանիցէր. Եւ ևս նմանի քարս
 այս վեց երորդ մասին հաւատամքին. զոր
 քարդուղիմէոս ասաց. Երեւաւի մեռելոց
 'Եւ իսրայէլացեալն քս ունէր զտեօակ մար
 մնոյ և զճշարիտ մարմին հետեւապէս. և
 զկարմիր գոյն մարմնոյ. երկրորդ սրատես
 արար և զուարճացոյց զաչս աշակերտացն.
 յորժամ երևեցաւ նոցա փառաւոր յարու
 թեամբն. երրորդ յարեաւ 'ի քարուտ տե
 ղովէ այսինքն վիմափոր գերեզմանէ. չո
 րորդ յարութեամբն ահա բեկեաց. զգա
 զանսն. այսինքն զպահապանսն և զդէս.
 Հինգ երորդ ուն իսարդիոնում. ոչ գոյ
 բիծ կամ արատ. սեղ ևս 'ի քս յարուցեալ

ոչ գոյ ցաւ ոչ արտմութի և ոչ վիշտ.
 Եւ թն երրորդ քարն երկնային երուսաղէ
 մայ կոչի ոսկի քար. 'ի սկութիւն քարիսէ
 նախ. 'ի տունջեան. 'ի գոյն ոսկւոյ և 'ի գի
 շերի. 'ի գոյն հրոյ երևի. Եւ երրորդ փա
 րատէ զփոքրահոգութիւնս. Եւ երրորդ զօ
 րացուցանէ ընդ դէմ դիւաց այսինքն փա
 րատէ զարտմութիւնն որով փորձէ դեւն

զմարդիկ։ Եւ թէ երրորդ քարս այս նմա
 նի է երրորդ առաքելոյն քի այսինքն մատ
 թէոսի։ որ ասաց զեթն երրորդ մասն
 հաւատամքին։ Սա նմանի ոսկէքարի։ զի
 սա քան զայլ աւետարանիչս։ երկարօրէն
 գրեաց զաւետարան իւր որով ոմ զԶահ
 հրաբորբօք զխաւար աշխարհիս հալած
 եաց։ Եւ Լա նմանի քարս այս եթն ե
 րրորդ մասին հաւատամքին զոր մատթէոս
 ասաց։ համբարձաւ յերկինս Լնստու ընդ
 աջմէ հօր։ քան զի ոմ սպիտակ գոյն նշա
 նակէ զսրբութիւն վարուց սոյնպէս Լս
 ոսկոյ գոյնն զոր ոսկէքարս։ այս ունի։ նշա
 նակէ Թագաւորական մեծութե ախոյս
 նին քի որ մինչ համբարձաւ յերկինս քա
 ոօք Լպատօք պսակեցաւ։ նա Լնստու
 ընդ յաջմէ այ ոմ ընկերակից Թագաւորու
 թեան այ։ Երկրորդ ոմ ոսկէքարն ար
 տաքսէ զփոքրահոգութիւն Լ զտրտմու
 թիւն սոյնպէս Լս համբարձումն քի Լնս
 տումն նորա ընդ աջմէ հօր փարատէ ըզ
 տրտմութիւնս մարդկան։ զինստելով ընդ
 աջմէ հօր բարեխօսէ վասն մարդկան։ զի
 զյոյս Լ զթողութիւն մեղաց ոտանայցեն
 վասն որոյ սոյն ոհանէսս ասէ։ եթէ որ
 մեղանչիցէ ունիմք բարեխօսս առ իմ զյս
 քն զարդարն Լ զանաբաւն։

Եւ թէ երրորդ քարն հիմունն երուսաղէմին
 երկնայնոյ է բիւրեղն։ Սորա իսկութիւն
 է։ Սա քն զպատերզմօղն արեւոյցանէ։

Լ՛ըրրորդ՝ է լուսաւոր. Լ՛ըրրորդ՝ է մա-
 քուր և պարզ: Լ՛մանի քարս այս ութ ե-
 րորդ առաքելոյն. այսինքն Թաւմասու: Սախ-
 զի ունեաց զաջս պարզ և մաքուր ունի զբիւ-
 ընդ. զի զկնի յարուածին քի ետես զվերս
 նի որ Թէպէտ սակաւ մի յամեաց՝ ի հաւա-
 տալն զյարուածիւնն, սակայն յետոյ ետես
 ոչ միայն զմարմնաւոր վերսն, այլ և զան-
 ութիւնն նորա, վնյ և առաց: Տ՛իմ և ան-
 իմ: Բ՛դ էր լուսաւոր, զի զբազումս լուսա-
 ւորեաց: Սոյն քարս նմանէ ևս ութ ե-
 րորդ մասանն հաւատամքին զոր Թամաս
 ասաց: Լ՛նտի գալոցէ ՚ի դատել զկենդա-
 նիս և զմեռեալս: Լ՛ախ ունի բիւրեղն ա-
 ընացուցանէ զպատերազմողսն. սնյ մտա-
 ծումն աւուրն դատաստանին արեացուցա-
 նէ զպատերազմողն ընդէմ սատանայի.
 աշխարհի և մարմնոյ: Լ՛ըրրորդ է լուսա-
 ւոր. զի յաւուրն դատաստանին երեւո-
 ցին համայնք ծածկեալք խորհուրդք սր-
 տից: Լ՛ըրրորդ՝ մաքուրէ և պարզ. զի ոչ
 գտանի ՚ի դատաւորն երեսպաշտութիւն,
 կամ կաշառաւութիւն:

Ինն երորդ քարն կոչի Տպազինոն: Տպա Թ
 ղիոն ասի. զի գտանի ՚ի կղզին տպազինոն
 կոչեցեալ: Լ՛ըրկուքեն տեսակք տպազինոն
 քարիս: Ս՛իննէ ոսկէգոյն և լուսաւոր:
 Իսկ միուսնէ կանաչ: Լ՛ւ յատկութիւնք
 սորա են: Սախ Թէպէտ ըստ ինեքեան
 վայլունէ. սակայն առաւել վայլէ, յոր

Ժամ շող արեգական առ նա հասանէ :
 Երկրորդ՝ Ծնչէ և նուաճէ զախտս և ըզ
 չար ցանկութիւնս մարմնոյ : Երրորդ՝ կա
 կղաբարոյ է քան զամ ակունս : Բարս այս
 նմանի թ երորդ առաքելոյն : այսինքն յա
 կոբայ Թն եղբօրն վասն երից պատճա
 ռաց : Եւ իս ու պազիօնն ունելով զնմա
 նութիւն շողոյն արեգականն, առաւել
 փայլէ շողովն նոյն արեգականն : Սոյնպէս
 յակոբ փայլիւր և լուսաւորեցեալ ճառա
 գայթէր վարուք շողովն : այսինքն շնոր
 հօքն արդարութեան արեգականն : այս
 քնքն քրիստոսի : Եւ այնքան նմանէր քե
 ոյ միայն վարուք, այլ և մարմնաւոր նմա
 նութեամբ : մինչ զի որ որ տեսանէր զնա
 ու թէ զնոյն ինքն քս տեսանէր : վն բա
 զումք երթային յերուսաղէմ առ ի տեսա
 նել զնա : Երկրորդ յոյժ նուաճէր զմօր
 մինն իւր : և սանձէր զշարժմունս ցանկու
 թեան : Օհ բոկոտամբք շրջէր : զհաց մի
 այն ուտէր : և զջուր միայն ըմպէր : և այն
 քան հանապազորդ աղօթէր, մինչ զի
 ծուռնէ իւրք ու զծուռնկս մօրթամաշ
 ըղտու նմանէին : Երրորդ՝ էր կակղաբա
 րոյ և կակղասիրտ : վն ու զգեա հեղանէ
 ին արտասուքն յաչաց : Սոյն թ երորդ
 քարս նմանի թ երորդ մասանն հաւա
 տամքին զոր յակոբոս ասաց : Հաւատում
 ի յոգին սբ : Օհ ու պազիօնն ծնանի
 ի շողոյն արեգականն և փայլէ նովաւ : Սն

հոգին սբ. ունի շող արեգական բշխե 'ի
 հօրէ և 'ի յորդույ: Եւրորդոյ յանհնապէս
 առաւելքան զտպագիծնն սանձէ և նուա
 ճէ զաղտս մարմնոյ, և զանպատեհցանկու
 թիւնս հոգւոյ: Եւրորդոյ, կակղացուցանէ
 զսիրտս, և առնէ արտասուեղ զմարդս:
 Դարձեալ ասեն թէ, այս տպագիծն քարս
 'ի գիշերի գտանի: Ոյնպէս ևս հոգին սբ.
 'ի գիշերի. այսինքն 'ի վիշտս և 'ի նեղուիս
 գտանի, և հասանի յօգնութի վշտացելոց:
 Տասն երորդ. քարն երկնայնոյ երուսաղե. ԺԶ
 մայ կոչի քրիստոսորա: Քարս այս ունի
 զգոյն կանաչ և զայսոսիկ յատկութիւնս:
 Սախ թէ պէտ կանաչագոյնէ, սակայն ունի
 զոսկէ ցօղս 'ի վրինքեան սրսկեցեալս ունի:
 Եւրորդոյ, փարատէ զցաւն աչաց:
 Քարս այս նմանի տասն երորդ առաքե
 լոյն, այսինքն թադէոսի: Օրի եր կանաչ,
 այսինքն առաքինի յոյժ: Եւ սրսկեցեալէր
 ոսկէ կաթիւք: զի ունի զոսկի փայլելւր սի
 րունի ար և մարդկան: Ոյն քարս ևս նմա
 նի տասն երորդ մասանն հաւատամքին,
 զոր թադէոս ասաց: Դէսք կաթուղիկէ
 եկեղեցին, հաղորդութիւն սրբոց: Եւ սա
 զի ունի կանաչ գոյնն և ոսկէ ցօղքն զարդա
 րէն զքրիստոսորայն, սնի քս և հոգին սբ.
 զարդարեն զսբ եկեղեցին: Եւրորդոյ փա
 րատէ զաչացաւութիւնն. այսինքն հերե
 տիկոսութեանն և մոլորութեան:

Եւ տասան երորդ քարնէ յակնոյ: Եւ ԺԷ
13
ԺԴ
193
կնիգ

կինդ քարս այս ունի զկապուտ գոյն նը
ման երկնից։ Սմանի սիմէոն առաքելոյն
որ կանանացի վերակոչի։ Օհ ունէր վարս
երկնային։ Եւ լի նախանձու բարեաց։ Վնյ
և նախանձայոյզ կոչեցաւ։ Եւ ևս նմանի
քարս այս մեռաւան երորդ մասանն հաւա
տամբին զոր սիմէոն ասաց։ Ի թողութի
մեղաց։ Օհ ունյ յանկինդն ունի զգոյնս
երկնային, սնյ ևս թողութեամբ մեղաց
եղանիմբ երկնայինք։ Վնյ առաքեալն կողո
սացւոց առաջին գլուխ։ ասէ։ Ընցոյց
զմեզ յարքայութիւնն որդւոյն իւրոյ սի
րելոյ որով ունիմբ զփրկութիւն արեամբ
նորայ Ի թողութիւն մեղաց։ Ըրդ, յան
կինդն բժշկէ զօրտացաւութիւնն։ սնյ ևս
ապաշխարութիւնն զհոգին։ Զակինդն
ազատէ զմարդ Ի կայծակէ։ Սոյնպէս
ապաշխարանքն Ի բարկութենէ նյ։

ՍԻ Երկոտասան երորդ քարն որ եդեալէ
յթժան հիմանն երկնաւոր երուսաղեմայ է
քարն ամէթոս։ Ըմէթոս։ քարս այս է
Ժիրանագոյն նման գունոյն մանուշակի։
Զատկութիւն քարիսէ, որ որ զայս քարս
առ ինքն պահէ, հաճելի մարդկան եղի
ցի։ արբեցողութեան ընդիմանայ։

Բարս այս նմանի երկոտասան առաքե
լոյն մատաթիայի։ Օհ քարս այս ունի
զգոյն մանուշակի, և մանուշակ ծաղիկն գո
լով փոքր, և ունեւով զգլուխն կորացեալ
զխոնարհութիւնն ցուցանէ։ Ըյսպէս զմա

տաթիա ցուցանէ : զի զկնի ամենեցունց
 'ի տեղի յուգայի մատնչին , յառաքելութի
 ընտրեցաւ , և այս յետին ընտրումս զխո
 նարհութիւնն ցուցանէ : Եւ յարհոյս
 է որ զմարդս հանդոյն ամէթոսի հաճելի
 այ առնէ : և զքունն փխուցանէ , այս
 ինքն հսկողս 'ի բարեգործութիւնս առնէ :
 Եւ յսպէս մատաթիա առաքեալն էր հա
 ճոյ այ . հսկող 'ի գործս բարիս , և ընդ իմ
 անայր արբեցողութեան , այսինքն հպար
 տութեան : Եւ ևս թժան երորդ քարս
 այս ցուցանէ զթժան երորդ մասն հաւա
 տամբին զոր մատաթիա ասաց : Եւ արու
 թիւն մարմնոյ , և կեանք յաւիտենական :
 Օ ի ամէթոս քարս ունի զգոյն մանուշա
 կի , և մանուշակն հոտոտեցեալ արտաքսէ
 զծանրութիւն գլխոյն որ յարբեցողութե
 պատճառի : Եւ յոյնպէս ևս մտածումն յա
 լիտենական կենացն արտաքսէ զմի ցան
 կութիւնս կենցաղոյս անցաւորի : Թե
 ծիրանի գունն ցուցանէ զհանդերձս թա
 գաւորաց , որք բեհեզս և զծիրանիս զգե
 նոյն : և ցուցանէ զյաւիտենական կեանն ,
 որ զարդարան . որդիս այ և թագաւորս
 առնէ :

21. Եւ ժբ գրունքն ժբ մարգարիտք բն
 են միաձե . և իւրութան չիւրոցն գրունք
 էին մի մի գունն 'ի միոյ միոյ մարգար
 տոյ . և հրապարակ քաղաքին ոսկի մաքուր
 որպէս զապակն պայծառ :

մէկ Մ.րդ, հազիւ գտանի ստորաք մարգարտի,
որ ընծայեսցէ զմի միայն մարգարիտ, և
այն ստորաքն որ զմի միայն ընծայէ, պա
տուականագոյնէ քան զայն յորում բա
զումք մարգարիտք ընծայեն: Երկոտա
սանք դրուէքն են թժանք առաքեալքն,
և այլք այլք առաքելական վարուք զար
դարեցեալք: Եւ դրուէք ասին, զի քա
րոզութեամբ սոցա և հետեւելով վարուց
սոցա մտանեն մարդիկ քարքայութիւնն:
Սարգարտեայք են դրուէքն: զի են պա
տուականք առաջի փն: Եւ իւրաքանչ
իւր դուռն եր 'ի միոյ մարգարտէ,
այլ ոչ 'ի բազմաց և 'ի զանազանից մարգար
տաց: ցուցանէ թէ քարոզատուքն և այլք
սքք արք որք ցանկան զայլս մուծանել
'ի դուռն արքայութեան, պարտին ունել
զմի միայն հաւատն միոյ և միայնոյ եկեղե
ցւոյ կաթողիկէի: և լինի մի սիրտ և մի
հոգի: Հրապարակք քաղաքին ոսկի այս
ինքն լի սիրովն արդարոց:

բն 22. Ոտաճար ոչ տեսի 'ի նմին զի արար
ամենակարօղն տաճար նորա է, և գառն:
մէկ Երաւի, յերկին ոչ գոյ տաճար: զի
աստ պիտոյէ տաճար վասն պատարագի,
նուիրանաց և աղօթից: Եւ այց 'ի յերկինս
ոչ է պիտոյ տաճար, զի ոչ գոյ անդ
պատարագ և ոչ նուիրումն: Եւ թէ տաճար
նորա: զի յիմուում տեսանեն զամբ և զամ
բարիս ոմ 'ի տաճարի:

23. Եւ քաղաքն ոչ կարօտանայ արեգա- բն
կան ոչ ևս լուսնի, զի ծագեսցին 'ի նմա,
զի պայծառութիւնն ւնի լուսաւորէ զնա
և ճրագ նորա է գառն:

24. Եւ շրջեսցին հեթանոսք լուսով նր,
և թագաւորք երկրի բերցեն զփառս իւ-
րեանց և զպատիւ 'ի նմա:

Եւ յսինքն լուսովն երուսաղէմայ երկնայ մեկ
նոյ: Եւ թագաւորք երկրի բերցեն ըզ-
փառս իւրեանց այսինքն թագաւորքն եր-
կրի որք գնացին յերկնային երուսաղէմն
փառօք հաստատին: զի որք յաշխարհիս
անցողականքէն, անդ յաւիտենական մնայ
ցեն:

25. Եւ դրունք նր ոչ փակեսցի 'ի տուըն
ջեան, զի գիշեր ոչ եղիցի 'ի նմին:

26. Եւ բերցեն զփառս և զպատիւս յազ-
գաց 'ի նմա:

27. Ոչ մտցէ 'ի նա աղտեղի ինչ: Կամ
պղծարար իմն. ոչ սուտ, եթէ ոչ նորա,
որք գրեցեալք են 'ի գիրս կենաց գառնին:

ՊԵՆԻ ԵՐԵՐ:

Ի. Եւ եցոյց ինձ զգետ ջրոյ կենդա- բն
նւոյ պայծառ ուն զբիւրեղ որ
բղխէր յաթոռոյն ւնի և գառնին:

Պետոս այս ցուցանէ զառատութիւն շնոր մեկ
հաց ելեալ յայ և քի և բղխեցեալ առ ար-
դարան յարքայութեան: զորմէ դաւ ի թ-

ասէ : Մըքցեն նորա 'ի պարարտութենէ
տան քոյ, և զուխս փափկութեան քոյ տա
ցես ըմպելնց : Սմանէ այս գետոյն գետն
գորախտին երկրաւոր, որ ոռոգանելով զնա
գեղեցկացուց անէր բոլորովիմք զամ տուն
կանք : Սոյնպէս ևս երանարար շնորհն և
տեսութիւնն այն ոռոգէ զտունկան երկնից
արքայութեան, որքենարդ արքն : և զո
ւարճացոռցեալ ուրախացուցանէ զնոսա
զորմէ դաւելթ ասէ : Վնացք գետոց ու
րախ առնեն զքաղաքն այն : Սայծառ ուն
զարեգակ, և ուն զբերեղ զի երանութին
երկնից զուտէ, մաքուր և թարց խառնման
վշտաց և տրտմութեան :

բն

2. Միջ Տրապարակի նորա, և 'իյերկուց
կողմանց գետոյն կայր փայտ կենաց, որ
առնէ զպտուղս բժան : և յամէ յամիս
տայր պտուղ իւր և տերեք փայտին եւն
բժշկութիւնք հեթանոսաց :

մեկ

Փայտն կենաց ցուցանէ ծառինս կենսա
բերս : զի թէպէտ եզականաբար յիշէ ըզ
փայտն, սակայն ոչ զմի, այլ զբազումս
ցուցանէ : քան զի մի և նոյն ծառն ոչ կարէ
լինիլ համանգամայն յայսկոյս և յայնկոյս
գետոյն : Սարտէ գիտել զի 'իյերկրաւոր
գորախտում կային բազումք տեսակք ծա
ռոց, որոց մինն միայն կոչիւր ծառ կենաց :
Սայց 'իյերկինս համայնք ծառքն են ծառք
կենաց, որք զկեանս և զանմահութիւնս
պարգևեն : Սրաւի անմահքնն արդարքն

յերկինս, երջանկութեամբ և խնդութե
 հանդերձ, յո՛ւ և դառնան յո՛ւ և երթան յեր
 կուց կողմանց յաջ և յահեակ զծառինս կե
 նաց շուրջ զինքեամբ ունին, որոց պտղօքն
 միշտ յագոնան և զմայլին։ Բայմիկ կենաց
 ծառոց նմանի ծառին արմաւենւոյ, որ յիւ
 րաքանչիւր ծնունդն լուսնի, զոստ մի յին
 քենէ հանէ, և տալով զթժան ոստս, տա
 րին կատարի։ Էջամսէ յամիս տայր զպտուղ
 այսինքն երանութիւնն սրբոց մնալոցէ միշտ
 և տեսանելոցեն միշտ զնոր իմն խնդութի
 յամ ամ։ յամ ամիս։ յամ օր։ յամ ժամ և
 յամ վայրկեան։ Եւ պտուղ նորա 'ի բժշ
 կութիւն հեթանոսաց։ Էրկինս ոչ գոյ
 աղտաժէտութիւն, որ զկարիս բժշկութե
 ունիցի, այլ կամի ասել թէ, միանգամ
 առեցեալ բժշկութիւնն ոչ երբէք 'ի տկ
 րութիւն է դառնալոց։

3. Եւ ամ անէծք ոչ ևս եղիցի, այլ ա
 թուանայ և գառին եղիցին և ծառայք նր
 ծառայեսցեն նմա։

Բայինքն ոչ եղիցի անդ մեղք, որ է պատ
 ճառ անիծից և նզովից։

4. Եւ տեսցեն զերեսս նորա, և զանուն
 նորա 'ի Խակատոս իւրեանց։

5. Եւ գիշեր ոչ ևս եղիցի և ոչ կարօ
 տասցին լուսոյ Զրագի։ ոչ ևս լուսոյ ար
 գական։ քան զի ար ար լուսաւորեսցէ
 զնոսա, և թագաւորեսցեն յաւիտեանս յա
 ւիտենից։

6. Եւ ասաց ցիս. բանքս այսորիկ հաւա-
տարմագունեղք են և ճշմարիտք. և Խոր լոծ-
ոգւոցն մարգարէից. առաքեաց զհրեշտակ
իւր առ 'ի ցուցանել ծառայից իւրոց որ
պարտէ եղանիլ վաղվաղակի:

բն 7. ԲՏ՝ գամ վաղվաղակի. երանի որ
պահէ զբանս մարգարէութեան գրոյս այ
սորիկ:

մեկ Բստ աւարտեցաւ բանն և տեսիլն վասն
երկնից արքայութեանն:

8. Եւ յօհաննէս որ լուայ և տեսի զայ
սոսիկ: և յորժամ լուայ զայս ամ, անկայ
զի երկիր պագիցէի առաջի ոտիցն հրեշ-
տակին, որ ինձ զայսոսիկ ցուցանէր:

9. Եւ ասաց ցիս. տես մի' արասցես զայդ-
զի ծառայակից քո եմ, և եղբարց քոց
մարգարէից, և նոցա որք պահեն զմար-
գարէութիւնն գրգոյս այսորիկ. այ եր-
կիր պագեալ:

բն 10. Եւ ասէ ցիս. մի' կնքեսցես զբանն
մարգարէութեան գրոյս այսորիկ, զի ժա-
մանակն մերձէ:

մեկ Սի' կնքեսցես այսինքն մի գաղեր, մի'
թագուցաներ զոր ինչ ատեսեր և լուար յե-
նէն. այլ քարոզեալ ամենեցուն, զի ամենե-
ցուն շահէ և օգուտ: Օ մարգարէութիւն
զայն որ ոչէր ամ կատարելոց շուտով,
հրամայէր կնքել և ծածկել մինչև 'ի ժա-
մանակն այն յորում կատարելոցէր մար-
գարէութիւնն այն, ուր յայտէ 'ի դաննելի

12. Գլուխ: Բայց մարգարէութիւնն որ
շուտովէր կատարելոց, հրամայէր ոչ կըն
քել և ոչ թագուցանել, այլ շուտով հրա
պարակել: Բորդ, քան զի բազումք մար
գարէութիւնք գրոյս այսորեկ կատարեին
և կատարելոցէր ի ժամանակի նոյն մը յօ
հաննու, վնկ ասէ: Ս'ի կնքեր, զի ժա
մանակն մերձէ:

11. Որ փնասէ փնասեցէ տակաւին, և որ
յաղտեղութեան կայ, յաղտեղացի տակա
ւին, և որ արդարեւ արդարացի տակաւին,
և սբն սրբեցի տակաւին:

Ը ոչ կամի զաղտեղութիւն, և զփնաս. մեկ
ուստի աստ ոչ տայ զհրաման թէ մարգիկք
փնասիցեն միմեանց, կամ աղտոտիցին մե
ղօք: այլ սպառնայ մեղաւորաց զզրկումն
յարքայուէ: Բ, լի բարւոք իմանալոյ տաց
քեզ զօրինակս այս: Կայ այր մի որոյ ի
ցեն ք որդիք, և այրս այս յոյժատէ զստա
սացութիւնն: Ս'ինն յերկուց որդւոցն
ոչ խօսի զսուտ: իսկ միւսնէ ստասաց:
Բ. յնմիկ որ ոչ խօսի զսուտ: զգեցուցանէ
զհանդերձ կերպասեայ, և զստասացն զրկէ:
Բայց սակայն, նախ քան զգեցուցանելն
ճշմարտախօս որդւոյն, առեալ զկերպա
սայ սգեստն ի ձեռն ցուցանէ զայն ստա
խօս որդւոյն և ասէ: Բորդ երթայսուհե
տե որդեակիմ, և հետեւաց ստութե քում
դու գիտացես: Իրաւի որ զայս ասելով
հայրն ոչ տայ հրաման ստասացութեան,

այլ զայն առնելով ցուցանէ զմնասն զոր
որդին կրէ վասն ստասացութեանն, զի
զրկի 'ի զգեստէն այնմանէ։ Մ. յսպէս ևս,
աժ նախ յայտնեաց զփառս արքայութե
զոր խոստացաւ տալ արդարոց և սրբոց,
յորմէ ևս զրկելոցէ զմնասիցս և զաղտե
ղիսն։ Ս. Լստի մինչ ասէ։ Ս. ր մնասէ մնա
սեսցէ տակաւին, և որ յաղտեղութեան
կայ, աղտեղացի տակաւին, զայս ասելով
ոչ տայ հրաման աղտեղանալոյ և մնասելոյ,
այլ ցուցանէ զմնասն զոր մնասելով և աղ
տեղացուցանելով զհոգիս կրէլոցքեն։ զի
կորուսանեն զփառս արքայութեանն, զոր
խոստացաւ անմնասից և մաքրից։ Ս. ր ար
դարէ արդարացի, և որ նքէ սրբեսցի
տակաւին այսինքն ո՛վ արդարք և նքք,
առաւել բազմացուցէք, և առաւել աճե
ցուցէք զարդարութիւնն և զսրբութիւնն
ձեր, զի առաւելացի վարձն և արդիւնն
ձեր։

12. Մ. հա՛ ես գամ վաղվաղակի, և վարձք
իմ ընդիսէ, հատուցանել իւրաքանչիւրու
մէք ըստ գործոց նոցա։

13. Ս. Եմալֆա և օմագօ, սկիզբն և կատարած
քն

14. Ս. րանի որք լուանան զպատմութեանս
իւրեանց արեամբ գառին. զի եղիցի կարո
ղութիւնն նոցա 'ի փայտն կենաց. և ընդ
դրունս մացեն 'ի քաղաքն։ Օ. ի եղիցի կա
րողութիւնն նոցա 'ի փայտն կենաց։

մեկ Մ. յսինքն զի կարեցեն զմայլիլ փայտիւն
կենաց

١٢٤

19. Իւ եթէ որ պահասեցուսցէ 'ի բա
նիցն մարգարէի ութեան գրոյս այսորիկ,
բարձցէ անձ զմասն նորա 'ի գրոյն կենաց,
և 'ի բաղաբէն սրբոյ, և յայսցանէ, որք գը
րեցեալք են 'ի գրի այսմիկ:

բն 20. Ըսէ որ վկայէ այսոցիկ. Ըսո՞ գամ
վաղվակի. Ըմէն. Իկ Թր յս:

մեկ Պամասէ քս վաղվազակի առ 'ի հատու
ցանել արդարոցն զկեանս յաւիտենական,
և մեղաւորացն զտանջանս յաւիտենականս:
Օ այս լուեալ յօհանու, ասաց. Ըմէն:
Իկ Թր յս զի ծարաւիմք քեզ ծարաւով
սաստկաւ. Իկ յս սէր իմ. Իկ յս խնդու
թիւն սրտիս: Իկ յս լոյս աչացս: Իկ յս
բաղձանք հոգւոյս: Իկ յս, զի առ քեզ
նային աչք իմք. առ քեզ տարածին բա
զուկք իմք. առ քեզ աղաղակէ բերան իմ.
և առ քեզ հառաջէ սիրտ իմ: Օ այս ևս
մեզ ուսոյց ասել ծերունին նքն յօհաննէս
վնկ 'ի թէ թիւն ասաց: Որ լսէ այսին
քն որ ծարաւիէ և ցանկայ յի, ասասցէ.
Իկ: Իւ որ որ, նք սրտիւ ասասցէ ցքս
թէ. Իկ: Վս ևս ասասցէ նմա յաւուրն
հոգեւորին, թէ. Իկ. վս գրէ նք գրի
գոր փափն թէ. Կոյս ոմն մինչ կայր հի
ւանդ, երևեցաւ նմա նքն պետրոս առա
քեալն. և տեսեալ զնա սրբուհի Կոյսն, ա
սաց լալագին աչօք առ նք առաքեալն:
Օ ի է Թր, թողան արդեօք մեղք իմք:
Ըս յոր առաքեալն ասաց այո թողան

մեղք քոյք եկ . զոր լուեալ աւանդեաց
զհոգին 'ի ձեռն առաքելոյն սրբոյ .
21 . (Եւորհ տն մերոյ յի քի ընդ ձեզ
ամենեւեան Մէն :
Ս խաճան գրոյս :

Մ 2014 000 90 .

Ե 'կ տր յս , և առաջնորդեա՛ զմեզ 'ի մըր
կաց և 'ի յալէկոծեալ ծովուս այսմանէ .
յորում այսքանք նաւաբեկեալք ընկղմին ,
և ած զմեզ 'ի նաւահանգիսոն կենաց :
Հան զմեզ տր յս 'ի չար աշխարհէս այսմա
նէ , և ած զմեզ յերկնայինն քո արքայու
թիւն : Հան զմեզ տր յս 'ի յայսմանէ կեն
ցաղոյս , յորում որդիքս ադամայ հանա
պազորդ մեռանիմք , հեծեմք , և ոգւոց
հանեալ հառաջեմք , և ած զմեզ 'ի գրախ
տըն քո , յաղագս որոյ զմեզ ստեղծեր . Ե 'կ
տր յս և ազատեա՛ զմեզ յաքսորանացս , և ած
զմեզ 'ի հայրենին . յերկրէ յերկինս . 'ի մա
հուանէ 'ի կեանս , 'ի ժամանակէ յաւիտե
նականութիւնն , և 'ի մահկանացութենէ
առ երանելի անմահութիւնն , ոպի կարե
ցեմ ուրախաբար երգել և ասել : Հաներ
յինէն զքուրձ իմ , և ինձ զգեցուցեր զու
րախութիւն : Ե 'կ տր յս եկ : Ե 'կ ով
կեցութիւն և փրկութիւն մեր . ով սէր
մեր . խնդութիւն մեր : ոգի բերանոյ մե
րոյ . լոյս աչաց մերոց : Ե 'կ տր յս , եկ ով
հայր որբոց . մայր զրկեցեաց . յոյս տառա
205
պեաց

պէլոց: մխիթարիչ տրտմեցելոց. և քաղցր
պաշտուխատ սբ. հոգւոց: Եւ Եւր յն եկ,
զի օրսէ տարածամեալ. և մերձեցեալ է
օր մահուան քարչեան զմեզ զկնի քո, զի ար
շաւիցուք զկնի քո հոտով օծանելեաց քոց
զի եղիցուք քաղաքացիք երկնային քա
ղաքին երուսաղէմայ. ընտանիք, և ժա
ռանգակիցք և որդիկք քոյք: Օ ի վնկ 'ի
յաւիտենից զմեզ նախասահմանեցեր: Եւ
ուրեմն առ մեզ ով հայր գթած, և խրա
տեան զմեզ: եկ առ մեզ ով մայր մեր և
գգուեան զմեզ: եկ առ մեզ ով վարդա
պետ մեր, և ուսո՛ մեզ: Եւ Եւր յն, եկ,
և ցոյց մեզ զողորմութիւնս քո. Բորդ,
զինչ կայ բնաւ մեր 'ի երկինս, կամ ի քէն
զինչ ևս խնդրեցից յերկրի. նուաղեցաւ
սիրտ իմ և մարմին իմ, ամ սրտի իմոյ, և
բաժին իմ յաւիտեան: Եւ յն ցանկութի
սրտից մերոց: Եւ յն ցնծութիւն հոգ
ւոց մերոց: Եւ յն, եկ յն, եկ ով ճշմարիտ
սէր, սիրական երջանկութիւն, և երջա
նիկ յաւիտենականութիւն. Բմէն:

Ն. Ս. Եւ քիսէթ Ս. արդապետս կարո
ղութէն և շնորհօքն այ Պատրիարքս
մայրաքաղաքին Կոստանդինուպօլսի տեսի
զմեկնութիւնս զայս և հաւանեցայ. զի գը
տի զսա ըստ մեկնութե սրբոց մեծաց
վարդապետաց եկեղեցւոյ վն որոյ ետու
զհրաման զի տպագրեցի:

ԴՄենազոր շնորհօքն այլ յանկէլեալ աւար
տեցաւ գիրքս մեկնութե տեսլեանն
յոհանու. ըստ մեկնութե սրբոց վարդա
պետաց Թաթաւանից եկեղեցւոյ. զոր և
Թարգմանեցեալ եղև սա'ի| աթին լեզուէ
'ի հայ բարբառ. 'ի Սեւորոսէ Վարդապե
տէ Թիֆլիզեցւոյ 'ի խնդրոյ ումմն ապի
կար բանասիրի. առ 'ի լուծումն տարա
կուսութե սրտի իւրոյ և մանկանց սրբոյ է
կեղեցւոյ եղբարց իւրոց սիրելեաց:

Եւ քան զի Թեպէտ գտանիւր սա'ի մէջ
ազիս մերոյ. սակայն էր յոյժ սակաւ և
դժուարագիւտ. և այն ևս դժուար իմաց
և յաճախաբան. զոր ամ որ ոչ կարէր պար
զսպէս' իմանալ. վս որոյ և սա դժւերիմաց
ոճով և կարճառօտ կերպիւ շարադրեցեալ
եղև զի մի որ փափաքող սորին անարդիւն
լիցի 'ի մեկնութենէ սորին:

Ի հոտմ զի գոն բազումք ևս որք հմուտ
են և կամ տեսեալ են զմեկնութիւն գր
գոյս այսմիկ այլ յաճախագոյն քան զայս,
սակայն խնդրեմք զի մի անգոսնեսցեն զկար
ձագոյնս. նկատելով միայն 'ի յաճախութե
տեսեցելոյն և հմտացելոյն. վս զի բազմու
թի բառիցն ոչ տարաբառնայ գտարակու
սութի սրտի. այլ բանն. և զօրութի մտա
յն. որոյ ընթերցօղն մտադրութե և Թարց
նախանձու, վերաշնանի բազմաւ բանիւ
և զօվանայ մտօք, և ապահով լինի սիրտին
'ի յամենից տարակուսութեցն որ 'ի վս գր
գոյս այսմի ունի:

Սամաւանդ այնքին որք փորը բանիւ
կարողէն եյստար իմանալ զբազումս որոյ
յաղագաւ շարադրեցեալ և տպագրեցեալ
եղև սա. լիով բանիւ և զօրութիւն և կար
ճագոյն բառիւ:

Կամակցութիւն և հաւանութիւն մեծաւորաց
'ի մայրաքաղաքն Կոստանդինուպօլիս. 'ի
տպարանի սրբոյ Լ. ջմիածնի և սրբոյն Սար
գսի զօրավարին:

Որ և աւարտն սորին եղև 'ի թուո՛ւն փրկչին.
1701: Իսկ ըստ հոյոց. ՌՃԺ 'ի մայիսի իբն:
Ս ք որոյ ազաջեմ զամենեսնան զի որք հան
դիպիք այսմ անձայնոյ մատենիս յիշեսցիք
առ. Թր միով հայր մեղայիւ և ողջունիւ
զայնոսիկ որք աշխատեցան և կամ օգնու
թի. հասին արդեամբ և կամ առ. թի. բզն
ջանիւք. 'ի Թարգմանիւն և 'ի տպիւն. սորին
և որք յիշէք յիշեալ լիջիք 'ի միուս անգամ
գալստեան Թն մերոյ:

Ի մէն հայր մեր որ յերկինս ես. սբ եղիցի
անուն քո. եկեսցէ արքայութի քո. եղիցի
կամք քո ոպ յերկինս և յերկրի. զհաց մեր հա
նապագորդ. տուր մեզ այսօր. Թող մեզ զպապ
տիս մեր. ոպ և մեք Թողումք մերոց պա
տապանաց. և մի' տանիր զմեզ 'ի փորձու
թի. այլ փրկեա զմեզ 'ի չարէ:

Ողջոյն քեզ մարիամ լի շնորհօք Թր ընդ. քեզ
օրհնեալ ես դու 'ի կանայս. և օրհնեալ ե
պտուղ որով այնիքոյ Յմ. սբ Սարիամ մայր
Ի. Երարեխօսեա վն մեր մեղաւորացս այժմ.
և 'ի Ժամու մահու մեբում Ի. մէն:

տանայ, Եւ զի մի փրանայցեմք ըն բռնիս:

Թէ որպէս կալի է և ասելի 'ի յերս բը նաւս ըղձալիս:

Թէ ճշմարիտ մսիթարութիւնն ըն միայ նուժ ապտուծում խնդրելի է:

Թէ ամբ հոգք ընկենլիք են յաստուած:

Թէ Թշուառութիւնք կենցաղականք ըստ օրինակին քի ըրջմտաբար են տանելիք:

Յաղագս տանելութեան անիրաւութեց:

Եւ Թէ որ ճշմարիտ համբերողիցէ փորձիցի

Յաղագս խոստովանութեան սեփականի կարութեան, և կենցաղոյս այսորիկ Թշուառութեան:

Յաղագս Թէ յաստուծում 'ի վեր քան զամբարի, և պարգև յարահանգչելի է:

Յաղագս յիշման բազմապատկաց բարութեանցն աստուծոյ:

Յաղագս չորից ներբերողաց զմեծ և զաղութիւն:

Յաղագս խոտելոյ հոքունակի ներխուզման վարուց այլոց:

Սորս արդեօք հաստատուն խաղաղութի և ճշմարիտ շահալէտութիւն կայանայցէ:

Յաղագս գերազանցութեան ազատականի մոտի, զոր մանաւանդ աղօթն Թախան ձական, քան Թէ ընթերցումն արդիւնաւորի:

Թէ սէրն առանձնական յամեղուօտնէ